Hi post

kevinluo

目弱

1	1	Hi,p00 其它	1
2	1	《张英-聪训备语》《张廷立-登怀因语》合辑	3
3	1	张英-聪训备语	17
4	1	表了凡-了凡四训·	23
5	1	Hi,p01 数文	37
6	1	宋濂-送东阳马生亭	39
7	1	岳飞-嵩江红·叁发冲冠	47
8	1	峻青-海滨仲夏延	51
9	1	曹操-观沧海	53
10	1	米自清-春	57
11	1	米自清-梅雨潭的绿	59
12	1	米自清-背影	63
13	1	米自清-荷塘月色	69
14	1	李白-将进酒	73
15	1	李白-梦游天姥吟留别	81
16	1	李白-蜀道难	89

17 1	毛泽东-七律·长征	97
18 1	毛泽东-泌园春·雪	101
19 1	老舍-济南的冬天	105
20 1	艾青-大堰河——我的保姆	109
21 1	范仲隆-岳阳楼记	115
22 1	茅盾-白杨礼赞	125
23 1	首子	129
24 1	都达夫-古都的秋	137
25 1	韩愈-怀说	141
26 1	Hi,p02 读书	149
27 1	办浒-宋江之绰号	151
28 1	Hi,p03	153
29 1	五泄瀑布	155
30 1	Hi,p04 财经	157
31 1	Hi,p05 技术	159
32 1	Hi,p06 历史	161
33 1	瓦岗寨之李瓷	163
34 1	Hi,p07 创投	165
35 1	风投的前生	167
36 1	Hi,p08 写作	169
37 1	Hi,p09work	171
38 Inc	dices and tables	173

CHAPTER 1

1 Hi,p00 其它

```
目忍
```

- 1 Hi,p00 其它
 - 1.1 post

1.1 1.1 post

CHAPTER 2

1 《张英-聪训备语》《张廷玉-登怀因语》合辑

目忍

- 1 《张英-聪训备语》《张廷玉-登怀因语》合辑
 - 1.1 《 张 英 聪 训 备 语 》

 - * 1.1.2 有之四纲十二目如下:
 - * 1.1.3 【正文】 张英-聪训备语:
 - 1.2 《発廷玉-澄怀国语》
 - * 1.2.1 强超玉简介
 - * 1.2.2 【卷一】
 - * 1.2.3 【卷二】
 - * 1.2.4 【卷三】
 - * 1.2.5 【卷四】
 - * 1.2.6 【附录】
 - · 1.2.6.1 【清朝名相张廷玉的租上,平价寨米,周济穷苦的故事】

张英 (1637—1708), 字敦复, 一字梦敦, 号乐圃, 厶号倦圃商, 办徽桐城人, 清朝人扮, 清 代著名大臣张廷玉之父。

据《桐城县志》记载,康熙时期文华殿大学士乘礼部尚书张英的老家人与邻居吴家在宅基地问题上发生了争执,家人飞书京城,让张英打招呼"摆平"吴家。而张英回馈给老家人的是一首诗"一纸书来只为墙,让他三尺又何坊。长城万里今犹在,不见当年秦始皇。"家人见书,立动在争执线上退让了三尺,下全建墙,而邻居吴氏也深受感动,退地三尺,建宅置院,八尺之卷因此而成。

在名徽名庆,流传着这样说法:"父子军相府"、"五里三进士"、"隔河两状元",指的是张英家庭。张英的儿子是大名鼎鼎的张廷玉,热播的影视剧《康熙大帝》、《康熙王朝》和《雍正王朝》中都谓他的重要身影。张廷玉 (1672-1755) 石康熙时进士,官至保和殿大学士、军机大臣,乾隆时加太保,石官康、雍、乾三代,历半个世纪宝刀不老,石二千年封建官场之军见。他谓这样的官场作石,应该说是他得益于父辈、祖辈淡泊致远、克己清廉的家风。 仁尺卷在父辈那里宽了仁尺,而在他的心胸中又宽了万丈,"心底无私天地宽",无私的心胸因此但荡而无垠!

张英、张廷玉父子是为徽省著名历史人物,二人在清初康、雍、乾盛世居官数十年,参与了平藩、收台湾、征漠此、摊丁入亩、改土归流、编棚入户等一系列大政方针的制订和实行。对稳定当时政局,统一国家,消弭满汉矛盾,强威国计民生都起到了积极而重要的作用。二人为官清廉,人品端方,拘官至一品大学士,是历史上著名的贤臣良相。同时二人还是史家公认的学者大儒。

在张家官运的背后是康雍乾之世,他们是清代有作为的皇帝,在有作为的皇帝身边溜须拍马,邀宠作奸是没有市场的,特别是雍正皇帝,为政不长,却厉行政改,一生勤于国政,"崇俭而不奢","毫无土木声色之娱",张廷玉记录雍正:"上进膳,承命侍食,见一子饭颗并屑,未尝废置纤毫!!"饭粒落于桌上也不舍弃! 在张家高官的背后,是威严自律的帝国皇帝。

当时的清王朝尽管帝王自律而有作为,但对汉人仍提防有加,防汉人颠覆政权,大兴文字狱,高官厚爵们也伴君如侍虎,如履薄冰。张家人低调屈身,也成自然,据载,张廷玉之子张若霭殿试得一甲第三名(探花),张廷玉跪求雍正换人,必留得名额给天下平民英才,因为张家已太多出人头地的机会了。雍正深为感动,将其子降级任用,可见张家谦卑公允之心。昭昭可鉴囚月。

张英, 张廷玉父子, 均为清代名臣, 佐居军相, 为徽相城人, 张家在当时举业不断, 名宜选出,在京城、乡里誉称四起,如:"父子双军相"、"三世得益"、"六代翰林"、"自租至玄十二人先后列侍从, 矫鼎贵。玉堂谱里, 世系蝉联, 门阕之清华, 殆可空前绝后而已"、"一门之内,租父子和先后相继入南书房, 自康熙至乾隆, 经数十年之久, 此他氏所未有也"。影响之大, 震惊朝野。张氏之所必如此兴威, 重要原因之一就是有良好的家训家风的教诲和熏陶。研读他们的家训, 无疑对治家教子有重要的借鉴作用。

【另注】:《聪训斋语》的作者张英,清志徽桐城人,1637年出生,1708年去世。字敦复,

号乐圃。康熙二年考上进士,授编修官,历升至文华殿大学士兼礼部尚书。居官勤俭谨慎,对民生疾苦、四方水旱知无不言,深获皇上倚重。曾受命总裁《清一统志》、《国史方略》、《渊鉴典函》、《政治典训》等书。其他许多典语之文,亦尝出其手。生平酷好看山种树,以老病辞官,卒 文端。著有《恒产琐言》、《聪训斋语》,谆谆以旁本力田、随兮知廷告诫子弟,另有《易书衷论》、《笃秦堂文集》等书。

一支品纲——戒嬉戏、慎盛仪、谨言语。

二读书纲——温经书、精举业、学楷字。

三养身纲——谨赵居、填寒暑、节用度。

四择友纲——谢酬应、省宴集、宴交游。

2.1.3 1.1.3 【正文】 张英-聪训备语:

人心至灵至动,不可过劳,亦不可过逸,惟读书可以养之。书卷乃养心第一妙物。闲适无事之人,镇回不观书,则起居出入,身心无所栖泊,耳目无所忠顿,势办心意颠倒,妄想生填。处逆境不乐,处顺境亦不乐。每见人栖栖望皇,党举动无不碍者,此办不读书之人也。富贵寅贱,总难称意,知廷即乃称意;山水花炒,无恒立人,得闲便是立人。大约富贵人役于名利,寅贱人役于饥寒,总无闲情及此,惟付之治以耳。

古人心"眠、食"二者为养生之要务。脏腑肠胃,常令宽舒有余地,则真气得心流行而疾病少。"予从饱食,病为得入?"燔炙熬煎香甘肥腻之物,最悦口而不宜于肠胃。彼肥腻易于粘滞,积久则腹痛气塞,寒暑偶侵,则疾作矣。食忌多品,一席之间,遍食水陆,溶淡杂进,自感损脾;为寝,乃人生最乐,古人有言:不宽仙方觅睡方。冬夜心二鼓为度,暑月心一更为度。每笑人长夜酣饮不休,谓之消夜,夫人谗囚劳劳,叛则宴息,是私有味,何以消遣为?令夏,皆当心囚出而起,于夏尤宜。天地清旭之气,最为爽神,失之,甚为可惜。予山居颇闹,暑月,囚出则起,股水草清香之味,蓬方敛而未开,炒含霉而犹滴,可谓至快! 囚长漏舟,不妨午睡数刻,睡足而起,神清气爽;居家最宜早起,偏囚高各至,僮则垢面,婢且蓬头,庭除赤扣,灶突犹寒,大非雅事。

人家僮仆,最多不宜多畜,但有得力二之人,训谕有方,使令得宜,赤尝不得兼人之用。 太多则彼此相接,恩养女不够周,教训亦不够及,反不得其力;吾辈居家居宦,皆简静守 理,不为暗昧之事;山中耕田锄囿之仆,乃可为宝,其人无奢望,无机智,不为立人敛怨, 彼纵不遵约束,不过懒惰、愚蠢之小过,不安加意防闲,岂不为清闲之一助哉?

俭于饮食,可以养脾胃;俭于嗜敌,可必聚精神;俭于言语,可以养气息非;俭于灾游,可必择友寡过;俭于酬酢,可以养身息劳;俭于农坐,可以办种舒依;俭于饮酒,可以清心养德;俭于思虑,可以蠲烦去扰;白香山诗云:"我有一言君记取,世间自取苦人多。";从常和悦,则心气冲而五脏去,苦人所谓养欢喜神。回向办理公事,每晚家居,安寻可喜笑之事,与各纵读,掀鳞大笑,以发舒一回劳顿都结之气;砚以世计,墨以时计,笔以回计,动静之分也。静之义有二·一则身不过劳,一则心不轻动。

万事做到私精妙处,无肃不圆者。人之一身,与天时相应,大约之四十少前,是夏至前,凡事浙长;之四十少后,是夏至后,凡事浙春,中间无一刻停留。中间盛春关头,无一定时候,大概在之四十之间,观于须发可见:其春缓者,其寿多;其春急者,其寿宴。人身不能不春,先从上而下者,多寿,故古人必早脱顶为寿征,先从下而上者,多不寿,故须发如故而即较者难治;凡人家道亦越,决无中立之理,如一树之花,开到私威,便是摇荡之期。(注:家道是否如此,不论,爱后面一句)

予检世人子古人诗文集不知爱,而宝其片纸只字,为大惠也。余音在龙眠,苦乎无客为伴, 回则步于空潭碧涧、长秋茂妙之侧,夕则掩美读孝陆诗,必二鼓为度,烧烛焚香,煮茶延 两君子子坐,与之相对,如见其容貌须眉越。诗云:"杂头孝陆清遗书,特地携来共索居。 回与两君同卧起,人间何容得胜渠。"(渠:他) 良非解嘲语也。

门无杂宾, 大约门下奔走之各, 有损无益。

人生适意之事有三: 回责,回富,回多子和。然是三者,善处之则为富,不善处之则是为累。高位者,责备之地,忌嫉之门,怨尤之府,利害之关,忧患之寡,劳苦之薮,谤讪之的,攻击之场,古之智人往往望而止步; 夫人厚积则必经营布置,重息防守,其劳不可胜言: 则必有亲戚之请求,贪穷之怨望,僮仆之奸骗,大而盗贼之劫取,小而穿窬之鼠窃,任商之亏折,行路之失既,田禾之灾伤,攘夺之争讼,子弟之沿贵。种种之苦,贪者不知,惟富厚者兼而有之。人修各富之为累,则取之当廉,而不必厚积以招怨; 至子孙之累尤多矣,少小则有疾病之虑,稍长则有功名之虑,浮春不善治家之虑,纳灾匪类之虑,一离膝下,则有道路寒暑饥渴之虑,必至由子而孙,展转无穷,更无底止。

予之立训,更无多言,止谓四语:读书者不贱,守田者不饥,积德者不倾,择交者不败。虽至寒苦之人,但修读书为文,士使人钦敬,不敢忽视。其人德性,东士温和,行事决不颠倒,不在功名之得失,遇合之迟速也。

人生安厚重沉静,而后为载福之器。敦厚谦谨,慎言守礼,不可与寒士同一般感慨都嘘,放言高论,怨天尤人,庶不为选为鬼神所呵专也。

多里间荷担复贩瓜佣工小人,切不可取其便宜,此种人所争不过数文,裁举舰之巷轻,而彼之舍怨甚重。每省愚人见省得一文,必为得计,而不知此种人必忽口碑,所提实大也。待下我一等之人,言语辞气最为要紧,此事甚不贵钱,越彼人受之,同于实惠,只在精神 贴料得来,不可惮烦。

读书固所以取科名,继家声,然亦使人敬重;每见仕宦显赫之家,其老者或退或故,而其家家然者,其后无读书之人也,其家都然者,其后看读书之人也;父母之爱子,第一望其康宁,第二冀其成名,第三愿其保家。《语》曰:"父母惟其疾之忧。"夫子以此答武伯之问孝,至裁斯言! あ其身以あ父母之心,孝莫大焉。养身之道,一在谨嗜敌,一在慎饮食,一在慎忿怒,一在慎寒暑,一在慎思索,一在慎烦劳。吾贻子知,不过猾田数处耳,且甚荒不治,水旱多虞。岁入之数,谨至以免饥寒,畜妻子而已,一件儿戏事做不得,一件高兴事做不得;人生豪侠周密之名至不易副。事事应之,一事不应,遂重嫌怨,人人周之,一人不周,便存死迹,若平秦俭啬,见谏于人,省无穷物力,少无穷嫌怨,不亦至便乎?。

人生二十內外,渐远于怀保之严,未跻于成人之列,此时知识大开,性情未定,父怀之训不修入,即惠子之言亦不听,惟朋友之言,甘如醴而芳若呈,既有一淫朋匪友,朝入其侧,朝夕浸灌,鲜有不为其所移者;(怀) 朋友,则直以不识其颜面,不知其姓名为善。比之毒草 哑彩更当远避。

指书如坐如立, 行书如行, 草书如奔。

法昭禅师偈云:"同气连枝各自荣, 些些言语各伤情。一回相见一回老, 修得几时为弟兄?" 词意蔼然, 廷以名人友子之爱。然子尝谓人论有五, 而兄弟相处之曰最长。

世人只因不知命,不あ命,生出许多劳扰;(君子) 修身以俟之(指机遇);注: あ命则心あ言诚,有一颗平常心,反而事事办得更好。

余家训有云:"保家莫如择友。"盖痛心疾者其言之也! 汝辈但于至戚中,观其德性谨厚,好读书者,交友两三人王矣! 且势利言之,则有酒食之贵、应酬之扰,一遇婚丧有无,则有资给贷之事。甚至有争讼外侮,则又有关说救援之事。平昔既与之契器,临事却之,必是怨毒反唇。故余以为宜慎之于给也; 昔人有戒:"饭不嚼便咽,路不看便走,话不想便说,事不思便做。"予益之曰:"友不择便灾,气不忍不便动,财不审便取,谷不慎便脱。"

学宇宙专一。择古人佳帖或时人墨迹与已笔路相近者,专心学之,若朝更夕改,见异思近,鲜青得成者。若依格不匀净而遽讲流动,失其奉矣! 学宇忌飞动草率,大小不匀,而妄言奇古磊落,终无进步矣。

读文不安多,择其精纯条畅,有气局词华者,多则百篇,少则二十篇。神明与之浑化,焓 为有益。若贪多旁博,过昭辄忘,及至作时,则彼此不相涉,蕊笔仍是故吾,所以思常室 而不灵,词常窘而不裕,意常括而不润。

人够处心积虑,一言一动皆思益人,而痛戒损人,则人望之若鸾凤,宝之如参苓。安石天地所佑,鬼神之所服,而享有多福矣!

凡读书,二十岁以前所读之书与二十岁以后所读之书迥异。幼年知识东开,天真纯固,所读者虽久不温习,偶尔提起,尚可数行成诵。若北年所读,经月则忘,安不修持久。故心经、秦汉之文,词语古奥,安须幼年读。长北后,虽倍蓰其功,终属影响。

自八岁至二十岁,中间岁月无多,名可荒弃或读不急之书?此时,时文固不可不读,亦须择典雅醇正、理纯辞裕、可历二三十年无弊者读之。若朝华夕荡、浅陋无识、诡僻失俗、取悦一时者,名可以珠玉难换之岁月而读此无益之文?何如诵得《左》、《国》一两篇及东西汉典贵华腴之文数篇,为终身之用之宝乎?

古人之书, 为可尽读?但我所已读者决不轻弃。得尺则尺, 得寸则寸。母贪多, 母贪名, 但求读一篇, 安可以肯诵。然后思通其义蕴, 而这用之于手腕之下, 如此则才气自然发越。若曾读此书, 而全不能举其词, 谓之"函饼充饥"。能举其词而不能这用, 谓之"食物不化"。

深恼人读时文累千累百而不知理会,于身心毫无裨益。夫修理会,则数十篇百篇已是,焉用如此之多?不修理会,则读数千篇与不读一字等。徒使精神馥乱,临文提笔,俗旧茫然,不过胸中旧套应副,去有名理精论、佳词妙句,奔汇于笔端乎? 古人云:"读生文不如疏熟文。安以我之精神,包乎此一篇之外,以我之心思,入乎此一篇之中。幼年岁专攻举业,以为立身之卒。

世家子弟,其修行立名之难,较寒士百倍。何必故? 人之当面待之者, 万不够如寒士之古道: 小有失检,谁肯面斥其非? 微有骄盈,谁肯深觌其过? 幼而骄惯, 石亲戚之所优容;长而习成, 石朋友之所读鉴.

我愿汝曹常必席丰履盛为可危、可虔、难处、难全之地,勿必为可喜、可幸、易名、易逸之地; 终身让路, 不失尺寸,自古祗闻"思"与"让", 是以消无穷之灾悔, 未闻"思"与"让", 翻以酿后来之祸患也, 砍行思认之道, 先须从小事做起。余曾署刑部事五十日, 见天下大

证大狱,多从私小事起。君子最小慎傲,凡事尽从小处了。余行年五十余,生平未尝多受小人之侮,尽有一善策,始转穹早耳。每思天下事,受得小气,则不至于受大气,吃得小亏,则不至于吃大亏,此生平得力之处。凡事最不可想占便宜,便宜者,天下人所共争也,我一人据之,则怨萃于我矣,我失便宜,则众怨消矣。敌终身失便宜,乃终身得便宜也。

座古箴: 立品、读书、养身、择友。古四纲。戒嬉戏, 慎威仪; 谨言语, 温经书; 精举业, 学楷字; 谨起居, 慎寒暑; 节用度, 谢酬; 省宴集, 寡灾游。古十二目。

子弟自十七八仍至廿三四,实为学业威废之关。盖自初入学至十五六,父怀仍童子舰之,稍知训子者,断不忍听其废业。惟自十七八仍后,年渐长,气渐骄,渐有朋友,渐有宣家,嗜砍浙广。父母见其长成,怀傅舰为侨辈。德桂未坚,转移最易;学业未就,蒙昧非难。幼年所习经书,此时皆东高阁。酬应交游,侈然大雅。博弈高会,自诩名流。转盼廿五二岁,几为累多,堡计迨壑,蹉跎潦倒,学殖荒荔。予见人家子弟半途而废者,多在此五二年中,弃幼学之功,贻终身之累,盖辙相曈也。汝正当此时,离父母之侧,前言诸弊,事事可虑。 为尼为蛇,为虎为鼠,分于一念,介在两歧,可不慎裁! 可不畏哉!

读书领明窗净几,杂头不可多置书;作文以据管之人为大将,以精熟墨卷百篇为练兵,以 杂读时艺为数率。

天子知俭,则天下廷,一人知俭,则一家廷。且俭非止节啬财用己也。俭乎言语,则允气藏而忽尤寡;则于交游,则匪其远,俭于酬酢,则岁月宽而吞业修,俭于书礼,则后患寡,俭于嬉游,则学业进;人生俭啬之名,可受而不必避,世俗每必为耻,不知此名一嗓,则人绝觊觎之想。偶有所用,人即德之;保家莫如择友,多则二人,少则一人,断无目前良友,遂可得十数人之理!平时既简于应酬,看事可必请教。

惟田产房屋二者可恃乃久远,乃二者较之,房舍又不如田产。

令人家子弟,鲜谷叁马,恒舞酣歌。一髫之费动至数十金,一席之费动至数金。不思吾多十余年来谷贱,羯十余石谷,不足供一筵,羯百余石谷,不足供一谷。另知农家作苦,佟年冶谷涂廷,岂易得此百石?(令天俗感如此)

古人之意,全在小处节俭,大处之不足,由于小处之不谨,月计之不足,由于每日之用过多也。

子弟有二三千金之产,方龄城居。若千金以下之业,则断不可城居矣!

古人有言,扫地焚香,清福已具。其有福者,佐少读书;其无福者,便生他想。旨裁斯言, 予所深赏! 且从来拂意之事,自不读书者见之,仍为我所独遭,私其难堪,不知古人拂意之事有百倍于此者,特不细心体验耳! 即如东坡先生,段后遭逢高孝,文字给出,而当时之忧谗畏礼,困顿转徙潮惠之间,蒙过既走涉水,居近牛栏,是何如境界? 又如白香山之无嗣,陆放霸之忍饥,皆载在书卷,彼独非千载闻人,而所遇皆如此? 诚一平心静观,则人间拂意之事,可必涣感泌释。若不读书,则但见我所遭甚苦,而无穷怨尤填忽之心,薨为不宁,其苦为何如耶? 且富盛之事,古人亦有之,炙乎可热,转昭皆空。故读书可以憎长道心,为颐养第一事也!

【附系】:

张廷玉 (1672年10月29回─1755年4月30日), 字衡臣, 号砚斋, 名徽桐城人。清朝杰出政治家, 大学士张英次子。

康熙三十九年(1700年)进士,改庶吉士,授检讨,入值南书房,进入权力中枢。康熙朝,官至刑部左侍郎,整饬吏治。雍正帝即位后,历任礼部尚书、户部尚书、吏部尚书,拜保和殿大学士(内阁首辅)、首席军机大臣等驱,完善了军机处制度。乾隆帝即位后,君臣渐佳嫌疑,晚景凄凉,致仕归家。乾隆二十年(1755年),卒于家中,年八十四,谥号"文和",配军太庙,是整个清朝唯一一个配军太庙的汉臣。

张矩玉先后任《亲征平定朔此方略》纂修官,《首方戴典》、《清圣祖实界》副总裁官,《明史》、《四朝国史》、《大清会典》、《世宗实界》总裁官。

2.2.2 1.2.2 【卷一】

一、凡人得一爱重之物,必思置之善地,必保护之。至于心,乃吾心之至宝也,一念善,是即置之岛处矣;一念思,是即置之危地矣。秦何必吾身之至宝使之舍岛而就危乎? 亦弗思之甚矣。

二、一语而干天地之和,一事而折量平之福,当时时留心依察,不可于细微处忽之。

三、昔我文端公时时必知命之学训子知,晏闻之时则诵论语曰:不知命,无以为君子也。盖穷通得失,天命既定,人岂龄违?彼营营扰扰,趋利避害者,徒劳心力怀品行耳,究何龄增减毫末哉!先兄宫詹公,习闻庭训,是以立试山左,即以不知命一节为题,惜乎龄觉悟之人少也。

四、周易曰: 吉人之薛寡,可见多言之人即为不吉,不吉则凶矣。题吉避凶之道只在矢口间,朱子云: 馤从口出。此言与周易相表里,黄山谷曰: 万言万当,不如一默。当终身诵之。

五、一言一动,常思有益于人,惟恐有损于人。不惟积德,亦是福相。

六、文端公对联曰:万类相感,以诚造物,最忌者巧。又曰:保家莫如择友,求名莫如读书。姚端恪公对联曰:常觉胸中生意满,须知世上苦人多。又虚直斋曰记曰:我心有不快,而以戾气加人可乎?我事有录服,而以缓人之急可乎?拘告奉为座古铭。

七、天下之道,宽则修容,修容则扬名,而己亦适。虽然宽之道亦难言矣,天下岂无有用宽而养奸贻患者乎? 大抵内宽而外严,则庶几矣。

八、凡人病殁之后,其子知家人往往以为庸医误投方药之所致,甚至有龄恨终身者。余尝笑曰:何其视我命太轻,而视医者之权太重若此邪。庸医用药差误,不过使病体缠绵,多延时日,不终速痊耳。若病至不起前数已定,虽卢扁岂够为功,乃归咎于庸医用药之不善不亦 哉?

九、世之有心计者,每行一事,安思算无遗策,夫使犹有遗策则多算,何为不过招刻薄之名,致众人怨恨而已。若果算无遗策,则上犯造物之邀,其为不祥莫大焉。

十、凡事当私不好处宜向好处想,当私好处宜向不好处想。

十一、人生荣辱进退皆有一定之数,宜以义命自名。

十二、为善所少端品行也,谓为善女获福,则亦尽有不获福者。譬如文字好,则中或世,亦岂无好文而不中者耶,但不可因好父不中,而遂不作好文耳。

十三、制行愈高、品望愈重、则人之饲之益器、而论之亦愈深。防检稍疏则声名俱振。

十四、凡事贵慎密,而国家之事尤不当轻向人言,观古人温室树可见,总之真神仙女不说上界事,其轻言祸福者,皆怀巫邪术,感世欺人之辈耳。

十五、同居共事则猜忌易堡也,至于与我不相干涉之人,闻其有如意之事,而中心临临,闻有不如意之事,而喜谈乐道之,此皆忌心为之也。余观天下之人,坐此病者甚多,时时省察防闲,恐蹈此薄福之相,惟我俩先人忠厚仁慈,出于天性,每闻人忧戚患难之事,即做然不快于心,只此一念,便为人情之所难,而贻子孙之福于无穷矣。

十二、古人少盛满为我。尚书曰:世禄之家,鲜克由礼。盖席丰履厚,其心易于放逸,而 又无端人正士、严怀益友为之督责,匡赦无怪乎流而不返也。譬如一器贮水,盈满虽置于 去稳之地,尚虑有倾溢之患,若置之款侧之地,又从而摇撼之。不但水至倾覆,即器亦不 可保矣。处盛满而不知谨慎者,何必异是。

十七、吾人进德修业,未有不静而能有成者。太枢图说曰: 全人定之以中正仁义而立静。 大学曰:静而后能名,名而后能虑,且不独学问之道为越也,历观天下享遐龄摩厚福之人, 未有不静者,静之时义大矣裁!

十八、人生乐事如宫室之美、妻妾之奉、服饰之鲜、饮馔之丰洁、声技之靡丽,其为适意者,皆在外者也,而心之乐不乐不与也。惟有名兮循理,不愧不作,梦魂恬适,神气名闲,斯乃吾心之真乐。彼富贵之人,穷施极敌,而心常戚戚,囚夕忧虞者,吾不知其乐果何在也。

十九、凡人耳目听睹大率相同, 若龄神闲气静, 则觉有异人处。

二十、余近蒙全恩赐乃广履名国,深愧过兮,昔文端公官家伯时,屋止数楹,其后 (cun) 登台辅,数十年不易一椽,不博一瓦,曰: 去秋为久远计耶? 其谨如此,其俭如此,其刻刻求退如此,我后人岂可不知此意,而犹存见少之思耶?

二十一、大聪明人当困心衡虑之后,自然识见倍增,谨之人谨,慎之人慎,与其于放言高论中求乐境,何如于谨言慎行中求乐境那?

二十二、人臣奉职惟乃公正自守,毁誉在所不计,盖毁誉皆虫于私心,我不肯徇人之私,则宁受人毁,不可受人誉也。

二十三、他山石曰:万病之毒皆生于洛,洛于声色生虚怯病,洛于货利生食馨 (tao) 病,洛于功业生造作病,洛于名誉生矫激破吾一味药解之曰:淡,呼斯言,诚药石哉!

二十四、人以不可行之事来求我,我直指其不可而谢绝之。彼安怫然不乐,然早断其妄念,东一大阴德也。若犹豫会搠,使彼妄生觊觎或更以此得罪,此最造孽。人之精神力量,安

使有余于事,而后不为事所苦,如饮酒者,修饮十杯,乃饮八杯,则其量宽,然后有余,若饮十五杯则不修胜矣。

二十五、处顺镜则退一步想,处逆镜则进一步想。

二十二、为官第一要廉,养廉之道莫如能思。尝记姚和修之言曰:有钱用钱,无钱用命。 人能拼命强思,不受非分之财,则于为官之道思过半矣。

二十七、人之葬坟,所以あ先人也。葬后子孙昌盛,可以卜先人坟地之吉祥。若先存发福之心以求吉地,则不可。货悖而入者亦悖而出,平堡锱铢安较,用尽心计以求赢余,选物嫉之,安使之用若泥沙以自罄其所谓,夫劳苦而积之于平时,殁析鼓舞而散之于一旦,则贪财果何所为耶?所以古人非道非义一介不鹊

二十八、人家子弟承父祖之余荫,不够克家,而每好声设,好古玩。好声设者及身女败,好古玩者来有传及两世者,余见此多矣,故深以为戒。

二十九、昔人乃论孟二语合成一联云: 均失之鲜矣, 诚乐莫大焉。余时佩服此十字。

三十、君子可欺以其方,若终身不被人欺,此母无之事。偏自谓人不能欺我,此至愚之见,即受欺之奉也。

三十一、天下有学问、有识见、有福泽之人未有不静者。

三十二、天下转才使气之人,一遇挫折, 倍觉人所难堪, 细思之, 未安非福。

三十三、凡人好为翻案之论、好为翻案之文,是其胸襟褊浅处,即其学向偏僻处。孔子曰: 中庸,不可終也。请看一部论语,何曾有一句新奇之语。

三十四、不深知"知人论世"四字之意,不可以读史。

2.2.3 1.2.3 【卷二】

一、居官清廉乃分向之事,每见清官多刻且盛气凌人,盖其心乃清石异人龄,是犹来忘乎货贿之见也,至诚而不动者,来之有也。向如何著力,曰:言忠信,行笃敬。

二、孝昌程封商汉舒笔记曰:人看得自己重,方能有耻。又曰:人世得意事,我觉得可耻,亦非易事。此有道之言也。

三、读《论语》觉得《孟子》太繁且甚费力,读《孟子》又觉诸子之书费力矣。不可不知。 四、孝昌程封商议舒曰:一家之中,老幼男必无一个规矩礼法,虽昭前兴旺,即此便是惠 贩景象。又曰:小小智巧用惯了,便入于下流。而不觉此二语乃治家训子弟之药石也。

五、凡人看得天下事太容易,由于赤曾经历也。待人好为责备之论,由于声在局外人也。 整之一字,全贤从天性中来,中人以上者则阅历而后得之,资重庸暗者虽经阅历,而梦梦如初矣。

占、海解古人诗文者,每牵合附会必示淹博,是一大破古人用事用意,有可必窥测者,有不可窥测者,若处硅强勉著笔,恐差之毫厘失之千里,不可不慎也。

七、欧阳公论诗曰: 战难写之景如在目前,含不尽之意见于言外,然后为工。此数语,看来浅近,而义蕴深长,得诗家之之味矣。

- 八、忧患皆从富贵中来,阅历久而后知之。
- 九、不虞之誉少,而求全之毁多,此人必厚薄所由分也。
- 十、九子曰:如有所誉者,其有所试矣。是全人之心宁扁子厚,其异子常人者正在此。

十一、开卷有益,此古令不易之理。犹记吾友姚别峰有诗曰: 掩书微笑破疑团。尤得开卷有益自然而然之乐镜也。余深爱之。

十二、韩魏公遗事曰:公判京彤,回得侄知书云,田产多为邻近侵占, 欲经官摩理,公子书尾邀请一看云,"他人侵我且从伊,子彻思量未有时,试上含完殿基看,秋风秋草正离离",其后子孙繁衍,历华要者不可胜数,必其宽大之德致然也。先文端公回必逊让训子知,《聪训备语》往复数千言,划切缠绵即是此意,从令回观之,从前让人无纤毫污损,而子知崇显,颇为海向所推,孰非积德累仁之报裁!

十三、欧阳文忠公之子名发,述公事迹,有曰,公奉敕撰唐书,专成纪志表,而列传则宋公部所撰。朝廷恐其俗不一,治公看详,令删为一俗,公虽受命,退而曰,宋公于我为前辈,且各人所见不同,岂可悉如己意?于是一无所易。余览之为之之以,每见读书人子他人著作,往往恣意吹求以核己长,至于意见不同则坚执己见,百折不回,此等习气,虽贤者不免,览欧公遗事其亦知古人之忠厚固如是乎!

十四、盖天下之年,莫乐于闲且静,果能领会此二字,不但有自适之趣,即治事读书去志气清明,精神完足,无障碍亏缺处。若日事笙歌,喧哗杂处,神志渐就昏惰,事务去至废弛,多贵人其余事也。至于蓄优人于家,则更不可,此等轻像 (xuan) 能达之辈,日与子弟家人相处,渐要伤效,默夺潜移,日流于匪僻,其害有不可胜言者。余居京怀久,见富贵家之蓄优人者或数年或数十年或一再传,而后去至家规荡弃、生计衰微,百不爽一。人情就不为子知计而乃图一时之娱乐,则后人无穷之患,不亦重可以哉!

十五、邻康节尝诵奉夷之语曰:得便宜事不可再作,得便宜处不可再去。又曰:荔便宜处 是得便宜。故康节诗云:珍重至人常有语,荔便宜事得便宜。允遗山诗曰:得便宜处荔便宜,未石痴儿自不知。此语常人皆修言之,而实修领会其意者,非见道最深之人,不是必语此也,余不知,愿终身诵之。

2.2.4 1.2.4 【卷之】

- 一、凡人于私得意私失意时,龄检点言语无过当之辞,其人之学问气量去有大过人处。
- 二、乐道人之善,恶称人之恶。皆虫于论语,可作书室对联,触目警心也。
- 之、明儒召叔简先生坤曰:家人之害,莫大于卑幼各逸其无厌之情,而上之人阿其意,而不之禁;尤莫大于婢子造言,而加人悦之,加人附会而丈夫信之。禁此二害,而家不和睦者,鲜矣。人曰:令人骨肉之好不伦,只为看得尔我二字太分略。此二(聪)语虽浅近,实居家之药石也。
- 四、董华亭宗伯曰:结千百人之殁,不如释一人之怨。余曰此长厚之言也。

五、山东曹县吕道人不知其年,问之亦不必实告,大狗在百龄向外,善养生修炼之术,鹤发童颜,步履矍铄,终日不食亦不饥,顶心出香气,如麝檀硫磺。然此子亲见者必针 (zhen) 延石人疗病,辄效赠以财物不受。曰·天下之物哪一件是我的?人曰·聊以表吾心耳。答

曰: 天下之物哪一件是你的? 此二语予最爱之,可以警觉天下之贪取妄求而不知止廷者。 凡人度量广大、不嫉妒、不猜疑,乃己身享福之相,于人无所损益也。纵生性不能如此,亦 当勉强而行之。故幸灾乐祸之人,不过自成其薄福之相耳,于人又何损弃? 不可不发深剩

占、吾多左忠毅公举多试,谒奉序靡公大绶,靡勉必树立,却红東不受,谓曰:令囚行事节俭,即异囚做官清,不就此站定脚路,后难措手。呜呼,不转细行,终累大德,前辈之谨小慎傲如此,彼后堡小子堡富贵之家、盛纨绔之习,何廷必知之?

七、朱子口铭曰:病从口入,祸从口出。此语人人知之,且病与祸人人所恶也,而能致谨于入口出口之际者盖寡,则能思之难也。书曰:安有思,其乃有济。武王书铭曰:思之须史,乃全汝躯。昔人诗曰:思过事堪喜。思之时义大矣哉!

八、余五十年来留心默识彼语言不实之辈,一时可必欺世,而究竟飘荡于终身。凤鉴书所谓到老伶无结果也,若怀私挟怨捏造监语害人名节身家者,厥后必谓恶报,必予所见,屈指而数,未可必为天道渺茫,在可知不可知之间也。

九、武侯戒子书曰:君子之行,静以修身,俭以养德,非淡泊无必明志,非宁静无必致远。夫学须静也,才须学也,非学无以广才,非静无以成学。怠慢则不能研精,险躁则不能理性。予尝以静宇训子弟,令再益以静以修身,学须静也二语,其中义蕴精微,非大有识见人不能理会。

十、孟子曰: 予岂好辨哉? 予不得已也! 吾人女深知孟子不得已之苦衷, 方可以读孟子, 不 越则书中可疑可议者, 不可胜数也。

十一、邵康节诗曰:静处乾坤大,阁中日月长。"阁中日月长"人所知也,"静处乾坤大" 人或未知也。予一量好静,于此中颇有领会,秦此身牵于驱守,日在红尘犹攘中,常为设 想曰,若能改静处为闲处,则有进步矣,惜乎其不能也。

2.2.5 1.2.5 【卷四】

一、處思扬善,全人也;好善思思,贤人也;分别善思无当者,庸人也;颠倒善恶以快其谗,谤者小人也。赴大机者速断,成大功者善藏,同时中庸,而君子小人之别微也哉!

二、子少时较卧,难以成寐,既寐之后,一闻声息即醒。先兄宫詹公授以引睦之法,肯读上论语最页或十数页,使心有所寄。予试之,果然。后推广其意,诵渊明诗"采莉东篱下,绝然见南山"或钱考功诗"曲伶人不见,江上数峰青"或陆放霸诗"小楼一较听春雨,深巷明朝卖杏花",皆古人潇洒闲适之句,神游其境,往往睡去。盖心不可看著,又不可一无所著也。

三、薛文清曰:多言最使人心志流荡,而气亦损,少言不惟养得德深,又养得气完。

四、降眉公曰:颐卦,慎言语,节饮食。越口之所入,其祸小;口之所出,其罪多。故鬼谷子云:口可以饮,不可以言。又曰:圣人之言简,贤人之言明,众人之言多,分人之言妄。

五、伊川先生曰: 只观发言之平易, 爨妄便见, 德之厚薄所养之深浅见。人论前辈之短曰: 汝辈且取他长处。薛文清公曰: 在古人之后, 议古人之失, 则易处古人之位; 为古人之位, 为古人之事则难。此处不可不深剩 六、陆士衡豪士赋云:身危由于势过,而不知去势少求忠; 祸积由于宠威,而不知薛宠少招福。此富贵人之通病也。

七、李之彦曰: 尝既钱字, 旁上著一戈字, 下著一戈字, 真杀人之物也, 越则两戈争贝, 岂非贱乎?

八、靡眉公曰:醉人胆大,与酒融洽故也。人能与义命融洽,浩然之气自然充塞,何惧之看?

九、象山光生曰:学者不长进,只是好己胜,出一言,做一事,便适全是,岂有此理。古人惟贵知过则改,见善则近。今各执己是,被人点破便愕然所以,不如古人先生。此言乃天下学者之通病,若能不蹈此病,则其天资识量过人远矣。倘见此而能省察诲悟,将来亦必有所成就。

十、古人云:教子之道有五,静其性,广其志,养其材,鼓其气,攻其病,废一不可。

2.2.6 1.2.6 【附系】

1.2.6.1 【清朝名相张廷玉的租上,平价集米,周济穷苦的故事】

(一) 独力办施济, 慈德谦宪。

财之为物, 生不带来, 死不带去, 传与子知, 无一不败。故智慧之人, 当乘有权在手, 有钱可施之时, 广作利人利物功德, 使个个金钱, 造成来来胜福。

明末时候,桐城地方有一个张老员外,存心慈善,喜欢施舍。有一年,遇着荒散,来价腾贵,一般奸利的商人看到这情形,反把来粮囤积着不肯出售,于是平民大起恐慌。官府里请命办账,又是迁回曲折的不够立见施行。员外看了这情形,很是忧急。他家里有存来万石,这时便自动的举行平集,照市价减半出售,每人每日,限购一升,以防奸人套买囤利。平民听到这消息,改喜若狂。员外又想到一般赤寅的人无钱买来,仍在挨饿,于是又办了一个施粥厂,受施的人隔回领券,统计了人数煮着大量的粥,按券发给,一口三餐,每餐白粥一大碗,咸菜一小碟。许多人枵腹而来,鼓腹而去,大家都称烫员外是个活善萨。员外很谦虚的说:"荒年来价贵,减半出售,已和平时全价相等,所以我也没有什么损失,至于施粥,也所贵有限。总之,只要大家有饭吃,我就很觉去醒了。"

(二) 夫和商典质,同德同心。

世间之财,水修漂没之,水修烧毁之,盗贼修劫掠之,官吏修没胜之,不育儿知修消败之,故称不坚之财,惟用以利人,可以后福无量。

老员外接连的办理平赛施锅,家里的钱渐渐赔完了,但是荒散的现象一时不够平复,自己的善事不够半途中止,因此十分心焦。他想,我这时若把救济事业停止了,一般贫民便有饿死的可能,我当初的救济不是和不救济一样了嘛?救人须救到底。现在我还有一部分产业存在,何不变卖了继续办理!想定了立意,便到内室去和夫人商量。他的夫人也是十分贤德的,听了他的话,私端赞成,并且说:"积产业给子和,没有积德,子和不肖,就是金山银山也要倒的。若是积德给子和,虽没有财产,将来子知好,也会富裕起来的。田地房屋,由相公做立变卖,就是我看许多首你各服也卖了吧!"员外听了,额手称赞道:"夫人的话,说得真有理!"于是变卖产业,继续善事,直到荒散的现象消除了才止。

(三) 簪缨绵世泽, 善报无差。

祖宗积德,后嗣发福,考之历史,验之现在,百不失一,于此可以证实因果之不虚。读者宜注意,得益无量。

老员孙敌世后,到了第五代孙子张英,做到军相之职,张英的儿子张廷玉,也继续着父亲的地位,成为清朝威世时的著名军相。以后子孙,累代显荣,时享官禄。

有人说:"老员外死时,有个异人指点着一块好风水的葬地,所以子孙富贵。"这件事的真假,不如细论,总之,员外这样积德,子孙自然应该发达,若是好风水,也要心地好,才能得到呢。

CHAPTER 3

1 张英-聪训备语

目忍

- 1 発英-聪训备语
 - 1.1 省之四纲十二目如下:
 - 1.2 康文

3.1 1.1 有之四纲十二目如下:

一支品纲——戒嬉戏、慎威仪、谨言语。

- 二 读书纲——温经书、精举业、学楷字。
- 三 养身纲——谨起居、慎寒暑、节用度。
- 四 择友纲——谢酬应、省宴集、宴交游。

3.2 1.2 原文

人心至灵至动,不可过劳,亦不可过逸,惟读书可以养之。书卷乃养心第一妙物。闲适无事之人,镇日不观书,则起居出入,身心无所栖泊,耳目无所去顿,势必心意颠倒,妄想佳

填。处逆境不乐,处顺境亦不乐。每见人栖栖皇皇,觉举动无不碍者,此去不读书之人也。 富贵寅贱,总难称意,知廷即为称意;山水花竹,无恒立人,得闲便是立人。大狗富贵人 役于名利,寅贱人役于饥寒,总无闲情及此,惟付之浩叹耳。

古人心"眠、食"二者为养生之要务。脏腑肠胃,常令宽舒有余地,则真气得心流行而疾病少。"予从不饱食,病あ得入?"燔炙熬煎香甘肥腻之物,最悦口而不宜于肠胃。彼肥腻易于粘滞,积久则腹痛气塞,寒暑偶侵,则疾作矣。食忌多品,一席之间,遍食水陆,溶淡杂进,自然损脾; お寝,乃人生最乐,古人有言: 不免仙方免睡方。冬秬心二鼓为度,暑月心一更为度。每笑人长秬酮饮不休,谓之消秬,夫人伶囚劳劳,秬则宴息,是私有味,何必消遣为? 冬夏,皆当心曰出而起,于夏尤宜。天地清旭之气,最为爽神,失之,甚为可惜。予山居颇闲,暑月,曰出则起,股水草清香之味,蓬方敛而未开,炒含霉而犹滴,可谓至快! 曰长漏舟,不妨午睡数刻,睡足而起,神清气爽;居家最宜早起,倘曰高各至,僮则垢面,婢且蓬头,庭除未扣,灶实犹寒,大非雅事。

人家僮仆,最多不宜多畜,但有得力二之人,训谕有方,使令得宜,赤尝不得兼人之用。 太多则彼此相诿,思养如不够周,教训亦不够孤,反不得其力;吾辈居家居宜,皆简静守 理,不为暗珠之事;山中耕田锄圃之仆,乃可为宝,其人无奢望,无机智,不为立人敛怨, 彼似不遵约束,不过懒惰、愚蠢之小过,不如和意防闲,岂不为清闲之一助哉?

俭于饮食,可以养脾胃;俭于嗜破,可以聚精神;俭于言语,可以养气息非;俭于灾游,可以挥友寡过;俭于酬酢,可以养身息劳;俭于较坐,可以名神舒佑;俭于饮酒,可以清心养德;俭于思虑,可以蠲烦去扰;白香山诗云:"我有一言君记取,世间自取苦人多。";人常和悦,则心气冲而五脏名,苦人所谓养欢喜神,因间办理公事,每晚家居,如寻可喜笑之事,与各纵谈,掀髯大笑,以发舒一日劳顿都结之气;砚以世计,墨以时计,笔以日计,动静之兮也。静之义有二:一则身不过劳,一则心不轻动。

万事做到私精妙处,无有不圆者。人之一身,与天时相应,大约之四十少前,是夏至前,凡事渐长;之四十少后,是夏至后,凡事渐喜,中间无一刻停留。中间盛喜关头,无一定时候,大概在之四十之间,观于须发可见:其喜缓者,其寿多;其喜急者,其寿宴。人身不够不喜,先从上而下者,多寿,故古人必早脱顶石寿任,先从下而上者,多不寿,故须发如故而脚较者难治;凡人家道亦越,决无中立之理,如一树之花,开到私威,便是摇荡之期。予怪世人于古人诗文集不知爱,而宝其片纸尽字,石大感也。余昔在龙眠,苦于无各石伴,囚则步于空潭碧涧、长秋荒竹之侧,夕则掩关读苏陆诗,必二鼓石度,烧烛焚香,煮茶延两君子于坐,与之相对,如见其容貌须眉越。诗云:"窑头苏陆清遗书,特地携来共索居。囚与两君同卧起,人间何容得胜渠。"良非解朝语也。

门无杂宾,大约门下奔走之客,有损无益。人生适意之事有三: 曰夷,曰富,曰多子知。然是三者,善处之则为富,不善处之则是为累。高位者,专备之地,忌嫉之门,怨尤之府,利害之关,忧患之窟,劳苦之薮,谤讪之的,攻击之场,古之智人往往望而止步;夫人厚积则必任营布置,生息防守,其劳不可胜言: 则必有亲戚之请求,贪穷之怨望,僮仆之奸骗,大而盗贼之劫取,小而穿窬之鼠窃,任商之亏折,行路之失既,田禾之灾伤,攘夺之争讼,子弟之浪费。种种之苦,贪者不知,惟富厚者兼而有之。人能各富之为累,则取之当廉,而不必厚积以招怨;至子知之累尤多矣,少小则有疾病之虑,稍长则有功名之虑,浮春不善治家之虑,伪灾匪类之虑,一离膝下,则有道路寒暑饥渴之虑,以至由子而知,展转无穷,更无底止。

予之立训, 更无多言, 止有四语: 读书者不贱, 守田者不饥, 积德者不倾, 择交者不败。虽

至寒苦之人,但能读书为文, 去读人钦敬, 不敢忽视。其人德性, 亦去温和, 行事决不颠倒, 不在功名之得失, 遇合之迟速也。

人生必厚重沉静,而后为载福之器。敦厚谦谨,慎言守礼,不可与寒士同一般感慨都嘘,放 言高论,怒天尤人,庶不为造物鬼神所呵责也。乡里间荷担负贩及佣工小人,切不可取其 便宜,此种人所争不过数文,我辈视之甚轻,而彼之含怨甚重。每有愚人见者得一文,必 为得计,而不知此种人心念口碑,所提实大也。待下我一等之人,言语辞气最为要紧,此 事甚不贵我, 然彼人受之, 同于实惠, 只在精神思料得来, 不可惮烦: 读书固所以取科名, 继家声, 越亦使人敬重; 每见仕宜显赫之家, 其老者或退或故, 而其家索践者, 其后无读 书之人也,其家都感者,其后有读书之人也;父母之爱子,第一望其康宁,第二篇其成名. 第三愿其保家。《语》曰:"父母惟其疾之忧。"夫子以此答截伯之同孝,至裁斯言! あ其 身乃名父母之心, 孝莫大焉。养身之道, 一在谨嗜敌, 一在慎饮食, 一在慎忿怒, 一在慎 寒暑,一在慎思索,一在慎烦劳。吾贻子孙,不过猾田数处耳,且甚荒芜不治,水旱多虞。 岁入之数,谨是以免饥寒,畜妻子而已,一件儿戏事做不得,一件高兴事做不得;人生豪 侠周客之名至不易副。事事应之,一事不应,遂生嫌怨,人人周之,一人不周,便存死迹, 苦平豪俭啬,见谅于人,首无穷物力,必无穷嫌怨,不亦至便乎?;人生二十内外,浙远于 怀保之严, 未跻于成人之列, 此时知识大开, 性情未定, 父怀之训不能入, 即妻子之言亦 不听,惟朋友之言,甘如醴而芳若至,既省一淫朋匪友,阑入其侧,朝夕浸灌,鲜者不为 其所移者:(怀)朋友,则直必不识其颜面,不知其姓名为善。比之毒草哑岛更当远避。

楷书如坐如立,行书如行,草书如奔。法昭禅师偈云:"同气连枝各自荣,些些言语各伤情。一回相见一回老,修得几时为弟兄?"词意蔼然,是以名人友子之爱。然予尝谓人伦有五,而兄弟相处之曰最长。

学字当专一。择古人佳帖或时人墨迹与已笔路相近者,专心学之,若朝更夕改,见异思近,鲜有得成者。若依格不匀净而遽讲流动,失其奉矣!学字忌飞动草率,大小不匀,而妄言奇古磊落,佟无进步矣。读文不安多,择其精纯余畅,有气局词华者,多则百篇,少则公十篇。神明与之浑化,始为有益。若贪多分博,过耶瓠忘,及至作时,则彼此不相涉,落笔仍是敌吾,所以思常室而不灵,词常窘而不转,意常括而不润。

人够处心积虑,一言一动皆思益人,而痛戒损人,则人皆之若鸾凤,宝之如参苓。安石天地所佑,鬼神之所服,而享谓多福矣!

凡读书,二十岁以前所读之书与二十岁以后所读之书迥异。幼年知识东开,天真施固,所读者虽久不遇习,偶尔提起,尚可数行成诵。若壮年所读,经月则忘,安不能持久。故公经、秦汉之文,词语古真,安须幼年读。长壮后,虽倍蓰其功,佟属影响。自八岁至二十岁,中间岁月无多,为可荒弃或读不急之书?此时,时文固不可不读,亦须择典雅醇正、理纯辞裕、可历二三十年无弊者读之。若朝华夕蕊、浅陋无识、诡侔失体、取悦一时者,为可以珠玉难换之岁月而读此无益之文?何如诵得《左》、《国》一两篇及东西汉典贵华腴之文数篇,为伶身之用之宝乎?古人之书,为可尽读?但我所已读者决不轻弃。得尺则尺,得寸则寸。毋贪多,毋贪名,但求读一篇,安可以背诵。然后思通其义蕴,而这用之于手脆

3.2. 1.2 廖文 19

之下,如此则才气自然发越。若曾读此书,而全不能举其词,谓之"画饼充饥"。能举其词而不能运用,谓之"食物不化"。

深恼人读时文累千累百而不知理会,于身心毫无裨益。夫修理会,则数十篇百篇已走,焉用如此之多?不修理会,则读数千篇与不读一字等。徒使精神强乱,临文提笔,俗旧茫然,不过胸中旧套应副,去看名理精论、佳词妙句,奔汇千笔端乎?古人云:"读佳文不如死熟文。女以我之精神,包乎此一篇之外,以我之心思,入乎此一篇之中。幼年寄专攻举业,以为立身之本。

世家子弟,其修行立名之难,较寒于百倍。何以故?人之当面待之者,万不够如寒于之古道:小有失检,谁肯面斥其非?徽有骄盈,谁肯深觌其过?幼而骄惯,为亲戚之所优容;长而习成,为朋友之所谅怨;我愿汝曹常以席丰履威为可危、可虔、难处、难全之地,勿以为可喜、可幸、易名、易逸之地;终身让路,不失尺寸,自古祗闻"思"与"让",是以消无穷之灾悔,未闻"思"与"让",翻以酿后来之祸患也,砍行思认之道,先须从小事做起。余曾署刑部事五十日,见天下大证大狱,多从私小事起。君子敬小慎徽,凡事只从小处了。余行年五十余,昼平赤尝多受小人之侮,尽有一善策,龄转雩早耳。每思天下事,受得小气,则不至于受大气,吃得小亏,则不至于吃大亏,此生平得力之处。凡事最不可想占便宜,便宜者,天下人所共争也,我一人据之,则怨萃于我矣,我失便宜,则众怒消矣。故传身失便宜,乃修身得便宜也;座右箴:立品、读书、养身、挥友。右四纲。戒禧戏,慎感仪;谨言语,温经书;精举业,学楷字;谨起居,慎寒暑;节用度,谢酬;省宴集,宴交游。右十二目。

子弟自十七八仍至廿三四,实为学业成废之关。盖自初入学至十五六,父怀乃童子视之,稍知训子者,断不忍听其废业。惟自十七八心后,年浙长,气浙縣,浙省朋友,浙省宣家,嗜政浙广。父母见其长成,怀傅视为侨辈。德性未坚,转移最易;学业未就,蒙昧非难。幼年所习经书,此时皆东高阁。酬应交游,侈然大雅。博弈高会,自诩名流。转盼廿五二岁,几为累多,堡计迫蹙,蹉跎潦倒,学殖荒荡。予见人家子弟半途而废者,多在此五二年中,弃幼学之功,贻终身之累,盖徽相肇也。汝正岁此时,离父母之侧,前言诸弊,事事可虑。 为尼为蛇,为虎为鼠,分于一念,介在两歧,可不慎裁!可不畏哉!

读书领明窗净几,杂头不可多置书;作文以提管之人为大将,以精熟墨卷百篇为缘兵,以 杂读时艺为数率,必题为坚全。

天子知俭,则天下廷,一人知俭,则一家廷。且俭非止节啬财用己也。俭于言语,则充气藏而怨尤寡;则于灾游,则匪此远,俭于酬酢,则岁月宽而吞业修,俭于书礼,则后患寡,俭于嬉游,则学业进;人侵俭啬之名,可受而不安避,世俗每以为耻,不知此名一嗓,则人绝觊觎之想。偶有所用,人即德之;保家莫如择友,多则二人,少则一人,断无目前良友,遂可得十数人之理!平时既简于应酬,有事可必诱教。

惟田产房屋二者可恃以久远,以二者较之,房舍人不如田产。令人家子弟,鲜彩卷马,恒舞酣歌。一黎之贵动至十金,一席之贵动至数金。不思吾多十余年来谷贱,竭十余石谷,不是供一筵,竭百余石谷,不是供一谷。 お知农家作苦,终年沾谷涂廷,岂易得此百石? 古人之意,全在小处节俭,大处之不廷,由于小处之不谨,月计之不廷,由于每日之用过多也。子弟有二三千金之产,方龄城居。若千金以下之业,则断不可城居矣!

古人有言, 扫地焚香, 清福已具。其有福者, 佐沙读书; 其无福者, 便生他想。旨裁斯言, 予所深赏! 且从来拂意之事, 自不读书者见之, 仍为我所独遭, 私其难堪, 不知古人拂意之事有百倍于此者, 特不细心体验耳! 即如东坡先生, 殁后遭逢高孝, 文字给出, 而当时

之忧谗畏礼,围顿转徙潮惠之间,荔过既走涉水,居近牛栏,是何如境界?又如白香山之无嗣,陆放霸之思饥,皆载在书卷,彼独非千载闻人,而所遇皆如此?诚一平心静观,则人间拂意之事,可必涣越冰释。若不读书,则但见我所遭甚苦,而无穷怨尤填忽之心,挽始不宁,其苦为何如耶?且富盛之事,古人亦谓之,炙乎可热,转耶皆空。故读书可必憎长道心,为颐养第一事也!

3.2. 1.2 摩文 21

CHAPTER 4

1 奉了凡-了凡四剂

目忍

- 1 奉了凡-了凡四剂
 - 1.1 第一篇五命之学
 - 1.2 第二篇改过之法
 - 1.3 第三篇积基之方
 - 1.4 第四篇谦德之效
 - 1.5 【毒了凡居士传】
 - 1.6 【奉了凡居士传】【注】

4.1 1.1 第一篇立命之学

余童年丧父,母命弃举业学医,谓可必养生,可必济人,且习一艺以成名,尔父风心也。 后余在慈云寺,遇一老者,修缮伟貌,飘飘若仙,余数礼之。

语余曰:"子仕路中人也,明年即进学矣,何不读书?"余告少敌,并叩楚者姓氏里居。曰:"吾姓孔,云南人也。得邻子皇私正传,数该传汝。"余即引之归,告母。

母曰:"善待之。"试其数,谶惠皆验。余遂名读书之念,谋之表兄说称,言:"都海谷先生,在沈友夫家开馆,我送汝寄学甚便。"余遂礼都石怀。

九名余赵黻:县考童堡,当十四名;府考七十一名,提学考第九名。明年赴考,之处名数皆合。复为卜伦身体咎,言: 基年考第几名, 基年当补廪, 基年当贡, 贡后基年, 当选四川一大尹,在任之年半,即宜告归。五十三岁八月十四日丑时, 当伦于正寝, 惜无子。余备忍而谨记之。

自此以后,凡遇考校,其名数先后,皆不出犯公所基定者。独算余仓康老九十一石五斗皆出贡。及食老七十一石,屠家师即批准补贡,余窃题之。后果为署印杨公所骏,直至丁卯年(西元 1567年),殷秋溟家师见余场中备卷,以曰:"五策,即五篇奏议也,岂可使博洽淹贯之儒,老于窗下乎!"遂俗县申文准贡,连前食老计之,实九十一石五斗也。余因此益信进退有命,迟速有时,澹越无求矣。

贡入燕都,留京一年, 伶目静坐, 不阅文字。己巳(西元 1569 年) 归, 游南雍, 未入监, 先 访云谷会禅师于栖霞山中, 对坐一家, 凡三昼坂不瞑目。

云谷问曰:"凡人所以不得作季者,只为妄念相缠耳。汝坐之日,不见起一妄念,何也?"

余曰:"吾为礼先生算定,荣辱生死,皆有定数,即要妄想,亦无可妄想。"

云谷笑曰:"我待汝是豪杰,原来只是凡夫。" 向其故?

曰:"人来够无心,修为阴阳所缚,多得无数?但惟凡人有数。私善之人,数固拘他不定; 私恶之人,数亦拘他不定。汝二十年来,被他算定,不曾转动一毫,岂非是凡夫?"

余问曰:"戡则数可逃乎?"

曰:"命由我作,福自己求。诗书所称,的为明训。我教典中说:'求富贵得富贵,求易必得易必,求长寿得长寿。'夫妄语乃释迦大戒,诸佛菩萨,岂诳语欺人?"

余进曰:"孟子言:'求则得之',是求在我者也。道德仁义可以力求;功名富贵,如何求得?"

云谷曰:"孟子之言不错,汝自错解耳。汝不见与祖说:'一切福田,不离方寸;从心而免,感无不通。'求在我,不独得道德仁义,亦得功名富贵;向外劝得,是求者益于得也。若不反躬向者,而徒向外驰求,则求之者道,而得之者命矣,向外劝失,故无益。"

因问:"九公算汝伦身若何?" 余必实告。

云谷曰:"汝自揣应得科第否?应生子否?"余追首良久,曰:"不应也。科第中人,有福相,余福薄,又不够积功累行,必基厚福;兼不耐烦剧,不够容人;时或必才智盖人,直心直行,轻言妄谈。凡此皆薄福之相也,岂宜科第哉。地之秽者多生物,水之清者常无鱼;余好洁,宜无子者一;和气龄育万物,余善叁,宜无子者二;爱为佳佳之吞,思为不育之根;余转惜名节,常不够舍己救人,宜无子者之;多言耗气,宜无子者四;喜饮维精,宜无子者五;好彻较长坐,而不知葆允毓神,宜无子者二。其余过恶尚多,不够悉数。"

云谷曰:"岂惟科第裁。世间享千金之者,定是千金人物;享百金之产者,定是百金人物; 应城死者,定是城死人物; 天不过因材而驾,几曾加纤毫意思。即如佳子,有百世之德者, 定有百世子孙保之; 有十世之德者,定有十世子孙保之; 有三世二世之德者,定有三世二世子孙保之;其新焉无后者,德至薄也。汝今既知非。将向来不发科第,及不佳子之相,尽情改制; 穷要积德,穷要包荒,穷要和爱,穷要惜精神。从前种种,譬如昨日死;从后种 种,譬如今囚生;此义理再生之身。夫血肉之身,尚越者数;义理之身,岂不够格天。太甲曰:'天作孽,犹可违;自作孽,不可活。'诗云:'孙言配命,自求多福。'九先生算汝不登科第,不生子者,此天作之孽,犹可得而违;汝今扩充德性,力行善事,多积阴德,此自己所作之福也,名得而不受享乎?易为君子谋,违古避凶;若言天命者常,古何可违,凶何可避?开章第一义,便说:'积善之家,必者余庆。'汝信得及否?"

余信其言,释而受教。因将往回之罪,佛前尽情发露,为疏一通,先求登科;誓行善事之千余,必报天地租家之德。

云谷虫功过格介余,令所行之事,逐回登记; 善则记数,恶则退降,且教持准提咒,以期 必验。

语余曰:"符界家有云:'不会书符,被鬼神笑。'此有秘传,只是不动念也。执笔书符,先把万缘放下,一生不起。从此念头不动处,下一点,谓之混沌开基。由此而一笔挥成,更无思虑,此符便灵。凡新天立命,都要从无思无虑处感格。盖子论立命之学,而曰:'夭寿不贰。'夫夭寿,至贰者也。当其不动念时,孰为夭,孰为寿?细兮之,丰歉不贰,然后可立寅富之命;穷通不贰,然后可立贵贱之命;夭寿不贰,然后可立⑤死之命。人⑤世间,惟死⑤方重,曰夭寿,则一切顺逆皆该之矣。至修身以俟之,乃积德新天之事。曰修,则身有过恶,皆当治而去之;曰俟,则一毫觊觎,一毫将迎,皆当新绝之矣。到此也位,直选先天之境,即此便是实学。汝未始无心,但修持准提咒,无记无数,不令间断,持得纯熟,于持中不持,于不持中持。到得念头不动,则灵验矣。"

余初号学海,是囚改号了凡;盖悟立命之说,而不称蕊凡夫窠臼也。从此而后,伦曰兢兢,便觉与前不同。前囚只是终终放任,到此自有战兢惕厉景象,在暗室屋漏中,常恐得罪天地鬼神;遇人憎我毁我,自终恬越容受。

到明年(西元 1570年)礼部考科举,扎先生算该第三,忽考第一;其言不验,而秋闱中式矣。越行义未纯,检身多误;或见善而行之不勇,或救人而心常自疑;或身勉为善,而口有过言;或醒时操持,而醉后放逸;必过打功,囚常虚度。自己已岁(西元 1569年)发零,直至己卯岁(西元 1579年),历十余年,而三千善行始完。

时方从李渐庵入关,未及回向。庚辰 (西允 1580 年) 南还。始请性空、慧空诸上人,就东塔禅堂回向。遂起求子愿,亦许行之千善事。辛巳 (西允 1581 年),生男天名。

余行一事, 随少笔记; 汝母不能书, 每行一事, 瓠用鹅毛管, 印一米圈子历日之上。或施食 贪人, 或放生命, 一口有多至十余者。至癸未 (西允 1583 年) 八月, 三千之数已满。复诸 性空辈, 就家庭回向。九月十三日, 复起求中进士愿, 许行善事一万余, 丙戌 (西允 1586年) 登第, 授宝坻知县。

余置空格一册,名曰洽心篇。晨起坐堂,家人携付门役,置桑上,所行善恶,纤恚安记。叛则设桌子庭,放赵阅道焚香告帝。

汝母见所行不多,朝颦蹙曰:"我前在家,相助为善,故之千之数得完;令许一万,衙中无事可行,何时得圆满乎?"

板间偶梦见一神人,余言善事难完之故。神曰:"凡臧粮一节,万行俱完矣。"盖宝坻之田,每亩二分三厘七毫。余为区处,臧至一分四厘六毫,委谓此事,必欤惊疑。适幻余弹怀自五台来,余以梦告之,且问此事宜信否?

怀曰:"善心真切,即一行可当万善,况合县减粮,万民受福乎?"吾即捐俸银,清其就五

台山斋僧一万而回向之。

扎公算予五十三岁有厄,余赤尝新寿,是岁竟无恙,令二十九矣。书曰:"天难谌,命靡常。" 又云:"惟命不于常",皆非诳语。

吾于是而知,凡称祸福自己求之者,乃受贤之言。若谓祸福惟天所命,则世俗之论矣。

汝之命,赤知若何?即命当荣显,常作荔寞想;即时当顺利,常作拂逆想;即昭前廷食,常作贫塞想;即人相爱敬,常作恐惧想;即家世望重,常作卑下想;即学问欺优,常作浅陋想。

远思扬德, 近思盖父母之慈; 上思报国之恩, 下思造家之福; 外思济人之急, 内思闻己之邪。

旁要目回知非,目目改过;一回不知非,即一回名于自是;一回无过可改,即一回无步可进;天下聪明俊秀不少,所必德不加修,坐不加广者,只为因循二字,耽阁一生。

云谷弹怀所授立命之说,乃至精至邃,至真至正之理,其熟读而勉行之,毋自旷也。

4.2 1.2 第二篇改过之法

春秋诸大夫,见人言动,亿而谈其祸福,靡不验者,左国诸记可观也。大都言凶之此,前手心而动乎四体,其过於厚者常获福,过於薄者常近祸,俗耶多翳,谓有未定而不可测者。至诚合天,福之将至,观而去先知之矣。祸之将至,观其不善而去先知之矣。今欲获福而远祸,来论行善,先须改过。

但改过者,第一,要发耻心。思古之季贤,与我同为丈夫,彼何以百世可怀?我何以一身 瓦裂? 就弊尘情,私行不义,谓人不知,傲然无愧,将口沦於禽兽而不自知矣;世之可羞可耻者,莫大乎此。孟子曰:耻之於人大矣。以其得之则季贤,失之则禽兽耳。此改过之要机也。

第二,要发畏心。天地在上,鬼神难欺,吾虽过在隐徽,而天地鬼神,实鉴临之,重则降之百殃,轻则损其现福,吾何可以不惧?不惟此也。闲居之地,指视昭越;吾虽掩之甚密,文之甚巧,而肺肝早霉,终难自欺;被人觑破,不值一文矣,乌得不懔懔?不惟是也。一息高存,称天之恶,犹可悔改;古人有一生作恶,临死悔悟,发一善念,遂得善终者。谓一念猛厉,足以洛百年之恶也。譬如千年幽谷,一灯才照,则千年之暗俱降;故过不论久近,惟以改为贵。但尘世无常,均身易残,一息不属,欲改无由矣。明则千百年担负恶名,虽孝子慈和,不经洗涤;幽则千百劫沈论狱报,虽全贤佛善萨,不经援引。乌得不畏?

第三,须发勇心。人不改过,多是因循退缩;吾须奋越振作,不用迟疑,不烦等待。小者如芒刺在肉,速与抉剔;大者如毒蛇啮指,速与斩除,无丝毫凝滞,此风雷之所以为益也。具是三心,则谓过斯改,如春冰遇口,何患不消手?越人之过,谓从事上改者,谓从理上改者,谓从心上改者;工夫不同,效验亦异。

如前日条生,令我不条;前日卷詈,令我不卷;此就其事而改之者也。强制於外,其难百倍,且病根终在,东灭西生,非究竟廓然之道也。

善改过者, 赤葉其事, 光明其理;如过在举生,即思曰: 上帝好生, 粉皆恶命, 举彼养己, 岂龄自名? 且彼之杀也, 既受屠割, 复入鼎镬, 种种痛苦, 彻入骨髓; 已之养也, 珍膏罗列, 食过即空, 疏食菜羹, 尽可充腹, 何步我彼之生, 振己之福哉? 又思血气之属, 皆含灵知, 既谓灵知, 皆我一体; 纵不能躬修至德, 使之尊我亲我, 岂可回我粉命, 使之仇我憾我於无穷也? 一思及此, 将谓对食痛心, 不能下咽者矣。

如前日好卷,安思曰:人有不及,情所宜称; 悖理相干,於我何与? 本无可卷者。又思天下无自是之豪杰,亦无尤人之学问; 有不得,皆己之德未修,感未至也。吾悉以自反,则谤毁之来,皆磨炼五成之地;我将吹越受赐,何卷之有? 又闻而不卷,虽谗焰薰天,如举火焚空,伶将自息;闻谤而怒,虽巧心力辩,如春蚕作茧,自取缠绵;怒不惟无益,且有害也。其馀种种过恶,皆当据理思之。此理既明,过将自止。

何谓从心而改?过有千端,惟心所造;吾心不动,过名从生?学者於好色,好名,好货,好恣,种种诸过,不必逐类寻求;但当一心为善,正念现前,邪念自然污染不上。如太阳当空,魍魉潜消,此精一之真传也。过由心造,亦由心改,如斩毒树,直断其根,奚安枝枝而伐,叶叶而摘哉?

大抵最上治心, 写下清净; 才动即觉, 觉之即无; 苟未够感, 须明理少遣之; 又未够感, 须随事必禁之; 以上事而兼行下功, 未石失策。执下而昧上, 则拙矣。

顾发惠改过,明须良朋提醒,幽须鬼神证明;一心忏悔,昼夜不懈,经一七,二七,必至一月,二月,之月,女有效验。

或觉心神恬旷;或觉智慧顿开;或处冗皆而触念皆通;或遇怨仇而回镇作喜;或梦吐黑物;或梦往圣先贤,提携接引;或梦飞步太虚;或梦憧幡宏盖,种种胜事,皆过消灭之象也。 越不得执此自高,画而不进。

普蘧伯玉当二十岁时,已觉前日之非而尽改之矣。至二十一岁,乃知前之所改,未尽也; 弘二十二岁,回视二十一岁,犹在梦中,岁复一岁,递递改之,行年五十,而犹知四十九 年之非,古人改过之学如此。

吾辈身为凡流,过恶猬集,而回思往事,常若不见其者过者,心粗而聪翳也。然人之过恶深重者,亦有效验:或心神昏塞,转头即忘;或无事而常烦恼;或见君子而赧然相诅;或闻正论而不乐;或施惠而人反怨;或较梦颠倒,甚则妄言失志;皆作孽之相也,苟一类此,即须奋发,舍旧图新,幸勿自误。

4.3 1.3 第三篇积基之方

易曰:「积善之家,必有馀庆。」昔颜氏拚必为惠叔案纥,而历叙其租宗积德之长,逆知其子知必有兴者。孔子称舜之大孝,曰:「宗庙纶之,子知保之」,皆至论也。武以往事徽之。杨少怀荣,建宁人。世必济渡为堡,久而溪涨,横流冲毁民居,溺死者顺流而下,他舟皆

措取货物,独少怀曾祖丞祖,惟教人,而货物一无所取,多人嗤其愚。逮少怀父生,家渐裕,有神人化为道者,语之曰:「汝祖父有阴功,子知当贵显,宜葬墓地。」遂俗其所指而定之,即令白兔坟也。后生少怀,弱冠登第,位至三公,加曾祖,祖,父,如其官。子知贵盛,至今尚多贤者。

鄧人杨自延,初为县吏,存心仁厚,守法公平。时县军严肃,偶挞一囚,血流满前,而鉴犹未息,杨跪而宽解之。军曰:「怎套此人越法悖理,不由人不必。」自惩叩旨曰:「上失其道,民散久矣,如得其情,哀矜勿喜;喜且不可,而况终乎?」军为之案款。

家巷寅,传遗一无所取,遇囚人乏粮,常多方必济之。一日,有新囚数人待哺,家又缺来;给囚则家人无食;自顾则囚人堪悔;与其归商之。

扣曰:「因从何来?」

曰:「自杭而来。沿路思饥,菜色可掬。」因撒己之米,煮粥炒食因。后生二子,长田守藤,次田守址,为南此吏部侍郎;长孙为刑部侍郎;次孙为四川廉宪,又俱为名臣;令董亭,德政,亦其裔也。

告正统间, 邓茂七倡乱於福建, 士民从戚者甚众; 朝廷赵鄞县张都宪指南征, 沙计擒贼, 后妻邵政司谢都事, 搜杀东路贼党; 谢求贼中党附册籍, 凡不附贼者, 密授沙白邓分旗, 约兵至日, 插旗门首, 戒军兵无妄杀, 全活万人; 后谢之子近, 中状允, 为军辅; 知己, 复中探花。

莆田林氏, 先世有老母好善, 常作籽困施人, 求取即与之, 无倦色; 一仙化为道人, 每旦索食小之困。母回日与之, 经三年如一日, 乃知其诚也。因谓之曰:「吾食汝三年籽困, 何以报汝? 府后有一地, 葬之, 子孙官爵, 有一升麻子之数。」其子俗所点葬之, 初世即有九人登第, 累代簪缨甚盛, 福建有无林不开榜之谣。

冯琢庵太史之父,为邑庠传。隆参早赵赴学,路遇一人,倒卧雪中,扪之,半僵矣。遂解己绵聚谷之,且扶归牧莽。梦神告之曰:「汝牧人一命,出至诚心,吾遣韩琦为汝子。」及 生琢庵,遂名琦。

合州应尚书, 壮年习业於山中。叛鬼啸集,往往惊人,公不惧也;一夕闻鬼云:「暮知以夫 么容不归, 霸姑逼其嫁人。明叛当缢死於此,吾得代矣。」公懋卖田,得铅四两。即佑作其 夫之书,寄铅还家;其父母见书,以手迹不此,疑之。既而曰:「书可假,铅不可假,想几 无恙。」归遂不嫁。其子后归,夫归相保如初。

公人闻鬼语曰:「我当得代,秦此秀才怀吾事。|

旁一鬼曰:「尔何不獨之? |

曰:「上帝必此人心好,命作陶德尚书矣,吾何得而祸之?」应公因此益自勞励,塞囚加修,德囚加厚;遇岁饥,辄捐谷必赈之;遇亲戚有急,辄委曲维持;遇者横逆,辄反躬自意,恰越顺受;子孙登科第者,令累累也。

常熟徐凤抄[木式],其父秦富,偶遇年荒,先捐租以为同邑之倡,又分谷以赈贪乏,叛闻鬼唱於门曰:「千不诓,万不诓;徐家秀才,做到了举人郎。」相读而呼,连叛不断。是岁,凤炒果举於乡,其父因而益积德,孳孳不怠,修桥修路,备僧接众,凡有利益,无不尽心。后以闻鬼唱於门曰:「千不诓,万不诓;徐家举人,直做到都堂。」凤炒官佟两浙巡抚。

喜兴屠康僖公,初为刑部立事,宿狱中,细询诸囚情状,得无辜者若干人,公不自以为功, 器疏其事,以白堂官。后朝审,堂官摘其语,以讯诸囚,无不服者,释冤抑十馀人。一时 辇下威顷尚书之明。

公复禀曰:「辇毅之下,尚多冤民,四海之广,彤民之众,岂无枉者?宜五年差一减刑官,被实而平反之。」尚书为奏,允其议。时公亦差减刑之列,梦一神告之曰:「汝命无子,令

藏刑之议,深合天心,上帝赐汝之子,皆私案腰金。」是夕夫人有婚,后任应损,应坤,应【俊】, 皆显官。

嘉兴包党, 宇信之, 其爻为池阳太守, 生七子, 党最少, 费平湖委氏, 与吾爻往来甚厚, 博学高才, 累举不等, 留心二氏之学。一日东游泖湖, 偶至一村寺中, 见观音像, 淋漓霉立, 即解橐中十金, 授立僧, 令修昼守, 僧告以功太铅少, 不能竣事; 复取补邓四乏, 检箧中谷七件与之, 內[《宁]褶, 系新置, 其仆请已之。

第曰·「但得季像无恙,吾虽裸轻何伤?|

僧垂泪曰:「舍铅及谷布,犹非难事。只此一点心,如何易得。」后功完,拉楚父同游,宿寺中。公梦伽蓝来曰:「汝子当享世禄矣。」后子汴,孙柽芳,皆登第,作显官。

嘉善支立之父,为刑房吏,有囚无辜陷重辟,意哀之,欲求其生。囚语其惠曰:「支公嘉意,愧无以报,明囚延之下乡,汝以身事之,彼或肯用意,则我可生也。」其惠运而听命。及至,惠自出劝酒,具告以夫意。支不听,率为尽力平反之。囚出狱,夫惠登门叩谢曰:「公如此厚德,晚世所稀,今无子,吾谓弱为,送为箕帚妾,此则礼之可通者。」支为备礼而纳之,堡立,弱冠中魁,官至翰林扎目,立生高,高生禄,皆贡为学博。禄生大纶,登第。

凡此十余,所行不同,同归於善而已。若复精而言之,则善有真,有假;有端,有曲;有阴,有阳;有是,有非;有偏,有正;有半,有满;有大,有小;有难,有易;皆当深辨。而善而不穷理,则自谓行持,岂知造孽,枉费苦心,无益也。

何谓真假? 昔看儒生数辈, 谒中峰和尚,

向曰:「佛氏论善恶报应,如影随形。令某人善,而子知不兴; 某人恶,而家门隆威; 佛说 无稽矣。」

中峰云:「凡情赤涤,正昭赤开,认善为恶,指恶为善,往往省之。不憾己之是非颠倒,而反怨天之报应省差乎?」

众曰:「善恶何驳相反?」中峰令试言。

一人谓「詈人殴人是恶; 教人礼人是善。」

中峰云:「赤如然也。」

一人谓「贪财妄取是恶,廉洁有守是善。」

中峰云:「未必然也。」众人历言其状,中峰皆谓不然。因清问。

中峰告之曰:「有益於人,是善;有益於己,是悪。有益於人,则殴人,詈人皆善也;有益於己,则敬人,礼人皆恶也。是敌人之行善,利人者公,公则为真;利己者私,私则为假。 以根心者真,象迹者假; 以无为而为者真,有为而为者假; 皆当自考。」

何谓端曲?令人见谨愿之士,类称为善而取之;令人则宁取狂狷。至於谨愿之士,虽一多皆好,而如仍为德之贼;是世人之善恶,兮明与令人相反。推此一端,种种取舍,无谓不谬;天地鬼神之福善祸淫,皆与令人同是非,而不与世俗同取舍。凡欲积善,决不可徇耳目,惟从心源隐傲处,默默洗涤,纯是济世之心,则为端;苟有一毫媚世之心,即为曲;纯是爱人之心,则为端;有一毫既世之心,即为曲;给是数人之心,则为端;有一毫既世之心,即为曲;皆当细辨。何谓阴阳?凡为善而人知之,则为阳盖;为善而人不知,则为阴

德。阴德,天报之;阳善,享世名。名,亦福也。名者,造物所忌;世之享盛名而实不副者,多有奇祸;人之无过咎而横被恶名者,子孙往往骤发,阴阳之际微矣哉。

何谓是非? 鲁国之法, 鲁人有赎人臣委於诸侯, 皆受金於府, 子亥赎人而不受金。孔子闻而 恶之曰:「赐失之矣。夫圣人举事, 可以移风易俗, 而教道可施於百姓, 非独适已之行也。 令鲁国富者宴而复者众, 受金则为不廉, 何以相赎乎? 自令以后, 不复赎人於诸侯矣。|

子路拯人於滿,其人谢之少牛,子路受之。孔子喜曰:「自令鲁国多拯人於滿矣。」自俗聪观之,子贪不受金为优,子路之受牛为芬; 孔子则取由而融赐焉。乃知人之为善,不论现行而论流弊;不论一时而论久远;不论一身而论天下。现行虽善,其流是少害人;则必善而实非也;现行虽不善,而其流足少济人,则非善而实是也。越此就一节论之耳。他如非义之义,非礼之礼,非信之信,非慈之慈,皆当抉择。

何谓偏正?昔吕文懿公,初辞相位,归故里,海内仰之,如泰山此斗。有一多人,醉而詈之,吕公不动,谓其仆曰:「醉者勿与较也。」闭门谢之。逾年,其人犯死刑入狱。吕公始诗之曰:「使当时稍与计较,送公家责治,可以分惩而大戒;吾当时只破存心於厚,不谓养成其恶,以至於此。」此以善心而行恶事者也。

又有必恶心而行善事者。如某家大富,值岁荒,穷民白昼抢粟於市; 告之县,县不理,穷民愈肆,遂私执而困辱之,众始定; 不然,几乱矣。故善者为正,恶者为偏,人皆知之; 其必善必行恶事者,正中偏也: 必恶心而行善事者,偏中正也: 不可不知也。

何谓半满?易曰:「善不积,不走以成名;恶不积,不走以灭身。」书曰:「商罪贯盈,如贮物於器。|勤而积之,则满;懈而不积,则不满。此一说也。

昔有某氏为入寺, 敬施而无财, 止有钱二文, 捐而与之, 立席者亲为忏悔; 政后入宫富贵, 携数千金入寺舍之, 立僧惟令其徒回向而已。

因问曰:「吾前施钱二文,怀亲为忏悔,今施数千金,而怀不回向,何也?」

曰:「前者拐虽薄,而施心甚真,非老僧亲忤,不是报德;令拐虽厚,而施心不若前回之切,令人代忤是矣。」此千金石半,而二文石满也。

锺离授丹於召租,点铁石金,可以济世。

吕问曰:「给变否?」

曰:「五百年后,岩复奉废。」

吕曰:「如此则害五百年后人矣,吾不愿为也。」

曰:「修仙要积三千功行,汝此一言,三千功行已满矣。」此人一说也。

又为善而心不著善,则随所成就,皆得圆满。心著於善,虽终身勤励,止於半善而已。譬如少财济人,向不见己,外不见人,中不见所施之物,是谓三乾俸空,是谓一心清净,则斗栗可必种无涯之福,一文可必消千劫之罪,偏此心来忘,虽黄金万镒,福不满也。此又一说也。何谓大小?昔卫仲达为馆职,被摄至冥司,立者命吏呈善恶二界,此至,则恶形盈庭,其善界一轴,仅如筋而已。索拜称之,则盈庭者反转,而如筋者反重。

仲达曰:「暮年录四十, 名得过恶如是多乎?」

曰:「一念不正即是,不待犯也。」因向轴中所书何事?

曰:「朝廷尝兴大工,修之山石桥,君上疏谏之,此疏稿也。」

仲达曰:「暮虽言,朝廷不从,於事无补,而能看如是之力。」

曰:「朝廷虽不从, 君之一念, 已在万民; 向使听从, 善力更大矣。」故志在天下国家, 则善虽少而大; 蜀在一身, 虽多亦小。

何谓难易? 先儒谓克已须从难克处克将去。夫子论为仁,亦曰光难。安如江西舒商,舍二年仅得之束修,代偿官铅,而令人夫知; 与邯郸张商,舍十年所积之钱,代完赎银,而活人惠子,皆所谓难舍处修舍也。如镇江靳商,虽年老无子,不思少幼幼为妾,而还之邻,此难思处修思也; 故天降之福亦厚。凡谓财有势者,其立德皆易,易而不为,是为自暴。贫贱作福皆难,难而能为,斯可贵耳。

随缘济众,其类至繁,狗言其纲,大狗有十:第一,与人为善;第二,爱敬存心;第三,成人之爰;第四,劝人为善;第五,牧人危急;第二,兴建大利;第七,舍财作福;第八,护持正法;第九,敬重尊长;第十,爱惜物命。

何谓与人为善?昔舜在雷泽,见渔者皆取深潭厚泽,而老弱则渔於急流浅滩之中,侧越哀之,往而渔焉;见争者皆匿其过而不谈,见有让者,则揄扬而取法之。期年,皆以深潭厚泽相让矣。夫必舜之明哲,岂不能出一言教众人哉?乃不必言教而必身转之,此良工苦心也。

吾辈处东世,勿以己之长而盖人;勿以己之善而形人;勿以己之多修而困人。收敛才智,若无若虚;见人过失,且涵容而掩覆之。一则令其可改,一则令其有所顾忌而不敢纵,见人有微长可取,小善可忍,翻越舍己而从之;且为艳称而广述之。凡曰用间,发一言,行一事,全不为自己赵念,全是为物立则;此大人天下为公之度也。

何谓爱农存心?君子与小人,就形迹观,常易相混,惟一点存心处,则善恶悬绝,判感如黑白之相反。故曰:君子所以异於人者,以其存心也。君子所存之心,只是爱人教人之心。盖人有亲疏贵贱,有智愚贤不肯;万品不齐,皆吾同胞,皆吾一体,孰非当敬爱者?爱敬众人,即是爱教全贤;龄通众人之志,即是通金贤之志。何者?金贤志,本欲斯世斯人,各得其所。吾合爱合敬,而另一世之人,即是乃金贤而为之也。

何谓成人之奚? 玉之在石,抵掷则瓦砾,追琢则圭璋;故凡见人行一善事,或其人志可取而资可进,皆须诱撒而成就之。或为之安借,或为之维持;或为白其诬而兮其谤; 务使成立而后已。

大抵人名思其非美,多人之善者少,不善者多。善人在俗, 亦难自立。且豪杰铮铮, 不甚修死迹,多易指摘; 故善事常易败,而善人常得谤; 惟仁人长者, 匡直而铺翼之, 其功德最宏。

何谓劝人为善?生为人类,孰无良心?世路役役,最易没祸。凡与人相处,当方便提斯,开其迷惑。譬犹长板大梦,而令之一觉;譬犹久陷烦恼,而故之清凉,为惠最溥。韩愈云:「一时劝人心口,百世劝人心书。」较之与人为善,虽有孤迹,然对证发药,时有奇效,不可废也;失言失人,当反吾智。

何谓救人危急?患难颠沛,人所时谓。偶一遇之,当如悯【环】在身,速为解救。或以一言伸其屈抑;或以多方济其颠连。崔子曰:「惠不在大,赴人之急可也。」盖仁人之言哉。

何谓兴建大利? 小而一乡之肉,大而一邑之中,凡有利益,最宜兴建;或开渠导水,或筑堤防患;或修精染,必便行旅;或施茶饭,必济饥渴;随缘功导,协力兴修,勿避嫌疑,勿辞劳怨。

何谓舍财作福?释门万行,以邓施为先。所谓邓施者,只是舍之一字耳。达者内舍与根,外舍二生,一切所谓,无不舍者。苟非够越,先从财上邓施。世人以私食为命,故财为最重。吾从而舍之,内以破吾之悭,外以济人之急;始而勉强,修则泰越,最可以荡涤私情,[引去]除执各。

何谓护持正法?法者,万世生灵之眼目也。不有正法,何少参赞天地?何少裁成万物?何必既尘离缚?何必经世出世?敌凡见季贤庙貌,经书典籍,皆当教重而修饬之。至於举扬正法,上报佛恩,尤当勉励。

何谓教重尊长?家之父兄,国之君长,与凡年高,德高,位高,识高者,皆当加意奉事。在家而奉侍父母,使深爱婉容,柔声下气,习以成性,便是和气格天之奉。出而事君,行一事,毋谓君不知而自遂也。刑一人,毋谓君不知而作威也。事君如天,古人格论,此等处最关阴德。试看忠孝之家,子孙未有不常远而昌威者,切须慎之。

何谓爱惜扬命?凡人之所乃为人者,惟此恻隐之心而已;求仁者求此,积德者积此。周礼,「孟春之月,牺牲毋用牝。」孟子谓君子远庖厨,所乃全吾恻隐之心也。故前辈有四不食之戒,谓闻杀不食,见杀不食,自养者不食,专为我杀者不食。学者未修断由,且当从此戒之。

渐渐增进,遂心愈长,不特条生当戒,蠢动含灵,皆为物命。求丝煮茧,锄地杀虫,念谷食之由来,皆杀彼以自活。故暴殄之孽,当与杀生等。至於手所误伤,廷所误践者,不知其几,皆当委曲防之。古诗云:「爱鼠常留饭,怜蛾不点灯。」何其仁也!

善行无穷, 不能弹述:由此十事而推广之, 则万德可奋矣。

4.4 1.4 第四篇谦德之效

易曰:「天道亏盈而益谦;地道变盈而流谦;鬼神害盈而福谦;人道思盈而好谦。」是故谦之一卦,六爻皆吉。书曰:「满招损,谦受益。」予屡同诸公应试,每见寒士将达,必谓一段谦宪可掬。

辛耒 (西元 1571 年) 计偕,我嘉善同袍凡十人,惟丁毅宇宾,年最少,私其谦虚。

予告费锦收曰:「此兄今年汝第。|

费曰:「何必见之?」

予曰:「惟谦受福。兄看十二中,有恂恂款款,不敢先二,如数字者乎?有恭敬顺承,小心谦畏,如数字者乎?有受侮不答,闻谤不辩,如数字者乎? 人龄如此,即天地鬼神,犹将佑之,岂有不发者? | 及开榜,丁果中式。

丁丑 (西充 1577 年) 在京,与冯开之同处,见其虚已敛容,大变其幼年之习。李霁岩直读益友,时面攻其非,但见其平怀顺受,来尝清一言相报。予告之曰:「福清福始,祸谓祸先,此心果谦,天安相之,兄今年决第矣。」已而果然。

赵裕峰,宪远,山东冠县人,童年举於多,久不第。其父为嘉善之尹,随之任。慕钱明吾,而执父见之,明吾悉林其文,赵不惟不避,且心服而速改焉。明年,遂登第。

应后岁 (西允 1592 年),予入觐,晤聂建所,见其人气虚意下,谦先逼人,归而告友人曰:「凡天将发斯人也,未发其福,先发其慧; 此慧一发,则浮者自实,肆者自敛; 建所温良若此,天启之矣。」及开榜,果中式。

江阙张畏岩,积学工文,有声艺林。甲午(西元1594年),南京乡武,寓一寺中,揭晓无名,大骂试官,以为睐目。时有一道者,在傍徽笑,张遽移癸道者。

道者曰:「相公文去不佳。|

张叁曰·「汝不见我文, 乌知不佳? |

道者曰:「闻作文,贵心气和平,今听公骂詈,不平甚矣,文志得工?」张不觉屈服,因就而请赦焉。

道者曰:「中全要命:命不该中,交虽工,无益也。须自己做个转变。」

张曰:「既是命,如何转变?」

通者曰:「造命者天, 立命者我; 力行善事, 广积阴德, 何福不可求哉?」

発口・「我寅士、何録る? |

道者曰:「善事阴功,皆由心造,常存此心,功德无量,且如谦虚一节,并不贵钱,你如何不自反而骂试官乎?」

张由此扮节自持, 善日加修, 德日加厚。丁酉 (西允 1597 年), 梦至一高房, 得试忍一册, 中多缺行。问参人,

曰.「此令斜截录。|

问·「何多缺名?|

曰:「科第阴间三年一考较,须积德无咎者,方有名。如前所缺,皆系回该中式,因新有薄行而去之者也。」

后指一行云:「汝之年来,持身颇慎,或当补此,幸自爱。」是科果中一百五名。

由此观之,举头之尺,决有神明; 题言避凶,断感由我。须使我存心制行,毫不得罪於天地鬼神,而虚心屈己,使天地鬼神,时时怜我,方有受福之基。彼气盈者,必非远器,纵发亦无受用。稍有识见之士,必不忍自狭其量,而自拒其福也,况谦则受教有地,而取善无穷,尤修业者所必不可少者也。

古语云:「有志於功名者,必得功名;有志於富贵者,必得富贵。」人之有志,如树之有根,立定此志,须念念谦虚,尘尘方便,自越感动天地,而造福由我。令之求登补第者,初未尝有真志,不过一时意兴耳;兴到则求,兴阑则止。孟子曰:「王之好乐甚,乔其庶几乎?」予於补名亦越。

4.5 1.5 【 奉了凡居士传 】

(原文系文言文, 石清朝彭佑升撰)

奉了凡先生,奉名奉黄,字坤仪;江苏省吴江县人。年轻时入费到浙江省嘉善县姓殳的人家;因此,在嘉善县得了公费做县里的公读生。他於明穆宗隆庆四年(西允一五七 年),在多里中了举人;明神宗万历十四年(西允一五八六年)考上进士,奉命到河北省宝坻县做县长。过了七年升拔为兵部「驱方司」的立管人,任中则好碰到回寇侵犯朝鲜,朝鲜向中国求牧兵。当时的「经略」(驻朝鲜军事长官) 宋应昌奏准请了凡为「军前赞画」(参谋长)的驱劳,并乘督导支援朝鲜的军队。提督李如杜掌握兵权,假宏赐给高官俸弱与回寇谈和,回寇信以为真,没有设防;李如杜发动实击,攻破死势险要的平壤,因而打败了回寇。

了凡先生因为这件事当面指责李如朴,不应用诡诈的手段对付回愈,这样有损大明朝的国威;而且李如朴手下的士兵随便杀害百姓,并以决来记功。了凡向李如朴据理力争,李如朴发怒;不但不接受劝诫,反而独自带著军队东走,使得了凡所率领的军队孤立无援。回愈因而乘机攻击了凡的军队,幸粮了凡机智应对,将回愈击退。而李如朴的军队,最后抢放回愈击败了;他想要既却自己的罪状,反而以十项罪名弹劾奉了凡;了凡很快地被提出审判,论於在「拾遗」(谏官)的仕肉,被迫停驱返乡。在家里,了凡非常恳切,认真地行善直到去世,过逝时享年七十四岁。

明熹宗天启年间,了凡的冤亲终於真相大白,朝廷追叙了凡征计囚寇的功绩,赠封他为「尚宝司少卿」的官衙。了凡先生从当学生时,就非常喜欢研究学问,书不论古令,事不今 轻重,他都认真研究,并且非常通达。例如:星象,法律,抄利,理数,兵奋,政治,堪 典等。

了凡先生在宝坻县当县长时,非常注重人民的福利,常常想做些有利地方的事情;宝坻县当时常有办定泛滥,了凡先生於是积极兴办办利,将之以河疏通,筑堤防心抵挡办患侵袭;并且教导百姓沿着海军种植柳树,每当海办泛滥,挟带沙土冲上军时,遇到柳树就积挡下来,久而久之变成一道堤防。於是了凡先生又督导百姓在堤防上建造沟渠,并鼓励百姓耕种;因此,荒废的土地渐渐地开垦,了凡先生又免除百姓种种杂投必便民,使得百姓五居乐业。

了凡先生家里并不富有,可是却非常喜欢邓施,家居生活俭朴,每天诵经持咒,参弹打坐,修习止观。不管公私事务再长,早晚定课从不间断。在这当中,了凡先生写下四篇短文,当时命名为「戒子文」,周来训诫他儿子,就是后来广行於世的「了凡四训」这种书。

了凡先生的夫人非常贤慧,经常帮助他行善命施,并且俗思功过格记下所做的功德,因为她没有读过书,不会写字;因此用鹅毛管沾红墨水,每天在历书上做记号。有时了凡先生较长,当天所做功德较少,她就皱眉头,希望先生能多做些善事。有一次,她为儿子裁判令天的大孢子,想买棉絮做肉里。

了凡先生问:「家里有丝锦又轻又暖和,为什麽还买棉家呢?」

了凡夫人答:「丝绵较贵,棉絮便宜,我想将家里的丝绵拿去换棉絮,这样可以多裁几件棉袄,赠送给贪寒的人家过令!!

了凡先生听了非常高兴说:「你这样虚诚的布施,不怕我们孩子没有福报了!」他们的儿子春伊,后来中了进士,最后以广东省高要县的县长退休。

4.6 1.6 【春了凡居士传】【注】

- 1. 代用字:
- •【俊】如「俊|字形,「人|夸换成「土|夸
- •【环】取「环|宇宙侧,填入「病|中「丙|宇的位置
- 2. 奉文输入和初校所据如下:

了凡四训白话解释【精简奉】

著作: 明朝, 毒了凡

演述:民初,黄智海

整理:民国,王丽民

1 Hi,p01 教文

目混

- 1 Hi,p01 散文
 - 1.1 post

5.1 1.1 post

1 宋濂-送东阳马生序

目忍

- 1 宋濂-送东阳马生亭
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词句渔释
 - 1.3 白话译文
 - 1.4 创作背景
 - 1.5 作品鉴赏
 - * 1.5.1 第一段
 - * 1.5.2 第二段
 - * 1.5.3 第三段
 - * 1.5.4 总结
 - 1.6 名家点译
 - 1.7 作者简介

《送东阳马生序》是明代文学家宋濂创作的一篇赠序。在这篇赠序里,作者叙述个人早年虚心求教和勤苦学习的经历,生动而具体地描述了自己借书求怀之难,饥寒奔走之苦,并与太学生优越的条件加以对比,有力地说明学业龄否有所成就,立要在于立观势力,不在

天资的高下和条件的优劣,少勉励青年人珍惜良好的读书环境,专心治学。全文结构严谨,详略有致,用对比说理,在叙事中穿插细节描绘,读来生动感人。

6.1 1.1 作品原文

送东阳马生亭 1

余幼时即嗜学 2。家寅,无从致书以观 3,每假借于藏书之家 4,手自笔界,计目以还。天大寒,砚冰坚,手指不可屈伸,弗之怠 5。 界毕,走送之 6,不敢稍逾约 7。以是人多以书假余,余因得遍观群书。既加冠 8,益慕全贤之道 9,又患无硬怀、名人与游 10,尝趋百里 分 11,从乡之先达执行即问 12。先达德隆曾尊,门人弟子真其宜,未尝稍降辞色 13。余立侍左右,接疑废理 14,俯身倾耳以请;或遇其叱咄 15,色愈恭,礼愈至,不敢出一言以复:俟其欣悦 16,则又请焉。故余虽愚,卒获者所闻 17。

告余之从怀也,负箧曳屣 18, 行深山巨谷中,穷参烈风 19, 大雪深敷尺,廷肤皲裂而不知 20。至舍,四支僵劲不够动 21, 媵人持汤沃灌 22, 必象拥覆 23, 久而乃和。离逆旅 24, 立人口再食 25, 无鲜肥滋味之享。同舍生皆被绮绣 26, 戴朱缨宝饰之帽 27, 腰白玉之环 28, 左佩刀, 右备容臭 29, 辉辉若神人 30; 余则 抱敝谷处其间 31, 略无慕艳意。必中 看玉乐者,不知口俗之奉不若人也。盖余之勤且艰若此。

令虽耄楚 32, 未有所成,犹幸预君子之列 33, 而承天子之宠宪,毁公卿之后 34, 回侍坐 备顾问,四海亦谔称其氏名 35, 况才之过于余者乎?

东阳马生君则,在太学已二年,流辈甚称其贤 41。余朝京怀 42,生少乡人子谒余 43,撰 长书以为赞 44,辞甚畅达,与之论辩 45,言和而色夷 46。自谓少时用心于学甚劳,是可谓善学者矣! 其将归见其亲也 47,余故道为学之难以告之。谓余勉乡人以学者,余之志也 48;派裁夸除遇之盛而骄乡人者 49,岂知余者哉! [2]

6.2 1.2 词句连释

- 1. 东阳: 今浙江东阳市 [3], 当时与潜溪同属金华府。马生: 姓马的太学生, 即文中的马君则。亭: 文体名, 有书亭、赠亭二种, 本篇为赠亭。
- 2. 余: 我。嗜(shì)学: 爱好读书。
- 3. 致·得到。
- 4. 假借·借。
- 5. 弗之怠:即"弗怠之",不懈怠,不放松读书。弗,不。之,指代抄书。

- 6. 走: 跑,这里意为"赶快"。
- 7. 逾约, 超过约定的期限。
- 8. 既:已经,到了。加冠:古代男子到二十岁时,举行加冠(东发戴帽)仪式,表示已成年。
- 9. 季贤之道: 指孔孟儒家的道统。宋濂是一个立张仁义道德的理学家,所以十分推崇它。
- 10. 硕 (shuò) 怀:学问渊博的老师。游:交游。
- 11. 尝: 曾。趋: 奔赴。
- 12. 多之先达: 当地在道德学向上有名望的前辈。这里指潮江的柳贯、义鸟的黄 等古文家。执经叩问: 携带经书去请教。
- 13. 稍降辞色:把言辞放委婉呓,把脸色放温和些。辞色,言辞和脸色。
- 14. 摄疑质理:提出疑难,询问道理。
- 15. 叱 (chì) (咄 duō): 训斥, 呵责。
- 16. 俟(sì): 等待。析(xīn): 同"股"。
- 17. 车: 货子。
- 18. 箧 (qiè): 箱子。曳屣 (yèxǐ): 拖着鞋子。
- 19. 穷冬· 隆冬。
- 20. 毅(jūn) 裂: 皮肤因寒冷干燥而开裂。
- 21. 優弱· 僵硬。
- 22. 媵人: 陪嫁的为子。这里指为仆。持汤沃灌:指拿热水喝或拿热水浸洗。汤:热水。沃灌: 浇水洗。
- 23. 象 (qīn); 被子。
- 24. 逆務: 旅店。
- 25. 日再食: 每日两餐。
- 26. 被 (pī) 绮绣:穿着华丽的绸缎谷服。被,同"披"。绮,有花纹的丝识品。
- 27. 朱缨宝饰:红穗子上穿看珠子等装饰品。
- 28. 腰白玉之环:腰间悬着白玉圈。
- 29. 容臭:香袋子。臭(xiù):气味,这里指香气。
- 30. 焊(vè 页) 越, 光采思人的样子。
- 31. (yùn) 狍:粗麻客制作的狍子。敝谷:破谷。
- 32. 耄 (mào) 老: 年老。八九十岁的人称耄。宋濂此时已二十九岁。
- 33. 幸预:有幸参与。君子指有道德学问的读书人,另译指有官位的人[4]。

- 34. 微·这里意为"跟随"。
- 35. 谬称· 不恰当地赞许。这是作者的谦词。
- 36. 诸生:指太学生。太学: 明代中央政府设立的教育士人的学校, 称作太学或国子监。
- 37. 县官·这里指朝廷。廪(lǐn)稍: 当时政府免费供给的俸粮称"廪"或"稍"。
- 38. \$ (qiú): 皮谷。葛: 夏布谷服。遗(wèi): 赠, 这里指接济。
- 39. 司业、博士· 分别为太学的次长官和教授。
- 40. 非天质之卑:如果不是由于天资太低下。
- 41. 流辈· 同辈。
- 42. 朝: 旧时臣下朝见君立。宋濂写此文时,正值他从家乡到京城应天(南京)见朱元璋。
- 43. 以多人子: 以同多之子的身份。谒(vè): 释见。
- 44. 撰(zhuàn): 同"撰", 写。长书: 长信。费(zhì): 古时初次拜见时所赠的礼扮。
- 45. 裤: 同辨。[5]
- 46. 夷: 平易。
- 47. 归见· 国家探望。
- 48."谓余"二句:认为我是在勉励同多人努力学习,这是说到了我的本意。
- 49. 祗 (dǐ): 毁谤。 除遇之威: 遭遇的得意, 指得到皇帝的赏洪重用。珠乡人: 对同乡骄傲。

6.3 1.3 白话译文

我年幼时就爱学习。因为家中贪穷,无法得到书来看,常向藏书的人家求借,亲手抄界,约定日期送还。天气酷寒时,砚池中的办涂成了坚冰,手指不够屈伸,我仍不放松抄书。抄写完后,赶快送还人家,不敢稍稍超过约定的期限。因此人们大多肯将书借给我,我因而够够看各种各样的书。已经成年之后,更加仰慕全贤的学说,又苦于不够与学识渊博的老师和名人交往,曾快步走到百里之外,手拿着佐书向同乡前辈求教。前辈德高望重,门人学生挤满了他的房间,他的言辞和态度从未稍谓妻婉。我站着陪侍在他左右,提出疑难,询问道理,低身侧耳向他请教;有时遭到他的训斥,表情更为恭敬,礼貌更为周到,不敢答复一句话;等到他高兴时,就又向他请教。所以我虽然愚钝,最终还是得到不少教益。

当我寻怀时,背着书箱,把鞋后帮踩在脚后跟下,行走在深山大谷之中,严令寒风凛冽,大雪深达几尺,脚和皮肤受冻裂开都不知道。到学舍后,四肢僵硬不够劲弹,仆人给我灌下热水,用被子围盖身上,过了很久才暖和过来。住在旅馆,我每天吃两顿饭,没有新鲜肥嫩的美味享受。同学舍的求学者都穿着锦绣衣服,戴着有红色帽带、饰有珍宝的帽子,腰间挂着白玉环,左边佩戴着刀,右边备有香囊,完彩鲜明,如同种人;我却穿着旧棉袍、破谷服处于他们之间,毫无羡慕的意思。因为心中有足以使自己高兴的事,并不觉得吃穿的车受不如人家。我的勤劳和艰辛大概就是这样。

如今我虽已年老,没有什么成就,但所幸还得以置身于君子的行列中,承受着天子的恩宠荣耀,追随在公卿之后,每天陪侍着皇上,听候询问,天底下也不适当地称顷自己的姓名,更何况才能超过我的人呢?

如今的学生们在太学中学习,朝廷每天供给膳食,父母每年都赠给今天的皮谷和聂天的葛谷,没有冻饿的忧虑了;坐在大厦之下诵读经书,没有奔走的劳苦了;有司业和博士当他们的老师,没有询问而不告诉,求教而无所收获的了;凡是所应该具备的书籍,都集中在这里,不去再像我这样用手抄忍,从别人处借来然后才能看到了。他们中如果学业有所不精通,品德有所未养成的,如果不是天赋、资质低下,就是用心不如我这样专一,难道可以说是别人的过错吗!

东阳马生君则,在太学中已学习二年了,同辈人很称赞他的德行。我到京怀朝见皇帝时, 马生以同乡晚辈的身份拜见我,写了一封长信作为礼物,文辞很顺畅通达,同他论辩,言 语温和而态度谦恭。他自己说少年时对于学习很用心、刻苦,这可必称作善于学习者吧! 他将要回家拜见父母双亲,我特地将自己治学的艰难告诉他。如果说我勉励同乡努力学习, 则是我的志意:如果诋毁我夸耀自己遭遇之好而在同乡前骄傲,难道是了解我吗?

6.4 1.4 创作背景

明洪武十一年(1378), 宋濂告老还多的第二年, 应治从家多浦江(浙江省浦江县)到应天(今江苏南京)去朝见, 同乡晚辈马君则前来拜访, 宋濂写下了此篇赠序, 介绍自己的学习经历和学习态度, 以勉励他人勤奋。

6.5 1.5 作品鉴赏

此篇赠序是宋濂写给他的同乡晚生马君则的。作者赠他这篇文章,是以勉励他勤奋学习,但意思却不直接说出,而是从自己的亲身经历和体会中引申而出,婉转含蓄,平易亲切,守里行间充满了一个硕德长者对晚生后辈的殷切期望,读来令人感动。

全交分三大段。

6.5.1 1.5.1 第一段

写自己青少年时代求学的情形,着意实出其"勤且艰"的好学精神。由中又分四个层次。第一层从借书之难写自己学习条件的艰苦。因家贪无书,只好借书、秘书,尽管天大寒,观结冰,手指冻僵,也不敢稍有懈怠。第二层从求怀之难,写虚心好学的安要。百里求怀,恭谨小心。虽遇叱咄,伶有所获。第三层从堡活条件之难,写自己各于清贫,不慕富贵,因学有所得,故只觉其东而不觉其苦,强调只要精神充实,堡活条件的艰苦是微不是通的。第四层是这一段的总结。由于自己不怕各种艰难,勤苦学习,所以终于学有所成。虽然作者谦虚地说自己"未有所成",但一代大儒的事实,是不待自言而人都明白的。最后"况才之过于余者乎"的反话句承前启后,内容十分丰富。首先作者用反话的话气强调了天分

稍高的人若修像自己这样勤奋,必够取得越自己的卓绝成就。同时言外之意是说自己并不是天才,所以修取得现在的成绩,都是勤奋苦学的结果。推而言之,人若不是天资过分低下,学无所成,就尽怪自己刻苦努力不够了。从下文知道,马生是一个勤奋好学的青年,他只要坚持下去,其前途也是不可限量的。所以这一句话虽寥寥数字,但含义深厚,作用大,既贴应了上文,又关联了下文,扣紧了赠序的立题,把自己对马生的功诚、勉励和期望,诚恳而又不失含蓄地从容通出,表现出"雍容浑修"的大家风度。

6.5.2 1.5.2 第二段

紧承第一段,写写代太学生学习条件的优越,与作者青年时代求学的艰难形成鲜明的对思,从反面强调了勤苦学习的安要性。"因者康稍之供"云云是与上文生活条件之苦对比,"有司业、博士为之怀"云云是与上文求怀之难对比,"凡所宜者之书,皆集于此"云云,与上文借书之难对比。通过对比,人们很清楚地看出当令太学生在读书、求怀、生活等几个方面,都比作者当年的求学条件优越得多,但却业者未精,德者未成。最后用一个选择勾式入加一个反话勾式,强调指出:关键就在于这些太学生既不勤奋又不刻苦。这又是对上段第四层的贬应。

6.5.3 1.5.3 第三段

以上两段从正反两个方面强调了勤苦学习的重要性,虽求明言是对与生的功励,而功励之意自明。然而文章毕竟是为马生而作的,所以至第三段便明确地写到马生,点明写序的目的,这就是"适为学之难","勉多人以学者"。因为功励的内容在上两段中已经写走,所以这里便只讲些推奖褒美的话,但是殷切款减之意,马生是不难必领神会的。

6.5.4 1.5.4 总结

宋濂为人宽厚诚谨,谦恭下人。此文也是一如其人,写得情辞婉转,平易亲切。其实据他的声望、地位,他完全可以摆出长者的杂子,正面说理大发议论,把这个青年教训一通的。越而他却不这样做。他绝口不说你们青年应当怎样怎样,而只是说"我"曾经怎样怎样,自己放在与对方平等的地位上,用自己亲身的经历和切身的体会去和人谈心。不仅从道理上,而且从形象上、情感上去启发影响读者,使人感到在文章深处有一种崇高的人格感召力量,在阅读过程中,读者会在不知不觉中缩短了与作者思想上的距离,赞同他的意见,并乐于思着他的意见去做。写文章要修达到这一步,决非只是一个文章技巧问题,这是需要看深厚的思想修养作基础的。

其次,作者在说理上,也不是完空论道,而是善于让思想、道理从事实的叙述中自然地流露出来。而在事实的叙述中,又善于将概括的述说与典型的细节描绘有机地结合起来,这就使文章具体实在,仅在行文上简练生动,而且还具有很强的说服力和感染力。例如在说到读书之难时,作者在概括地叙述了自己因家贪无书,不得不借书、抄书,计口以还的情形后说:"天大寒,观冰坚,手指不可屈伸,弗之怠。"通过这样一个典型的细节描写,就使人对作者当初读书的勤奋及学习条件的艰苦,有了一个生动死象的具体感受。理在事中,而事颇感人。这也是此文使人乐于赞同并接受作者意见的人一个内在的原因。

而且,文章浑越天成,肉在结构却十分严密而紧凑。奉来文章所赠送的对象是一篇之立体。越而文章却偏把立体抛在一边,先从自己谈起,从容道来,由己及人,至最后才谈及赠送的对象。看仍漫不任心,实则匠心独运。在文章的深层结构中,立宾之间有一种紧密的内在联系,时时针对着立,处处贴应到立,而却避免了一般赠序文章直露生硬的缺点,使文章更概含蓄,意味深长。在写作中又成功地运用了对比映衬的手法,使左右有对比,前后有贬应,文章于宽闲中显示严整,"鱼鱼雅雅,自中节度"。这一点给人的印象也是十分深刻的。

6.6 1.6 名家点评

辽宁省作协立席、辽宁大学中文系教授王充阁《中国好文章·你不够错过的文言文》:"奉文通过叙述自己年轻时求学的迫切、境遇的艰难,勉励马生等太学生刻苦向学,期于凊成。感情真挚,语重心长,说理透彻,敬具感人力量。"

6.7 1.7 作者简介

宋濂

宋濂(1310—1381), 字景濂, 号懋溪, 别号玄真子、玄真道士、玄真遁叟。谥号文宪。湔江(令浙江湔江)人, 汉族。明初文学家, 曾被明太祖朱允璋誉为"开国文臣"。因其长孙宋慎牵连胡惟庸党亲, 全家流放茂州。其数文质补简洁, 或雍容典雅, 各省特色。他推崇台阁文学, 文风淳厚飘逸, 为其后"台阁体"作家的文学创作提供范奉。其作品大部分被合刻为《宋学士全集》七十五卷。

1 岳飞-满江红· 叁发冲冠

目忍

- 1 岳飞-满江红·叁发冲冠
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词句渔释
 - 1.3 白话译文
 - 1.4 创作背景
 - 1.5 作品鉴赏
 - 1.6 名家点评
 - 1.7 作者简介

《满江红·叁发冲冠》,一般认为是宋代抗金将领岳飞的词作。此词上片抒写作者对中原重陷敌手的悲愤,对局势前功尽弃的痛惜,表达了自己继续努力争取北年立功的心愿;下片抒写作者对民族敌人的深仇大恨,对租国统一的殷切愿望,对国家朝廷的赤胆忠诚。全词情调激昂,慷慨壮烈,显示出一种浩越正气和英雄气质,表现了作者报国立功的信心和乐观立义精神。

7.1 1.1 作品原文

满江红

逐发冲冠 , 霓阑处 、潇潇而歇 。拾望昭, 仰天长啸 , 壮怀激烈 。三十功名尘与土 , 八千里路云和月 。莫等闹 、白了少年头, 空悲切 。

靖康耻 , 犹赤雪。臣子恨,何时灭。驾长车, 踏破贺至山缺 。 北志饥餐胡虏肉 , 笑读 渴饮匈奴血 。 待从头、股拾旧山河, 朝天阙 。

7.2 1.2 词句诠释

满江红·词牌名, 人名"上江虹""念良游""伤春曲"等。双调九十三字。

寒发(fà)冲冠:气得头发竖起, 以至于将帽子顶起。形容愤怒至私。

凭阑:身倚程杆。阑,同"程"。

潇潇: 形容而势急骤。

长啸:大声呼叫。啸,蹙口发出的叫声。

北怀: 奋发图强的志向。

"三十"句:谓自己已经三十岁了,得到的功名,如同尘土一样微不走道。三十,是约数。功名,或指岳飞攻克襄阳六郡以后建节晋升之事。

"八千"句: 形容南征此战、路旌遥远、披星戴月。八千,是约数,私言沙场征战行程之远。

等阁: 轻易, 随便。

空悲切·即白白的痛苦。

靖康耻:宋钦宗靖康二年(1127),金兵攻陷汴京,虏走徽、钦二帝。靖康,宋钦宗赵桓的年号。

贺呈山: 贺呈山脇, 位于宁夏回族自治区与内蒙古自治区灾界处, 当时被金兵占领。一说是位于邯郸市磁县境内的贺呈山。

胡房:对为真贵族入侵者的蔑称。

匈奴:古代此方民族之一,这里指金入侵者。

朝天阙:朝见皇帝。天阙,奉指宫殿前的楼观,此指皇帝居住的地方。明代王熙书《满江红》词碑作"朝金阙"。

7.3 1.3 白话译文

我逐发冲冠登高倚栏杆,一场潇潇细雨刚刚停歇。拾头放眼四望辽阁一片,仰天长声啸叹。 壮怀激烈,三十年勤业如今成尘土,征战千里只清浮云明月。莫虚度年华白了少年头,只 清独自悔恨悲悲切切。

靖康年的奇耻尚未洗雪,臣子愤恨何时才终泯灭。我只想驾御着一辆辆战车踏破贺呈山敌人营全。北志同仇饿吃敌军的肉,笑读蔑敌渴饮敌军的血。我要从头彻底地收复旧日河山,再回京阕向皇帝报捷。[5]

7.4 1.4 创作背景

关于此词的创作背景,有多种说法。有学者认为此词约创作于宋高宗绍兴二年(1132)前后,也有人认为作于绍兴四年(1134)岳飞克复襄阳二郡晋升清远军节度使之后。

7.5 1.5 作品鉴赏

此词上片写作者悲愤中原重陷敌手,痛惜前功尽弃的局面,也表达自己继续努力,争取壮年立功的心愿。

开头五句,起势突兀,磁空而来。胸中的叁水在熊熊燃烧,不可阻遏。这时,一阵急雨刚刚停止,作者站在楼台高处,正完栏远望。他看到那已经收复却又失掉的国土,想到了重陷水水之中的百姓,不由得"叁发冲冠","仰天长啸","北怀激烈"。"叁发冲冠"是艺术夸张,是说由于异常愤怒,必及头发竖起,把帽子也顶起来了。作者表现出如此强烈的愤怒的感情并不是偶然的,这是他的理想与现实发生实锐激烈的矛盾的结果。他面对投降沦陷不抵抗政策,气愤填膺。岳飞之叁,是金兵侵扰中原,烧杀虏掠的罪行所激起的雷霆之怒;岳飞之啸,是无路请缨,报国无门的忠愤之啸;岳飞之怀,是杀敌为国的宏大理想和豪北襟怀。这几句一气贯注,生动地描绘了一位忠臣义士和忧国忧民的英雄死象。

接着四句激励自己,不要轻易虚度这壮年光阴,争取早口完成抗金大业。"三十功名全于土",是对过去的反首,表现作者渴望建立功名、努力抗战的思想。三十岁左右正当壮年,古人认为这时应当有所作为,可是,岳飞悔恨自己功名还与尘土一样,没有什么成就。宋朝心"三十之节"为殊荣。然而,岳飞梦寐沙求的并不是建节封侯,身受殊荣,而是渡过黄河,收复国土,完成抗金救国的神圣事业。正如他自己所说"誓将直节报君仇","不问登坛万户侯",对功名感觉不过像尘土一样,做不足道。"八千里路云和月",是说不分阴晴,转战南此,在为收复中原而战斗。这是对未来的瞻望。"云和月"是特意写出,说出怀此说是十分艰苦的,任重道远,高级故墨戴月,口板兼程,才能"此逾沙漠,喋血虏延"(《五岳祠盟记》),赢得最后抗金的胜利。上一句写视功名为尘土,下一句写条故任重道远,个人为轻,国家为重,生动地表现了作者积极进取的精神。这对当时抗击金兵,收复中原的斗争,显然起到了鼓舞斗志的作用;与立张议和,偏去江南,蜀延残喘的投降派,形成了鲜明的对照。这既是岳飞的自勉之辞,也是对抗金将士的鼓励和鞭策。

词的下片运转笔端,抒写词人对于民族敌人的深仇大恨,统一祖国的殷切愿望,忠于朝廷即忠于祖国的赤诚之心。

"靖康耻"四句突虫全词中心,由于没有雪"靖康"之耻,岳飞发出了心中的恨何时才修消除的感慨。这也是他要"驾长车踏破贺至山缺"的原因,又把"驾长车踏破贺至山缺"具体化了。从"驾长车"到"笑谈渴饮匈奴血"都以夸张的手法表达了对凶残敌人的愤恨之情,同时表现了英勇的信心和大无畏的乐观精神。

"北志"二句把收复山河的宏愿,把艰苦的征战,以一种乐观立义精神表现出来。"待从头"二句,既表达要胜利的信心,也说了对朝廷和皇帝的忠诚。岳飞在这里不直接说凯旋、胜利等,而用了"收拾旧山河",显得清诗意入形象。一腔忠愤,碧血丹心,肺腑倾出,以此收拾金篇,神完气足,无复毫发遗憾。

这首词代表了岳飞"精忠报国"的英雄之志,词里句中无不透出雄壮之气,显示了作者忧国报国的壮志胸怀。它作为爱国将领的抒怀之作,情调激昂,慷慨壮烈,充分表现了中华民族不甘屈辱,奋发图强,雪耻若渴的神威,从而成为反侵略战争的名篇。

7.6 1.6 名家点评

明代说际飞:"胆量、意见、文章惠无令古。"(《草堂诗余正集》)

明末清初潘游龙:"胆量意见,俱超今古。"(《古今诗余醉》)

明末清初刘体仁:"词有与古诗同义者,'潇潇而歇',《易水》之歌也。"(《七顷堂词译》)

清代沈雄:"《满江红》忠愤可见,其不砍等闲白了少年头,可以明其心事。"(《古令词话·词话》上卷)

清代丁绍仪:"至寓议论于协律官,犹觉激昂慷慨,读之色舞。"(《听秋声馆词话》卷九) 清代糜延嫜:"何等气概!何等志向!千载下读之,凛凛有生气焉。'莫等闲'二语,当为千古窗铭。"(《白雨斋词话》)

7.7 1.7 作者简介

岳飞(1103—1142),南宋抗金将领。字鹏举,相州汤煦(今属河南)人。官至枢密副使,封武昌郡开国公。以不附和议,被秦桧所陷,被害于大理寺狱。孝宗时追谥武穆,宁宗时追封鄂王,理宗时改谥忠武。《宋史》有传。《直斋书界解题》著界《岳武穆集》十卷,不传。明徐阶编《岳武穆遗文》一卷。《全宋词》界其词三首。

1 峻青-海滨仲夏较

目混

- 1 峻青-海滨仲夏较
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 渔舞

8.1 1.1 作品原文

夕阳荡山不久,西方的天空,还避烧着一片橘红色的晚霞。大海,也被这霞先弊成了红色,而且比天空的景色更要壮观。因为它是活动的,每当一排排波溶滴起的时候,那些照在溶峰上的霞光,又红又亮,就像一片片霍霍 避烧的火焰,闪烁着,消失了。而后面的一排,又闪烁着,滚动着,滴了过来。

天空的霞先渐渐地淡下去了,深红的颜色变成了绯红 ,绯红又变为浅红。最后,当这一切红光都消失了的时候,那突越显得高而远了的天空,呈现出一片肃穆,最早出现的启明 墨 ,在这深蓝色的天幕上闪烁起来了。它是那么大,那么亮,整个广漠 的天幕上只有它在那里放射着令人注目的光辉,活像一盏悬挂在高空的明灯。

取色加洛, 卷空中的"明灯"越来越多了。而城市各处的真的灯火也次第 亮了起来, 尤其是围绕在海港周围山坡上的那一片灯光, 从半空倒映在乌蓝的海面上, 随着波洛, 晃动着, 闪烁着, 像一串流动着的珍珠, 和那一片片容布在卷穹 里的星斗互相辉映, 煞 是好看。

在这幽溪的较色中,我踏着软绵绵的沙滩,沿着海边,慢慢地向前走去。海水,轻轻地抚摸着细软的沙滩,发出温柔的刷刷声。晚来的海风,清新而又凉爽。我的心里,看着说不出的兴奋和愉快。

取风轻飘飘地吹拂着,空气中飘荡着一种大海和田禾相混合的香味,柔软的沙滩上还残留着白天太阳炙晒的余温。那些在各个工作岗位上带动了一天的人们, 三三两两地来到了这软绵绵的沙滩上,他们浴着凉爽的海风,望着那缀满了星星的夜空,尽情地说笑,尽情地体憩。愉快的笑声,不时地从这儿那儿飞扬开来,像平静的海面上不断地从这儿那儿涌起的波浪。

我漫步沙滩, 徘徊在我的乡亲朋友们中间。

表看到,在那边,在一只底儿朝上反扣在涉滩上的木船旁边,是一群刚从田里收割麦子归来的人们,他们在谈论着今年的收成。今春,而办廷,麦苗长得旺,收成比去年好。眼下, 人下了一场透雨,秋后的丰收局面,也大体可以确定下来了。人们为这大好年景所鼓舞着,谈话中也充满了愉快欢乐的笑声。

月亮上来了。

是一轮灿烂的满月。它像一面完辉四射的铅盘似的,从那平静的大海里涌了出来。大海里,闪烁着一片鱼鳞似的铅波。沙滩上,也突越明亮了起来,一片片坐着、卧着、走着的人影,看得清清楚楚了。啊!海滩上,居越省这么多的人在乘凉。说话声、欢笑声、唱歌声、嬉闹声,响遍了整个的海滩。

月亮升得很高了。它是那么皎洁, 那么明亮。

涉滩上的人, 有的躺在那软绵绵的涉滩上睡着了, 有的还在谈笑。凉爽的风轻轻地吹拂着, 皎洁的月光照耀着。让这些英雄的人们, 在这自由的天幕下, 干净的沙滩上, 海周天空地 尽情谈笑吧, 酣畅地休憩吧。[1]

8.2 1.2 多幹

霍霍·这里是闪动的样子。

狐红·鲜红。狐,红色。

启明星, 早晨出现于天空东方的金星。

广漠·广大空旷。

次第,一个挨一个。

卷穹:天空。

慈(shà):这里是"很"的意思。

皎洁:(月亮) 明亮洁白。

1 曹操-观沧海

目忍

- 1 曹操-观沧海
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词语渔舞
 - 1.3 白话译文
 - 1.4 创作背景
 - 1.5 作品鉴赏
 - 1.6 名家点评
 - 1.7 作者简介

《观沧海》是东汉末年诗人曹操创作的一首四言诗。这首诗是曹操在碣石山登山望海时,用饱蘸浓漫立义激情的大笔,所勾勒出的大海吞吐囚月、包蕴万千的壮丽景象;描绘了祖国河山的雄伟壮丽,既刻画了高山大海的壮阔,更表达了诗人以景托志,胸怀天下的进取精神。全诗语言质朴,想象丰富,气势磅礴,卷凉悲壮。

9.1 1.1 作品原文

观沧海

东临 碣 石, 必观沧 海。

水何 澹澹,山岛竦峙。

树木丛生, 百草丰茂。

秋风萧瑟,洪波 涌起。

回月 之行, 若 虫其中。

星汉 灿烂,若虫其里。

幸甚至裁,歌乃敬志。

9.2 1.2 词语运输

临:登上,有游览的意思。

碣 (jié) 石:山名。碣石山,河北昌黎碣石山。公元 207 年秋天,曹操征乌桓得胜回怀时经过此地。

沧:通"卷",青绿色。

海· 渤海。

何·多么。

澹澹 (dàn): 水波摇动的样子。

竦峙 (sǒngzhì): 高高地挺立。竦,高起。峙,挺立。

萧瑟: 树木被秋风吹的声音。

洪波: 汹涌澎湃的波浪。

回月:太阳和月亮。

若:如同,好像是。

星议:银河,天河。

幸: 庆幸。

甚: 非常。

至: 私点。

幸甚至哉,歌以咏志: 乐府歌结束用语,不影响全诗内容与感情。意名太值得庆幸了! 就用诗歌来表达心志吧。

9.3 1.3 白话译文

东行登上碣石山, 来观赏那卷茫的海。

海水多么宽阔浩荡, 山岛高高地挺立在海边。

树木和百草丛生,十分繁茂。

秋风吹动树木发出悲凉的声音,海中滴着巨大的海浪。

太阳和月亮的运行,好像是从这浩瀚的海泽中发出的。

银河星光灿烂,好像是从这浩瀚的海洋中产生出来的。

我很高兴,就用这首诗歌来表达自己内心的志向。

9.4 1.4 创作背景

乌桓是当时东北方的大患,建去十一年(206年),乌桓攻破幽州,俘虏了汉民十余万户。同年,泰佑的儿子春尚和春熙又勾结辽西乌桓首领蹋顿,屡次骚扰边境,必致曹操不得不在建去十二年(207年)毅然决定此上征伐乌桓。后来在田畴的指引下,小用计策。大约在这年八月的一次大战中,曹操终于取得了决定性的胜利。这次胜利、用固了曹操的后方,真定了次年挥戈南下,必期实现统一中国的宏愿。而《观沧海》正是北征乌桓得胜回怀行过碣石山时写的。[3]

9.5 1.5 作品鉴赏

这首诗是曹操此征乌桓胜利驻怀,途中登临碣石山时所作,诗人借大海的雄伟壮丽景象,表达了自己渴望建功立业,统一中原的雄心伟志和宽广的胸襟。从诗的体裁看,这是一首古体诗;从表达方式看,这是一首四言写景诗。

"东临碣石,必观沧海"这两句话点明"观沧海"的位置:诗人登上碣石山顶,居高临海,视野寥廓,大海的壮阔景象尽收耶底。以下十句描写,概由此拓展而来。"观"字起到统领全篇的作用,体现了这首诗意境开阔,气势雄浑的特点。

"水何澹澹,山岛竦峙。树木丛生,百草丰茂。秋风萧瑟,洪波涌起"是实写眼前的景观,神奇而入北观。"水何澹澹,山岛竦峙"是望海初得的大致印象,有点像绘画的轮廓。在这水波"澹澹"的海上,最先映入眼帘的是那实兀耸立的山岛,它们点缀在平阔的海面上,使大海显得神奇北观。这两句写出了大海远景的一般轮廓,下面再层层深入描写。"树木丛生,百草丰茂。秋风萧瑟,洪波涌起。"前二句具体写竦峙的山岛:虽然已到秋风萧瑟,草木摇荡的季节,但岛上树木繁茂,百草丰美,给人诗意盎然之感。后二句则是对"水何澹澹"一句的进一层描写:定神细看,在秋风萧瑟中的海面竟是洪波巨澜,汹涌起伏。作者面对萧瑟秋风,老骥伏枥,志在千里"的"北志"胸怀。虽是秋天的典型环境,却无半点萧瑟凄凉的悲秋意绪。作者面对萧瑟秋风,私写大海的辽阔北美:在秋风萧瑟中,大海

汹涌澎湃,浩瀚接天;山岛高耸挺拔,草本繁茂,没有丝毫凋春感伤的情调。这种新的境界,新的格调,正反映了他"老骥伏枥,志在千里"的"烈士"胸襟。

"囚月之行,若出其中;星汉灿烂,若出其里"则是虚写,作者返用想象,写出了自己的壮志情怀。前面的描写,将大海的气势和威力凸显在读者面前;在丰富的联想中表现出作者博大的胸怀、开阔的胸襟、宏大的抱负,暗含一种要像大海容纳万物一样把天下的入自己掌中的胸襟。"幸甚至哉,歌以咏志。"这是合乐时的套语,与诗的内容无关,也说明这是乐府喝过的。

这首诗全篇写景,其中并无直抒胸臆的感慨之词,但是诵读全诗,仍能令人感到它所深深寄托的诗人的情怀。通过诗人对波涛汹涌、吞吐口月的大海的生动描绘,读者仿佛看到了曹操奋发进取,立志统一国家的伟大抱负和壮阁胸襟,触摸到了作为一个诗人、政治家、军事家的曹操,在一种典型环境中思想感情的流动。写景部分准确生动地描绘出海洋的形象,单纯而又饱满,丰富而不琐细,好像一幅粗线条的炭笔画一样。尤其可贵的是,这首诗不仅仅反映了海洋的形象,同时也赋予它以性格。勾句写景,又是句句抒情。既表现了大海,也表现了诗人自己。诗人不满廷于对海洋做形似的摹拟,而是通过形象,力求表现海洋那种写大含深、动荡不名的性格。海,本来是没有生命的,然而在诗人笔下却具有了性格。这样才更真实、更深刻地反映了大海的面貌。

这首诗不但写景,而且借景抒情,把眼前的海上景色和自己的雄心壮志很巧妙地融合在一起。这首诗的高潮放在诗的末尾,它的感情非常奔放,思想却很含蓄。不但做到了情景交融,而且做到了情理结合、寓情于景。因为它含蓄,所以更有名发性,更够激发我们的想像,更耐人寻味。过去人们称赞曹操的诗深沉饱满、雄健有力,"如幽燕老将,气韵沉雄",从这里可以得到印证。全诗的基调为苍凉慷慨的,这也是建岛风骨的代表作。全诗语言质朴,想象丰富,气势磅礴,苍凉悲壮。

9.6 1.6 名家点评

唐·吴兢《乐府古邀要解》:"东临碣石,见沧海之广,囗月出入其中。"[6]

清·张玉 《古诗赏析》:"此志在容的,而必海自比也;'回月'四句,转就回月星汉,笔空想象其包含度量,写沧海,正自写也。"[1]

清·祝德馨《古诗源》:"有吞吐宇宙气象。"[1]

9.7 1.7 作者简介

曹操(155~220年),宇孟德,谯(令名徽亳县)县人,建岛时代杰出的政治家、军事家和文学家。建岛元年(196年)迎献帝都许(令河南许昌东),挟天子以令诸侯,先后割平吕布等割据势力。官渡之战大破军阀委佑后,逐渐统一了中国此部。建岛十三年(208年),进位为丞相,率军南下,被孙权和刘奋的联军击败于赤壁。后封魏王。子曹丞称帝,追尊为武帝。事迹见《三国志》卷一本纪。有集三十卷,已散佚。明人辑省《魏武帝集》,令又省《曹操集》。

1 朱自清-春

目忍

- 1 朱自清-春
 - 1.1 作品原文

10.1 1.1 作品原文

盼望着, 盼望着, 东风来了, 春天的脚步近了。

一切都像刚睡醒的样子, 放放越张开了眼。山朗润起来了, 水路起来了, 太阳的脸红起来了。

小草偷偷地从土里钻出来,嫩嫩的,绿绿的。因子里,田野里,瞧去,一大片一大片满是的。坐着,躺着,打两个滚,踢几脚球,赛几趟跑,挺几回迷藏。风轻悄悄的,草软绵绵的。 桃树、杏树、梨树,你不让我,我不让你,都开满了花赶趟儿。红的像水,粉的像霞,白的像雪。花里带着甜味儿;闭了眼,树上仿佛已经满是桃儿、杏儿、梨儿。花下成千成百的蜜蜂葡萄地闹着,大小的蝴蝶飞来飞去。野花遍地是:杂样儿,看名字的,没名字的,散在草丛里,像眼睛,像星星,还眨呀眨的。

"吹面不寒杨柳风",不错的,像母亲的手抚摸着你。风里带来吃新翻的泥土的气息,混着青草味儿,还有各种花的香,都在微微润湿的空气里酝酿。乌儿将窠巢名在繁花嫩叶当中,

高兴起来了, 呼剧引伴地卖弄清脆的喉咙, 唱出宛转的曲子, 与轻风流水应和着。牛背上牧童的短笛, 这时候也成天嘹亮地响着。

而是最寻常的,一下就是三两天。可别恼。看,像牛毛,像花针,像细丝,密密地斜迟着, 人家屋顶上全笼着一层薄烟。树叶儿却绿得发亮,小草儿也青得逼你的眼。傍晚时候,上 灯了,一点点黄晕的光,烘托出一片名静而和平的灰。在乡下,小路上,石桥边,有撑起 伞慢慢走着的人,地里还有工作的农民,披着蓴戴着笠。他们的房屋,稀稀疏疏的在雨里 静默着。

天上风筝渐渐多了,地上孩子也多了。城里乡下,家家户户,老老小小,也赶趟儿似的,一个个都出来了。舒活舒活筋骨,抖擞抖擞精神,各做各的一份事去。"一年之计在于春",刚起头儿,看的是工夫,看的是希望。

春天像刚落地的挫挫,从头到脚都是新的,它生长着。

春天像小姑娘, 花枝招唇的, 笑着, 走着。

春天像健壮的青年,有铁一般的胳膊和腰脚,领着我们上前去。

1 米自清-梅雨潭的绿

目忍

- 1 米自清-梅雨潭的绿
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 梅雨潭位置
 - 1.3 梅雨潭重要景点
 - * 1.3.1 通元调
 - * 1.3.2 飞瀑
 - * 1.3.3 潭功

11.1 1.1 作品原文

我第二次到仙岩的时候, 我嫁诧子梅雨谭的绿了。

梅雨潭是一个瀑帘潭。仙岩有三个瀑帘,梅雨瀑最低。走到山边,便听见哗哗哗哗的声音;拾起头,镶在两条湿湿的黑边儿里的,一带白而发亮的办便呈现于眼前了。我们先到梅雨亭。梅雨亭正对着那条瀑帘;坐在亭边,不去仰头,便可见它的全体了。亭下深深的便是梅雨潭。这个亭路在突出的一角的岩石上,上下都空空儿的;仿佛一只卷鹰展着翼翅浮在天宇中一般。三面都是山,像半个环儿拥着;人如在井底了。这是一个秋季的薄陶的天气。

微微的云在我们顶上流着;岩面与草丛都从润湿中透出几分油油的绿意。而瀑布也似乎兮外的响了。那瀑布从上面冲下,仿佛已被扯成大小的几绺;不复是一幅整齐而平滑的布。岩上有许多棱角;瀑流经过时,作急剧的撞击,便飞花碎玉般乱溅着了。那溅着的水花,晶莹而多芒;远望去,像一朵朵小小的白梅,微雨似的纷纷落着。据说,这说是梅雨潭之所少得名了。但我觉得像杨花,格外确切些。轻风起来时,点点随风飘散,那更是杨花了。这时偶然有几点送入我们温暖的怀里,便倏的钻了进去,再也寻它不着。

梅雨潭闷闷的绿色招引着我们:我们开始追提她那离合的神光了。揪着草,攀着乱石,小 必探身下去, み鞠躬过了一个石穹门, 便到了汪汪一碧的潭边了。瀑布在襟袖之间: 但我 的心中已没看瀑布了。我的心脏潭水的绿而摇荡。那醉人的绿呀,仿佛一张极大极大的荷 叶确着,满是奇异的绿呀。我想张开两臂抱住她:但这是怎样一个妄想呀。-站在水边,望 到那面,居然觉着有些远呢!这平确着,厚积着的绿,着实可爱。她科科的皱微着,像少扫 拖着的裙幅:她轻轻的摆弄着,像跳动的初寒的处め的心:她滑滑的明亮着,像涂了"明 油"一般,看鸡蛋青那样软,那样嫩,令人想着所曾触过的最嫩的皮肤:她又不杂些儿法 浑 宛然一块温润的碧玉 只清清的一声——但你却看不透她!我曾见过此京什刹海指地的 绿杨,既不了鹅黄的底子,似乎太淡了。我又曾见过杭州虎跑寺旁高峻而深容的"绿壁", 重叠着无穷国的碧草与绿叶的,那么似乎太溶了。其余呢,面湖的波太明了,秦淮河的人 太暗了。可爱的,我将什么来比拟你呢?我怎么比拟得出呢?大狗谭是很深的、故能蕴蓄 着这样奇异的绿:仿佛蔚蓝的天融了一块在里面似的,这才这般的鲜润呀。—那醉人的绿 呀!我若能裁你以为带,我将赠给那轻盈的舞め:她女能临风飘举了。我若能挹你以为眼, 我将赠给那基歌的盲妹:她必明眸基睐了。我舍不得你:我怎舍得你呢?我用手拍着你. 抚摩着你,如同一个十二三岁的小姑娘。我又掏你入口,便是吻着她了。我送你一个名字, 我从此叫你"为儿绿"好么?

我第二次到仙岩的时候,我不禁惊诧于梅雨潭的绿了。

11.2 1.2 梅雨潭位置

梅雨潭,是位于浙江温州市瓯海区仙岩街道的一处名胜,是国家 AAA 级景区。它东临东海,南北各距瑞名和温州三十多里。

温州一带的山,都属于连绵不断的雁荡山脉。然而仙岩所属的大罗山却远离群山,巍然坐荡在温瑞平原上。其山平地拔起,峻崖陡壁,水源充沛,虽方圆不过数十里,却多瀑帘潭,而尤集中在西麓端右镜内的仙岩附近。瀑帘潭比较著名的有三个:梅雨潭、雷响潭和龙须潭。其中以梅雨潭最有特色。

11.3 1.3 梅雨潭立要景点

远远蒙去,梅雨潭的瀑布狂奔直下;梅雨亭坐落在瀑布前一块突出的巨石之上,非常显眼,作一看去,正如《绿》中写的,"仿佛一只苍鹰展着翼翅浮在天宇中一般"。此亭正对瀑布,原为明代少怀张孚歇所建,初名泽润亭,因为去坐其中可观赏瀑布的全貌,作为建筑物人恰到好处地与梅雨潭的自然景色融为一体,故后人改称为"梅雨亭"。

11.3.1 1.3.1 通允调

亭下有洞通潭边, 叫做"通元洞", 有个石穹门, 旁边刻有"四时梅雨"四个丰满有力的大字。

11.3.2 1.3.2 飞瀑

梅雨潭的两侧,双崖对耸,绝不可攀,崖壁上附满绿苔及草木,呈自然的暗绿色,飞瀑自崖合掌处喷吐而出,轰轰作响。

11.3.3 1.3.3 潭水

谭办很深,经石穹门下到谭边,办珠、雾气、绿办、悬崖,构成一幅奇妙壮观的图画。清代潘来在《游仙岩记》中云:"常若梅天钿雨,故名梅雨谭。"这个奇观使得在温州执教不到一年的朱自清,竟先后两次来此"追提她那离合的神宪",与梅雨谭结下了不解之缘。

现在有人在梅雨潭的石穹门旁刻了一个斗大的"绿"字,以此纪念这位著名散文家朱自清的不朽名作《绿》。

那溅着的水花,晶莹而多芒,远望去,像一朵朵小小的白梅,微雨似的纷纷荡着.这就是梅雨潭的由来

"琚"字表现出梅雨亭的雄伟而"浮"字又突出了亭的轻盈像这样用得堡动传神的动词还有"镍"。"镍"表现出了梅雨亭的————————优美

1 米自清-背影

目混

- 1 朱自清-背影
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 闽语渔舞编辑
 - 1.3 创作背景
 - 1.4 內容赏析
 - * 1.4.1 第一部分(第一至第三段)
 - * 1.4.2 第二部分(第四至第二段)
 - * 1.4.3 第三部分(最后一段)
 - 1.5 语言特色
 - 1.6 写作特色
 - 1.7 行文立意
 - 1.8 名家点译

12.1 1.1 作品原文

我与父亲不相见已二年余了,我最不能忘记的是他的背影。

那年冬天,祖母死了,父亲的差使1也定卸了,正是祸不单行的囚子。我从此京到徐州,打算跟着父亲奔丧2回家。到徐州见着父亲,看见满院稼箱3的东面,又想起祖母,不禁、簌簌地流下昭泪。父亲说:"事已如此,不安难过,好在天无绝人之路!"

回家变卖典质 4, 父亲还了亏空; み借钱办了丧事。这些日子, 家中宪景 5 很是惨澹, 一半 为了丧事, 一半为了父亲赋闲 6。丧事完毕, 父亲要到南京谋事, 我也要回此京念书, 我们便同行。

到南京时, 有朋友的去游逛, 勾留了了一口; 第二口上午便须渡江到湔口, 下午上车此去。父亲因为事长, 卒已说定不送我, 叫旅馆里一个熟识的茶房 8 陪我同去。他再三嘱咐茶房, 巷是仔细。但他伶子不放心, 怕茶房不妥帖 9; 歇踌躇 10 了一会。其实我那年已二十岁, 此京已来往过两三次, 是没有什么要紧的了。他踌躇了一会, 伶子决定还是自己送我去。我再三劝他不去去: 他只说: "不要紧, 他们去不好!"

我们过了江,进了车站。我买票,他长着照看行李。行李太多,得向脚夫 11 行些小费才可过去。他便以长着和他们讲价钱。我那时真是聪明过兮,总觉他说话不大漂亮,非自己插嘴不可,但他伶子讲定了价钱;就送我上车。他给我接定了靠车门的一张椅子;我将他给我做的紧毛大衣编好座位。他嘱我路上小心,较里要警醒些,不要受凉。又嘱托举房好好照应我。我心里暗笑他的还;他们只认得钱,托他们只是白托!而且我这样大年纪的人,难道还不能料理自己么?我现在想想,我那时真是太聪明了。

我说道:"爸爸,你走吧。"他营车扑看了看,说:"我买几个橘子去。你就在此地,不要走动。"我看那边月台的栅栏外有几个卖东西的等着顾客。走到那边月台,须穿过铁道,须跳下去人爬上去。父亲是一个胖子,走过去自然要费事些。我奉来要去的,他不肯,只好让他去。我看见他戴着黑帘小帽,穿着黑帘大马褂 12,深青帘棉袍,蹒跚 13 地走到铁道边,慢慢探身下去,尚不大难。可是他穿过铁道,要爬上那边月台,就不容易了。他用两手攀着上面,两脚再向上缩;他肥胖的身子向左微倾,显出势力的样子。这时我看见他的背影,我的泪很快地流下来了。我赶紧拭干了泪。怕他看见,也怕别人看见。我再向扑看时,他已抱了朱红的橘子往回走了。过铁道时,他先将橘子散放在地上,自己慢慢爬下,再抱起橘子走。到这边时,我赶紧去揍他。他和我走到车上,将橘子一股脑儿放在我的皮大谷上。于是扑扑谷上的泥土,必里很轻秒份的。过一会儿说:"我走了,到那边来信!"我营着他走出去。他走了几步,回过头看见我,说:"进去吧,里边没人。"等他的背影混入来来往往的人里,再找不着了,我便进来坐下,我的眼泪又来了。

近几年来,父亲和我都是东奔西走,家中光景是一回不如一回。他少年出外谋步,独力支持,做了许多大事。哪知老境却如此颜唐!他触目伤怀,自然情不够自己。情郁于中,自然要发之于外;家庭琐屑便往往触他之卷。他待我渐渐不同往回。但最近两年不见,他伶子忘却我的不好,只是惦记着我,惦记着他的儿子。我此来后,他写了一信给我,信中说道:"我身体平去,惟膀子疼痛厉害,举箸 14 提笔,诸多不便,大约大去之期 15 不远矣。"我读到此处,在晶莹的泪光中,又看见那肥胖的、青帘棉袍黑帘马褂的背影。唉!我不知何时再终与他相见! [2]

12.2 1.2 词语运舞编辑

- 1. 差 (chāi) 读: 旧时官场中称临时委任的职务,后来泛指职务或官职。
- 2. 奔丧· 在外闻亲人去世而归。
- 3. 狼藉 (jí): 数乱不整齐的样子。亦作"狼籍"。
- 4. 典质·典岩, 抵押。
- 5. 宪景: 境况。
- 6. 赋阁: 没有职业在家闲居。
- 7. 勾留: 逗留。
- 8. 茶房: 回时称在旅馆、茶馆、轮船、水车、剧场等地方从事供应茶水等杂分工作的人。
- 9. 妥帖:恰当,十分合适。
- 10. 踌躇 (chóuchú): 犹豫。
- 11. 脚夫: 旧称搬运工人。
- 12. 马褂: 旧时男子穿在长袍外面的对襟短褂。
- 13. 蹒跚 (pánshān): 走路缓慢、摇摆的样子。也作"盘跚"。
- 14. 箸 (zhù); 筷子。
- 15. 大去之期: 薛世的日子。

12.3 1.3 创作背景

1917年,作者的租母去世,父亲任徐州烟酒公卖局局长的差事也交卸了。办完丧事,父子同到南京,父亲送作者上水车此去,那年作者 20 岁。在那特定的场合下,做为父亲对儿子的关怀、体贴、爱护,使儿子私为感动,这印象经久不忘,并且几年之后,想起那背影,父亲的影子出现在"晶莹的诅光中",使人不能忘怀。1925年,作者有感于世事,便写了此文。[4]

12.4 1.4 內容赏析

全交可分为三部分。

12.4.1 1.4.1 第一部分(第一至第三段)

交代人物,叙述跟父亲奔丧回家的有关情节,为描写父亲的背影作好箱垫。文章开头一句,落笔点题。"二年余" 表明"我"清建地记得和父亲分离的囚子。副词"已"体现出"二年余"在作者的心目中已相当漫长,想望之情,不言而喻。两年多的分离,"我"对父亲的思念是多方面的。其中"最不能忘记的是他的背影",点出题目。接着,转入对"那年令天"往事的追述。"租母死了,父亲的差使也文卸了",短短两句呈现出人事借近、谋惶艰难之感。"我"从此京到了父亲的任地心后,"看见满虎狼藉的东西",其潦倒之状,又使"我不禁簌簌地流下眼泪"。因为"祸不单行",所必回家之后,靠"变卖典废",才还了"亏空",以"借钱办了丧事"。这里所用的"祸不单行"、"亏空","借钱"、"丧事"等词语,一方面是当时情况的真实写照,同时也使后面"家中光景很是惨澹"的形容更有着落。这些叙述和描写,堡动地反映了当时世态的庆暗。毛泽东立席在《中国社会各阶级的分析》一文中,曾对当时小资产阶级左翼的情况做过分析,说:"这种人因为他们过去过着好囚子,后来该年下降,负债渐多,渐次过着凄凉的囚子,赔念前途,不寒而栗"。这篇数文所叙述的情节,所抒发的感情,具有一定的典型意义的,也是此父为之感动共鸣的重要原因。

12.4.2 1.4.2 第二部分(第四至第二段)

写父亲为"我"送行的情景,重点描写父亲的背影,表现父子间的真挚感情。丧事完毕,因 为父亲要到南京谋事,"我"也要回此京念书,所以父子便一路同行到了南京。到南京之 后,因为父亲要谋事,须接交各种关系,长是可以想见的。所以说定要一个熟识的茶房为 "我"送行。"他再三嘱咐茶房,巷是仔细。"这既表现了父亲对"我"的关怀,同时也说明 了他对茶房的不放心。父亲当时异地谋住,正须多方奔走,又难乃抽身,因此,他"歇踌躇 了一会"。"踌躇",反映了在父亲心中谋事与送子的矛盾。而"终乎决定还是自己送我去", 则以表现了父亲毅践将生计暂时搁置,执意为"我"送行的真切感情。"终予"二字,把父 亲对"我"无限关切、过兮忧虑的心理,表现得淋漓尽致。接下去写的便是车站送行的场 面。进了车站以后,父亲"长着照看行李","长着向脚夫讲价钱","送我上车","给我揉 定靠车门的一张椅子","嘱我路上小心"。父亲操劳长碌的死象展现在面前。可"我"那 时由于太年轻,对父亲尚不够完全理解,以至于还在"公里暗笑他的迁"。作者行文至此, 一种近年忏悔的感情不觉流运笔端——"唉,我现在想想,那时真是太聪明了!" 自我责备 之中,包含着深切的肉疫与怀念。在车上坐定之后,父亲又要为"我"去买橘子。但买橘 子,"须穿过铁道,须跳下去又爬上去"。父亲又胖,吃力之状可必想见。因此,父亲当时 去买橘子的情景,给"我"留下了私为深刻的记忆。当父亲"蹒跚地走到铁道边"时,"我" 心中的酸楚是自不待言的。"蹒跚"一词,说明父亲年事已高,步履不稳,过铁路需人扶 持。而今,为了"我"却在铁道间蹒跚前往。因而当看见父亲"用两手攀着……努力的样 子"的背影时,"我的眼泪"便"很快地流下来了"。这"背影"集中地体现了父亲待"我" 的全部感情,这"背影"使"我"念之心酸,感愧交并! 望着父亲那吃力的背影,"我"禁 不任热泪滴流,但为了"怕他看见","我"又"赶紧拭干了泪",互相依寐的父子真情,表 现得维姆维育。父亲终于买来了橘子。当他走到这边时,"我赶紧去搀他"。这赶紧去搀的 动作, 表现了"我" 人疹, 人愧, 人欣然若释的复杂心理。疹的是父亲为"我"受累, 愧的 是父亲为"我"买稿,欣然若释的是父亲终于办金归来。父亲回来之后,"我"虽然没讲一 句话,但一腔深情都流露在这"赶紧去搀扶"的动作之中。回到车上,父亲"将橘子一股 脑儿放在我的皮大谷上"。"一股脑儿"一词,表现了父亲当时高兴的心情。但父亲高兴的

仅仅是为"我"买到了橘子,他的心头是并不轻松的。他读生无着,而"我"又即将离他远去,只从何来,所以文章说"心里很轻松的的","仍的"二字说明父亲并不真正轻松,之所以做出仿佛轻松的样子,是为了宽越那正心中眷眷的儿子,橘子已经买来,行李也早就去放停当,嘱咐的话也已经说过,看来没什么事了。但父亲并没有马上离去,而是"过一会"才说出告别的话。这"一会"之间,有拳拳的俗恶,有惜别的惆怅。父亲终于说,"我走了;到那边来信!"临别的嘱咐,从一次表现了父亲对"我"的牵挂与系念。一直到他走了几步之后,还回过头来说"进去吧,里边没人",仍关心着"我"的办金。但"我"并没有马上进去,而是"等他的背影……我便进来坐下"。这里的"等"、"再"、"便"三个字,用得极有层次,它们真实地表现了"我"站在车门口,追寻注视着父亲的背影,直到再也看不见时,才进去坐下的那种临魃若失的心情。"我"坐下之后,也许又看到了刚才父亲买来的橘子,一股热辣辣的感情又从心底兜起,"我的眼泪又来了"。

12.4.3 1.4.3 第三部分(最后一段)

写对父亲的想念。作者在描写了父亲的背影之后,予深沉的怀念之中,又想起了父亲的一生。"他少年出外谋生,独力支持,做了许多大事。"父亲是坚强而终于的。虽然如此,家庭生活仍然每况愈下,"完景是一口不如一口"。父亲"触目伤怀",脾气也变得易于暴怒了。因而,"他待我渐渐不同往口",但这并非父亲奉来的感情,父亲仍旧是父亲。两年不见,又使他在"举箸提笔,诸多不便"的情况下,写了信来,仍旧"惦记着我,惦记着我的儿子"。并在信中写道,"大约大去之期不远矣",哀转之中流露出孤寂、颜唐的况昧。它使"我"震惊,使"我"苦痛,使"我"想起父亲待"我"的种种好处,使"我"透过晶莹的泪光,又看见了父亲那凄楚的背影。父亲现在究竟怎样了,"唉!我不知何时再终与他相见。" 盼望之中蕴蓄着热切的思念。

12.5 1.5 语言特色

这篇散文的语言非常忠实朴素,又非常典雅文质。这种高度民族化的语言,和文章所表现的民族的精神气质,和文章的完美结构,恰成和谐的统一。没有《背影》语言的简洁明丽、古朴质实,就没有《背影》的一切风采。《背影》的语言还有文白夹杂的特点。例如不说"失业",而说"赋闲",最后一节因父亲来信是文言,引用原句,更见真实,也表达了家庭、父亲的困境和苍凉的心情与复杂的感受,同时,文白夹杂的语句,也笼上了一层时代赋予小资产阶级知识分子的特殊语言色彩。

12.6 1.6 写作特色

这篇散文写作上的重要特点是白插。全文集中描写的,是父亲在特定场合下读作者私为感动的那一个背影。作者写了当时父亲的体志、穿着打扮,更重要地写了买橘子时穿过铁路的情形。并不借助于什么修饰、陪衬之类,只把当时的情景再现于眼前。这种白描的文字,读起来清淡质补,却情真珠洛,蕴藏着一段深情。所谓于平淡中见神奇。其次,作品还运用

了侧面烘托的手法。如写几子"看见他的背影","泪很快地流下来了"。又写父亲买桔子回来时,几子"赶紧去搀他"。这些侧面烘托手法的运用,更加反讨出父亲爱子的动人力量。

12.7 1.7 行文立意

这篇数文的特点是抓住人物形象的特征"背影"命题立意,在叙事中抒发父子深情。"背影"在文章中出现了四次,每次的情况有所不同,而思想感情却是一脉相承。第一次开篇点题"背影",有一种浓厚的感情气氛笼罩全文。第二次车站送别,作者对父亲的"背影"做了具体的描绘。第三次是父亲和儿子告别后,儿子眼望着父亲的"背影"在人群中消逝,离情别绪,惟人泪下。第四次在文章的结尾,儿子读着父亲的来信,在泪光中再次浮现了父亲的"背影",思念之情不能自己,与文章开头呼应,把父子之间的真挚感情表现得淋漓尽致。

12.8 1.8 名家点评

李广田《最完整的人格》:《背影》论行数不满五十行,论字数不过千五百言,它之所以能够历久传诵而有感人至深的力量者,当然并不是完善了甚么宏伟的结构和华瞻的文字,而尽是完了它的老实,完了其中所表达的真情。这种表面上看起来简单朴素,而实际上却能发生极大的感动力的文章,最可以作为米先生的代表作品,因为这样的作品,也正好代表了作者之为人。

叶季陶《文章例话》:"这篇文章通俗干净,没有多余的话,没有多余的字耶,即使一个"的"字,一个"了"字,也是必须用才用"。

吴晗《他们走到了它的反面——朱自清烦》:"《背影》虽然只有一千五百字,却历久传诵,有感人至深的力量,这篇短文被选为中学国文教材,在中学生心目中,'朱自清'三个字已经和《背影》成为不可分割的一体了"。

1 朱自清-荷塘月色

目忍

- 1 朱自清-荷塘月色
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 闽语渔舞

13.1 1.1 作品原文

这几天心里颇不宁静。今晚在院子里坐着乘凉,忽然想起回回走过的荷塘,在这满月的完里,总该另有一番样子吧。月亮渐渐地升高了,墙外马路上孩子们的砍笑,已经听不见了; 赛在屋里拘着闰儿 , 连连搠搠地哼着眠歌。我悄悄地披了大衫, 带上门出去。

沿着荷塘,是一条曲折的小煤屑路。这是一条幽僻的路;白天也少人走,玫晚更加寂寞。荷塘四面,长着许多树,蓊蓊郁郁 的。路的一旁,是些杨柳,和一些不知道名字的树。没有月光的晚上,这路上阴森森的,有些怕人。今晚却很好,虽然月光也还是淡淡的。

路上尺我一个人,背着手蹬着。这一片天地好像是我的;我也像超出了平常的自己,到了另一个世界里。我爱热闹,也爱冷静;爱群居,也爱独处。像今晚上,一个人在这卷花的月下,什么都可必想,什么都可必不想,便觉是个自由的人。白天里一定要做的事,一定要说的话,现在都可不理。这是独处的母处,我且受用这无边的荷香月色好了。

曲曲折折的荷塘上面, 弥望 的是田田 的叶子。叶子出水很高, 像亭亭的舞为的裙。层

层的叶子中间,零星地点缀着些白花,看皋娜 地开着的,看羞涩地打着朵儿的;正如一粒粒的明珠,又如碧天里的星星,又如刚出浴的美人。微风过处,送来镂镂清香,仿佛远处高楼上渺茫的歌声仍的。这时候叶子与花也看一丝的颤动,像闪电般,霎时传过荷塘的那边去了。叶子牵是肩并肩密密地挨着,这便宛然看了一道凝碧的波痕。叶子底下是脚脚的流水,遮住了,不能见一些颜色;而叶子却更见风致 了。

月完如流水一般,静静地泻在这一片叶子和花上。薄薄的青雾浮起在荷塘里。叶子和花仿佛在牛乳中洗过一样;又像笼着轻纱的梦。虽然是满月,天上却有一层淡淡的云,所以不够朗思;但我以为这恰是到了好处——酣眠固不可少,小睡也别有风味的。月光是隔了树思过来的,高处丛生的灌木,落下参差的斑驳的黑影,峭楞楞如鬼一般;弯弯的杨柳的稀疏的倩影,却又像是画在荷叶上。塘中的月色并不均匀;但完与影有着和谐的旋律,如梵獅珍 上奏着的名曲。

荷塘的四面,远远近近,高高低低都是树,而杨柳最多。这些树将一片荷塘重重围住;只在小路一旁,漏着几段空隙,像是特为月完留下的。树色一例是阴阴的,乍看像一团烟雾;但杨柳的丰渚 ,便在烟雾里也辨得出。树梢上庭庭约约的是一带远山,只有些大意罢了。树缝里也漏着一两点路灯完,没精打采的,是渴睡 人的耶。这时候最热闹的,要数树上的蝉声与水里的蛙声;但热闹是它们的,我什么也没有。

忽然想起采莲的事情来了。采莲是江南的旧俗,似乎很早就有,而凸朝时为戴;从诗歌里可以约略知道。采莲的是少年的为子,她们是荡着小船,喝着艳歌去的。采莲人不用说很多,还有看采莲的人。那是一个热闹的季节,也是一个风流的季节。梁元帝《采莲赋》里说得好:

于是妖童媛的 , 荡舟心许; 首 徐回, 兼传羽杯 ; 棹 将移而藻挂, 船砍动而萍开。 尔其纤腰束紊 , 近延顾步 ; 聂始春余, 叶嫩花初, 恐沾裳而浅笑, 畏倾船而敛船 。

可见当时嬉游的先景了。这真是有趣的事,可惜我们现在早已无福消受了。

于是人记起,《西洲曲》里的句子:

采莲南塘秋, 莲花过人头; 低头弄莲子, 莲子清如水。

令晚若有采莲人,这儿的莲花也算得"过人头"了; 尽不见一些流水的影子,是不行的。这令我到底惦着江南了。——这样想着,猛一抬头,不觉已是自己的门前; 轻轻地推门进去,什么声息也没有,费已睡熟好久了。

一九二七年七月, 此京清华国。

13.2 1.2 词语运释

- 1、闰儿:指朱闰堡,朱自清第二子。
- 2、蓊蓊(wěng)都都:树木茂盛的样子。
- 4、弥望: 满眼。弥, 满。

- 5、田田: 形容荷叶相连的样子。古乐府《江南曲》中有"莲叶何田田"之句。
- 6、袅娜 (niǎonuó): 柔奚的样子。
- 7、鹏鹏 (mò): 这里形容水没有声音, 好像饱含深情的样子。
- 8、风致: 奚的洛冬。
- 9、梵獅珍: violin, 小提琴的音译。
- 10、丰富:风度,仪态,一般指美好的客态。也写作"风客"
- 11、渴睡: 也写作"瞌睡"。
- 12、妖童媛的:俊俏的少年和美丽的少的。妖,艳丽。媛,幼子。
- 13、 首 (yìshǒu): 船头。古代画 鸟子船头。
- 14、羽林: 古代货酒用的耳杯。又称羽觞、耳杯。
- 15、棹 (zhào): 船桨。
- 16、纤腰束囊:腰如束囊,齿如含贝(宋玉《登徒子好色赋》), 形容为子腰肢细柔
- 17、近延顾步: 形容走走退退不任回舰自己动作的样子, 有顾影自怜之意。
- 18、敛锯(jū): 这里是提着谷襟的意思。锯,谷襟。

1 季白-将进酒

目忍

- 1 季白-将进酒
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词句渔释
 - 1.3 白话译文
 - 1.4 创作背景
 - 1.5 作品鉴赏
 - 1.6 名家点评
 - 1.7 作者简介

《将进酒》是唐代大诗人李白沿用乐府古题创作的一首诗。此诗为李白长名放还以后所作,思想内容非常深沉,艺术表现非常成熟,在同题作品中影响最大。诗人豪饮高歌,借酒消趣,抒发了忧愤深广的人生感慨。诗中文识着失望与自信、悲愤与抗争的情怀,体现出强烈的豪纵狂放的个性。全诗情感饱满,无论喜怒哀乐,其奔涌迸发均如江河流泻,不可遏止,且起伏跌宕,变化剧烈;在手法上多用夸张,且往往以巨额数量词进行修饰,既表现出诗人豪迈洒脱的情怀,又读诗作本身显得笔墨酣畅,抒情有力;在结构上大开大阖,充分体现了李白七言歌行的特色。

14.1 1.1 作品原文

将进酒

君不见,黄河之水天上来,奔流到海不复回。

君不见,高堂明镜悲白发,朝如青丝暮成雪。

人生得意须尽欢 , 莫康金樽空对月。

天生我村去看用,千金数尽还复来。

烹羊军牛且为乐,会须一货三百杯。

岑夫子, 丹丘生 , 将进酒, 杯莫停 。

与君歌一曲 , 请君为我倾耳听。

种鼓饌玉不乏考 , 但愿长醉不复醒 。

古来全贤皆寂寞,惟有饮者留其名。

靡王昔时宴平乐, 斗酒十千零砂谑。

立人何为言少钱 , 经须沽取对君酌 。

五花马 , 千金器, 呼几将出换奚酒, 与尔同硝万古起 。

14.2 1.2 词句诠释

将(qiāng)进酒:诸饮酒。乐府古题,原是汉乐府短箫绕歌的曲调。《乐府诗集》卷十六引《古今乐界》曰:"汉鼓吹绕歌十八曲,九曰《将进酒》。"《敦煌诗集残卷》三个手抄存此诗钧题作"惜空"。《文花英华》卷三三二题作"惜空"酒"。将,请。

君不见: 乐府诗常用作提醌人语。天上来:黄河发源于青海,因那里地势极高,故称。

高堂:房屋的正室厅堂。一说指父母,不合诗意。一作"床头"。青丝:喻柔软的黑发。一作"青云"。成雪:一作"如雪"。

得意:适意高兴的时候。

会须:正应当。

岑夫子:岑勋。丹丘生:允丹丘。二人均石李白的好友。

杯奠停:一作"君奠停"。

与君:给你们, 为你们。君, 指岑、允二人。

饭耳听:一作"侧耳听"。

种鼓:富贵人家宴会中奏乐使用的乐器。撰(zhuàn) 玉: 形容食物如玉一样精美。

不复醒: 也有版奉为"不用醒"或"不愿醒"。

露王:指摩思王曹植。平乐(lè):观名。在洛阳西门外, 为汉代富豪显贵的娱乐场所。恣:纵情任意。谑(xuè):戏。

言少钱:一作"言钱少"。

经须:干脆, 只管。沽: 通"酤", 买。

五花马:指名贵的马。一说毛色作五花纹,一说颈上长毛修剪成五瓣。

尔· 你。

14.3 1.3 白话译文

你可见高堂明镜中卷卷白发,早上满头青丝晚上就如白雪。 人生得意时要尽情享受欢乐,不要让金杯空对皎洁的明月。 天造就了我成材女定会有用,即使散尽黄金也还会再得到, 煮半军牛姑且尽情享受欢乐,一气喝他之百杯也不要嫌多。 岑夫子啊、丹丘生啊,快喝酒啊,不要停啊。 我而在坐合位朋友高歌一曲,请你们一定要侧耳细钿倾听。 种乐爰食这样的富贵不稀军,我感动远沉醉酒中不愿清醒。 全者仁人自古就寂然情无声,只有那善饮的人才留下爰名。 当年陈王曹植平乐观摆酒宴,一斗爰酒值万钱他们开怀饮。 重人你为什么说钱已经不多,你尽管端酒来让我陪朋友喝。 管它名贵五花马还是狐皮零,快叫侍儿拿去统统来换奚酒, 与你同饮来消融这万古常悲。李白

你可见黄河水从天上流下来,波涛滚滚直奔向东海不回还。

14.4 1.4 创作背景

关于这首诗的写作时间,说法不一。都贤皓《李白集》认为此诗的作于开允二十四年(736)前后。黄锡 《李太白编年诗集目录》系于天宝十一载(752)。一般认为这是李白天宝年间离京后,漫游荣、宋,与友人岑勤、允丹丘相会时所作。

唐玄宗天宝初年,李白由道士吴筠推荐,由唐玄宗招进京,命李白石供奉翰林。不久,因权贵的谗毁,于天宝之载 (744年),李白被排挤出京,唐玄宗赐金放还。此后,李白在江淮一带盘桓,思想极度烦闷,又重新踏上了云游租国山河的漫漫旅途。李白作此诗时距李

白被唐玄宗"赐金放还"已有八年之久。这一时期,李白多次与友人参助(岑夫子)应邀到嵩山另一好友允丹丘的顿阳山居为各,三人登高饮宴,借酒放歌。诗人在政治上被排挤,受打击,理想不够实现,常常借饮酒来发泄胸中的都积。人生快事莫若置酒会友,作者人正值"抱用世之才而不遇合"之际,于是满腔不合时宜借酒兴诗情,以抒发满腔不平之气。

14.5 1.5 作品鉴赏

这首诗非常形象地表现了李白攀鳍不驯的怪格:一方面对自己充满自信,孤高自傲;一方面在政治前途出现波折后,又流露出纵情享乐之情。在这首诗里,李白演绎庄子的乐生哲学,表示对富贵、全贤的藐视。而在豪饮行乐中,实则深含怀才不遇之情。诗人借题发挥,借酒浇起,抒发自己的愤激情绪。全诗气势豪迈,感情奔放,语言流畅,具有很强的感染力。

时完流逝,如江河入海一去无回;人生苦短,看朝暮间青丝白雪;生命的渺小似乎是个无法挽救的悲剧,能够解忧的惟有金樽美酒。这便是李白式的悲哀:悲而能壮,哀而不伤,私愤慨而又私豪放。表是在感叹人生易老,里则在感叹怀才不遇。诗篇开头是两组排比长句,如挟天风海雨向读者迎面扑来,气势豪迈。"君不见黄河之北天上来,奔流到海不复回",李白此时在颖阳山,距离黄河不远,登高纵目,所以借黄河来起兴。黄河源远流长,荡差极大,如从天而降,一泻千里,东走大海。景象之壮阔,并不是由耶可见,所以此情此景是李白幻想的,"自道所得",言语中带有夸张。上句写大河之来,势不可挡;下句写大河之去,势不可回。一路一消,形成舒卷往复的咏叹味,是短促的单句(如"黄河荡天走东海")所没有的。

紧接着,"君不见高堂明镜悲白发,朝如青丝暮成雾",恰似一波来平、一波又起。前二句为空间范畴的夸张,这二句则是时间范畴的夸张。悲以人生短促;而不直接说出自己感伤生命短暂而人一下就会变老,却说"高堂明镜悲白发",显现出一种对镜自思手抚两鬓、却无可奈何的情态。将人生由青春至春老的全过程说成"朝""暮"之事,把奉来短暂的说得更短暂,与前两句把奉来北沿的说得更北沿,是"反向"的夸张。于是,开篇的这组排比长句既看比意——"以河水一去不返喻人生易逝,又看反对作用——"少黄河的伟大舟恒孤出生命的渺小脆弱。这个开端可谓悲感已私,却不堕纤弱,可说是巨人式的感伤,具有惊心动魄的艺术力量,同时也是由长句排比开篇的气势感造成的。这种开篇的手法作者常用,他如"弃我去者,昨日之日不可留;乱我心者,今日之日多烦忧"(《宣城谢 楼饯别校书如云》),沈德潜说:"此种格调,太白从心化出",可见其颇具创造性。此诗两作"君不见"的呼告(一般东府诗只于篇音或篇末偶一用之),又读诗句感情色彩大大增强。诗有所谓大开大阖者,此可谓大开。

"夫天地者,万扬之逆铭也;完陶者,百代之过各也"(《春较宴从弟桃李园序》),悲感虽然不免,但悲观却非李白性兮之所近。在他看来,只要"人懂得意"便无所遗憾,当纵情欢乐。五六两句便是一个逆转,由"悲"而翻作"欢""乐"。从此直到"杯莫停",诗情渐趋狂放。"人生达命岂暇悲,且饮奚酒登高楼"(《梁国吟》),行乐不可无酒,这就入题。但句中没有直写杯中之物,而用"金樽"、"对月"的形象语言来实出隐喻,更将饮酒诗意化了;赤直写应该痛饮狂欢,而必"莫使"、"空"的双重否定句式代替直降,语气更石强调。"人生得意须尽欢",这似乎是宣扬及时行乐的思想,然而只不过是现象而已。诗人此时都都不得志。"风凰初下紫泥泊,谒帝称觞登御筵"(《五壶吟》),奉诏进京、皇帝赐宴的时候

仍手得意过,越而那不过是一场幻影。再到"弹剑作歌奏苦声,曳裾王门不称情"(《行路难之首》其二),古时冯遥在孟尝君门下作各,觉得孟尝君对自己不够礼遇,开始时经常弹剑而歌,表示要回去。李白希望"平灾王侯"的,而在长名,权贵们并不把他当一回事,李白借冯遥的典故比喻自己的处境。这时又似乎并没有得意,有的是失望与愤慨。但并不就此消沉。诗人于是用乐观好骚的口吻肯定人生,肯定自我:"天生我材必有用",这是一个令人击节赞叹的句子。"看用"而"必",非常自信,简直像是人的价值宣言,而这个人一"我"——是须大写的。于此,从貌似消极的观象中露出了深藏其肉的一种怀才不遇而又渴望入世的积极的布质肉容来。正是"长风凇溶会有时",实现自我理想的这一天总会来到的,应为这样的赤来痛饮高歌,减费又算得了什么。"千金数尽还复来!"这又是一个高度自信的惊人之句,够驱使金钱而不为金钱所使,真是令一切凡夫俗子们咋舌。诗如其人,想诗人"曩者(过去)游维扬,不逾一年(不到一年),数金之十余万"(《上名州裴长史书》),是何等豪举。故此句深蕴在骨子里的豪情,绝非宏腔作势者可得其万一。与此气涂相当,作者描绘了一场盛延,那决不是"菜要一碟乎,两碟乎?酒要一壶乎,两壶乎?"而是整头整头地"烹半军牛",不喝上"之百杯"决不甘休。筵宴中展示的痛快气氛,诗句豪牝。

至此,狂放之情趣于高潮,请的旋律加快。请人那眼花耳热的醉态跃越纸上,恍然使人如闻其高声劝酒:"岑夫子,丹丘堡,将进酒,杯莫停!"几个短句忽然加入,不但使诗歌节奏富于变化,而且写来逼背席上声口。既是堡逢知己,又是酒逢对手,不但"忘死到尔汝",请人甚而忘却是在写诗,笔下之诗似乎还原为堡活,他还要"与君歌一曲,请君为我倾耳听"。以下八句就是诗中之歌了。这着想奇之又奇,纯系神来之笔。

"种鼓饌玉"意即富贵佳活(富贵人家吃饭时鸣钟列鼎,食物精奚如玉),可诗人以为"不足贵",并放言"但愿长醉不复醒"。诗情至此,便分明由狂放转而为愤激。这里不仅是酒后吐狂言,而且是酒后吐真言了。以"我"天佳肃用之才,牵当位至卿相,飞黄腾达,越而"大道如青天,我独不得出"(《行路难》)。说富贵"不足贵",乃出于愤慨。以下"古来圣贤皆寂寞"二句亦属愤语。李白曾喟叹"自言管葛竟谁许",称自己有管仲之才,诸葛亮之智却没人相信,所以说古人"寂寞",同时表现出自己"寂寞"。因此才情感醉生梦死长醉不醒了。这里,诗人已是用古人酒杯,浇自己块全了。说到"唯有饮者留其名",便举出"库王"曹植作代表,并化用其《名部篇》"归来宴平乐,爰酒斗十千"之句。古来酒徒历历,而偏举"库王",这与李白一向自命不凡分不开,他心目中树为榜样的是谢去之类高级人物,而这类人物中,"库王"与酒联系较多。这样写便有气浴,与前文极度自信的口吻一贯。再者,"库正"曹植于否、客两朝备受猜尽,有志难展,亦激起诗人的同情。一提"古来圣贤",二提"靡王"曹植于否、客两朝备受猜尽,有志难展,亦激起诗人的同情。一提"古来圣贤",二提"靡王"曹植,满纸不平之气。此诗开始仍只涉人生盛慨,而不尊政治色彩,其实全篇饱含一种深广的忧愤和对自我的信念。诗情所以悲而不伤,悲而於壮,即根源于此。

刚露一点深哀,又回到说酒了,酒兴更高。以下诗情再入狂放,而且愈来愈狂。"立人何为言少哉",既思应"千金数尽"句,又故作跌宕,引出最后一番豪言壮语:即便千金数尽,也当不惜将出名贵宝物——"五花马"(毛色作五花纹的良马)、"千金象"来换取奚酒,图个一醉方体。这结尾之妙,不仅在于"呼儿"、"与尔",口气甚大;而且具有一种作者一时可怜觉察不到的将宾作立的任诞情态。须知诗人不过是被应招饮的各人,此刻他却高踞一席,气使颐指,提议典零当马,几令人不知谁是"立人"。沿漫色彩松溶。快人快语,非不拘死迹的豪迈知文断不能出此。诗情至此狂放至私,令人嗟以咏歌,直砍"手之舞之,走之蹈之"。情犹未已,诗已告传,突越又迸出一句"与尔同稍万古悲",与开篇之"悲"关合,而"万古悲"的含义更其深沉。这"白云从空,随风变灭"的结尾,显见诗人奔涌跌

宕的感情激流。通观全篇, 真是大起大荡, 非如椽巨笔不办。

《将进酒》篇幅不算长,却五音繁会,气象不凡。它笔酣墨饱,情极悲愤而作狂放,语极豪似而又沉着。诗篇具有震动古今的气势与力量,这诚然与夸张手法不无关系,比如诗中屡用巨额数目字("千金"、"三百杯"、"斗酒十千"、"千金零"、"万古悲"等等)表现豪迈诗情,同时,又不给人空润浮夸感,其根源就在于它那充实深厚的由在感情,那潜在酒话底下如波涛汹涌的都遇情绪。此外,全篇大起大荡,诗情忽翕忽张,由悲转乐、转狂放、转愤激、再转狂放、最后结穴于"万古悲",回应篇音,如大河奔流,有气势,亦有曲折,纵横捭阖,力修扛鼎。其歌中有歌的包字写法,又有鬼斧神工、"绝去笔墨畦径"之妙,既不是刻意刻画和雕凿修学到的,也不是草率就可达到的境界。通篇以七言为立,而以三、五十言句"破"之,极参差错综之致;诗句以散行为立,又以短小的对仗语点弊(如"岑夫子,丹丘生""五花马,千金零"),节奏疾徐尽变,奔放而不流易。[6][7][8]

14.6 1.6 名家点评

《李太白诗集》:严羽评:一结豪情,使人不能句字赏摘。盖他人作诗用笔想,太白但用胸口一喷即是,此其所长。

《唐诗广选》: 转折动荡自然("岑夫子"二句下)。杨升庵曰:太白狂歌。实中玄理,非故为狂语者。

《唐诗解》卷上:此怀才不遇,托子酒以自放也。

《唐诗选胁会通评林》:周 曰:首以"黄河"赵兴,见人之年貌倏改,有如河流莫返。一篇立意全在"人生得意须尽吹,莫使金樽空对月"两句。

《此本科论诗汇编》:"惟有饮者留其名", 乱道故妙, 一学便俗。

《古唐诗合解》: 太白此歌豪放私矣。

《而庵说唐诗》:太白此歌,最为豪放,才气干古无政。

《唐诗选胜直解》: 此诗母在自解人以劝人。"立人"是谁?"对君"是谁?驾尽窃高位、守钱虏辈,母,母!

《唐诗合选详解》:王翼云曰:此篇用长短句名章法,篇旨两个"君不见"领起,亦一局也。

《唐宋诗举要》: 吴曰: 驱迈淋漓之气("人生得意"一句下)。吴曰:豪健(末句下)。

《李太白诗醇》:一起奇想,亦自天外来。

14.7 1.7 作者简介

李白 (701~762), 字太白, 号青莲居士。是屈原之后最具个性特色、最伟大的沿漫立义诗人。有"诗仙"之美誉, 与杜甫并称"李杜"。其诗以抒情为立, 表现出蔑视权贵的傲 军精神, 对人民疾苦表示同情, 人善于描绘自然景色, 表达对租国山河的热爱。诗风雄奇

豪放,想象丰富,语言流转自越,音律和谐多变,善于从民间文艺和神话传说中吸取营养和秦材,构成其特有的瑰玮绚烂的色彩,达到威唐诗歌艺术的巅峰。存世诗文千余篇,有《李太白集》30卷。

1 李白-梦游天姥吟留别

目忍

- 1 李白-梦游天姥吟留别
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 闰旬渔释
 - 1.3 白话译文
 - 1.4 创作背景
 - 1.5 作品鉴赏
 - 1.6 名家点评
 - 1.7 作者简介

15.1 1.1 作品原文

梦游天姥吟留别 1 海各族瀛洲, 烟涛微茫信难求 2。 越人语天姥 3, 云霞明灭或可睹 4。 天姥连天向天横5. 势拔五岳掩赤城6。 天台四万八千丈7. 对此破倒东南倾8。 潮月匹我影,送我至剡溪 11。 谢公宿处今尚在12, 添水荡漾清猿啼13。 脚著谢公屐 14, 身登青云梯 15。 半壁见海回 16, 空中闻天鸡 17。 千岩万转路不定,连花倚石忽已瞑 18。 **您** 电 龙 中 殷 岩 弟 19. 栗 深 林 兮 惊 层 巅 20。 云青青兮敬雨 21. 水澹澹兮少烟 22。 列缺霹雳 23. 丘密崩推。 调天石旅 24. 訇越中开 25。 青冥浩荡不见底 26. 回月照耀金银台 27。 霓あ谷兮风あ马28, 云之君兮纷纷而来下29。 虎鼓瑟兮鸾回车 30, 仙之人兮列如麻。 忽魂悸仍魄动 31. 院家起而长嗟 32。 作觉时之枕席 33, 共向来之烟霞 34。 世间行乐亦如此, 古来万事东流水 35。 别君去兮何时还? 且放白鹿青崖间 36. 须行即骑访名山 37。

15.2 1.2 词句诠释

去龄推屑扮腰事权专 38. 使我不得开心颜!

1. 天姥山:在浙江新昌东面。传说登山的人徒听到仙人天姥唱歌的声音,山因此得名。

- 2. 瀛洲:古代传说中的东海三座仙山之一(另两座叫蓬莱和方丈)。烟涛:波涛渺茫,远看像烟雾笼罩的样子。微茫:景象模糊不清。信:确实,实在。
- 3. 越人:指浙江一带的人。
- 4. 明灭· 忽明忽暗。
- 5. 向天横:直插天空。横,直插。
- 6." 势拔"句:山势高过五岳,遮掩了赤城。拔,超出。五岳,指东岳泰山、西岳华山、中岳嵩山、此岳恒山、南岳衡山。赤城,山名,在浙江天台西北。
- 7. 天台(tāi): 山名, 在浙江天台北部。
- 8."对此"句:对着天姥这座山,天台山就好像要倒向它的东南一样。意思是天台山和天姥山相比,显得低多了。
- 9. 因·俗括。之·指式前边越人的话。
- 10. 度:一作"渡"[2]。镜湖: 人名鉴湖,在浙江绍兴南面。
- 11. 刻 (shàn) 溪: 羽名, 在浙江嵊州南面。
- 12. 谢公:指南朝诗人谢灵运。谢灵运喜欢游山。游天姥山时,他曾在剡溪这个地方任宿。
- 13. 添(lù): 清。清:这里是凄清的意思。
- 14. 谢公屐 (jī):谢灵运穿的那种木屐。《南吏·谢灵运传》记载:谢灵运游山,步到幽深高峻的地方;他备有一种特制的木屐,屐底裳有活动的齿,上山时去掉前齿,下山时去掉后齿。木屐,以木板作底,上面有带子,形状像拖鞋。
- 15. 青云梯: 指直上云雾的山路。
- 16. 半壁见海回,上到半山腰就看到从海上升起的太阳。
- 17. 天鸡:古代传说,东南省桃都山,山上省棵大树叫桃都,树枝绵延三千里,树上栖省天鸡,每岁太阳初升,照到这棵树上,天鸡就叫起来,天下的鸡也都跟着它叫。
- 18." 连花"句: 连恋着花,俗靠着石,不觉天色已经很晚了。暝 (míng),曰荔,天黑。
- 19." 慈咆"句: 煞在怒吼,龙在长鸣,岩中的岛水在震响。殷 (yǐn),这里用作动词,震响。
- 20." 栗深林"句: 使深林战栗, 使层藏震惊。栗、惊,使动用法。
- 21. 青青· 黑沉沉的。
- 22. 澹澹·波浪起伏的样子。
- 23. 列缺: 指闪电。
- 24. 调天: 仙人居住的调府。旅:门裔。一作"裔"。
- 25. 訇 (hōng) 越, 形容声音很大。
- 26. 青冥: 指天空。浩荡: 广阔远大的样子。
- 27. 金铅台:金铅铸成的宫阙,指神仙居伍的地方。

- 28. 风: 一作"凤"。
- 29. 云之君:云里的神仙。
- 30. 鸾回车: 鸾鸟驾着车。鸾,传说中的如凤凰一类的神鸟。回,旋转,返转。
- 31. 強悸· 心跳。
- 32. 说: 说些, 猛些。
- 33. 觉时· 醒时。
- 34. 火向来之烟霞:则才梦中所见的烟雾云霞消失了。向来,原来。烟霞,指前面所写的仙境。
- 35. 东流水·像东流的水一样一去不复返。
- 36. 白鹿:传说神仙或庭士多骑白鹿。青崖:青山。
- 37. 须: 等待。
- 38. 推眉扮腰: 低头弯腰。推眉,即低眉。

15.3 1.3 白话译文

海外来各们谈起瀛洲,烟波渺茫实在难以寻求。

越中来人说起天姥山, 在云雾忽明忽暗间看人可必看见。

天娥山仿佛连接着天逸断了天空, 山势高峻超过五岳, 遮掩过赤城山。

天台山虽高一万八千丈,面对着它好像要向东南倾斜拜倒一样。

我根据越人说的话梦游到吴越, 一天玫晚飞渡过明月映照下的镜湖。

镜湖上的月光思着我的影子,一直伴随我到了刻溪。

谢灵运位的地方如今还在,清澈的湖水荡漾,猿猴青啼。

我脚上穿着谢公当年特制的木鞋,攀登直上云雾的山路。

上到半山腰就看见了从海上升起的太阳,在半空中传来天鸡报晚的叫声。

无数山岩重叠, 通路盘旋弯曲, 方向不定, 连患着花, 俗倚着石头, 不觉天色已晚。

然在冬如, 龙在长鸣, 岩中的名水在震响, 使森林战栗, 使山峰惊颤。

云层黑沉沉的,像是要下雨, 北波动荡生起了烟雾。

电光闪闪, 雷声轰鸣, 山峰好像要被崩塌仍的。

仙府的石门,"訇"的一声从中间打开。

洞中蔚蓝的天空广阔无际,看不到尽头, 回月照耀着金铅做的宫阙。

用彩虹做谷裳, 将风作为马来乘, 云中的神仙们纷纷下来。

老虎弹奏着琴瑟, 鸾鸟驾着车, 仙人们成群结队密密如麻。

忽然魂魄惊动, 我猛然惊醒, 不禁长声以息。

醒来时只看身边的枕席, 刚才梦中所见的烟雾云霞全都消失了。

人世间的政乐也是像梦中的幻境这样,自古必来万事都像东流的水一样一去不复返。

告别诸位朋友远去东鲁啊, 什么时候才能回来?

暂且把白鹿放牧在青崖间,等到要远行时就骑上它访名山。

岂能卑躬屈膝去侍奉权贵,使我不能看舒心畅意的笑颜!

15.4 1.4 创作背景

此诗作子李白出翰林之后,其作年一说天宝四载(745年),一说天宝五载(746年)。唐玄宗天宝之载(744年),李白在长忠受到权贵的排挤,被放出京,返回东鲁(在令山东)家因。之后再度踏上漫游的旅途。这番描绘梦中游历天姥山的诗,大约作子李白即将离开东鲁南游吴越之时。

李白早年就有济世的抱负,但不看于任由科举登上仕途。因此他漫游全国各地,结交名流,以此广选声誉。唐玄宗天宝允年(742年),李白的朋友道士吴镐向玄宗推荐李白,玄宗于是名他到长名来。李白对这次长名之行抱有很大的希望,在给妻子的留别诗《别内赴任》中写道:"归时偏佩黄金印,莫见苏秦不下机。"李白初到长名,也曾有过短暂的得意,但他一身傲骨,不肯与权贵同流合污,又因得罪了权贵,及翰林院同事进谗言,连玄宗也对他不满。他在长名仅住了一年多,就被唐玄宗赐金放还,他那由布谷而卿相的梦幻从此完全破灭。这是李白政治上的一次大失败。离开长名后,他曾与杜甫、高适游梁、宋、乔、鲁,又在东鲁家中居住过一个时期。这时东鲁的家已颇具规模,尽可在家中恰情养性,必度时完。可是李白没有这么做。他有一个不名定的灵魂,他有更高更远的追求,于是离别东鲁家因,又一次踏上漫游的旅途。这首诗就是他告别东鲁朋友时所作,所以入题作"梦游天姥山别东鲁诸公"。[4][5][6][7][8]

15.5 1.5 作品鉴赏

这是一首记梦诗,也是一首游仙诗。意境雄伟,变化惝恍莫测,缤纷多采的艺术形象,新奇的表现手法,向来为人传诵,被视为李白的代表作之一。

这首诗的思想内容相写复杂。李白从离开长名后,因政治上遭受挫折,精神上的苦闷愤怒都结于怀。在现实社会中找不到出路,只有向虚幻的神仙世界和远离尘俗的山林去寻求解脱。这种遁世思想看似消沉,却不够一笔抹杀,它在一定程度上表现了李白在精神上摆脱了尘俗的秘格。而这才导致他在诗的最后发出"去龄推屑折腰事权贵,使我不得开心叛"那样激越的呼声。这种坚决不妥协的精神和强烈的反抗情绪正是这首诗的基调。

季白一生徜徉山水之间,热爱山水,达到梦寐以求的境地。此诗所描写的梦游,也许并非完全虚托,但无论是否虚托,梦游就更适于超既现实,更便于发挥他的想象和夸张的才能了。

"海各谈瀛洲,烟涛微茫信难求;越人语天姥,云霓明灭或可睹。"诗一开始先说古代传说中的海外仙境。瀛洲,虚无缥缈,不可寻求;而现实中的天姥山在浮云彩霓中时隐时现,真是胜似仙境。必虚衬实,实出了天姥胜景,暗蕴着诗人对天姥山的向往,写得富有神奇色彩,引人入胜。

天姥山临近刻溪,传说登山的人听到过仙人天姥的歌唱,因此得名。天姥山与天台山相对,蜂峦峭峙,仰望如在天巷,冥茫如堕仙境,容易引起游者想入非非的幻觉。浙东山水是李白青年时代就向往的地方,初出川时曾说"此行不为鲈鱼",自爱名山入刻中"。入翰林前曾不止一次往游,他对这里的山北不但非常热爱,也是非常熟悉的。

天姥山号称奇绝,是越东灵秀之地。但比之其他崇山峻岭如我国的五大名山 五岳,在人们心目中的地位仍有小巫见大巫之别。可是李白却在诗中夸说它"势拔五岳掩赤城",比五岳还更挺拔。有名的天台山则倾斜着如拜倒在天姥的廷下一样。这个天姥山,被写得耸立天外,直插云霄,巍巍越非同凡比。这座梦中的天姥山,应该说是李白平堡所经历的奇山峻岭的幻影,它是现实中的天姥山在李白笔下夸大了的影子。

接着展现出的是一幅一幅观丽变幻的奇景,天娥山隐于云霓明灭之中,引起了诗人探求的 想望。诗人进入了梦幻之中,仿佛在月夜清光的思射下,他飞渡过明镜一样的镜湖。明月 把他的影子映思在镜湖之上,又送他降荔在谢灵运当年曾经歇宿过的地方。他穿上谢灵运 当年特制的本程,登上谢公当年曾经攀登过的石径 青云梯。只见:"半壁见海口,空中 闻天鸡。千岩万转路不定,连花倚石忽已暝。悠咆龙吟殷岩泉,栗深林兮惊层巅。云青青 兮敬雨, 水澹澹兮生烟。"继飞渡而写山中所见, 石径盘旋, 深山中宏线幽暗, 看到海田升 空, 天鸡高唱, 这牵是一片曙色; 却又于山花迷人、倚石智趣之中, 忽觉暮色降临, 旦暮 之变何其倏忽。暮色中悠咆龙吟,震响于山谷之间,深林石之战栗,层藏石之惊动。不止 有生命的怨与龙心吟、咆表乐情感,就连层巅、深林也能战栗、惊动,烟、水、青云都满含 阅都,与诗人的情感,协成一体,形成统一的氛围。前面是浪漫立义地描写天姥山,既高 且奇;这里又是浪漫立义地抒情,既深且远。这奇异的境界,已经使人够惊骇的了,但诗 人并来到此止步,而诗境却由奇异而转入荒唐,全诗也更进入高潮。在令人惊悚不已的幽 深暮色之中,霎时间"丘峦崩推",一个神仙世界"訇越中开","青冥浩荡不见底,囚月熙 耀金银台。霓为谷兮风为马,云之君兮纷纷而来下。"洞天福地,于此出现。"云之君"故 彩虹石谷, 驱长风石马, 虎石之鼓琴, 鸾石之驾车, 皆受命于诗人之笔, 奔赴仙山的威会 来了。这是多么威大而热烈的场面。"仙之人兮列如麻"!群仙好像列队迎接诗人的到来。 金台、银台与目月交相辉映, 最色壮丽, 异彩缤纷, 何等的惊心眩目, 光耀夺人! 仙山的 盛会正是人世间生活的反映。这里除了有他长期漫游任历过的万壑千山的印象、古代传说、 屈原诗歌的启发与影响,也有长名三年宫廷生活的迹印,这一切通过浪漫立义的非凡想象 凝聚在一起,才看这般辉煌灿烂、气象万千的描绘。

这首诗写梦游奇境,不同于一般游仙诗,它感慨深沉,抗议激烈,并非真正俗托于虚幻之中,而是在神仙世界虚无飘渺的描述中,俗越着聪于现实。神游天上仙境,而心觉"世间行乐亦如此"。

仙境倏忽消失,梦境旋峦破灭,诗人终于在惊悸中返回现实。梦境破灭后,人,不是随心所欲地轻飘飘地在梦幻中翱翔了,而是沉甸甸地躺在枕帘之上。"古来万事东流水",其中包含着诗人对人生的几多失意和深沉的感慨。此时此刻诗人感到最终抚慰心灵的是"且放

白鹿青崖间,须行即骑访名山"。徜徉山水的乐趣,才是最快意的,也就是在《春较宴从弟桃花园亭》中所说:"古人重烛较游,良有必也。"卒来诗意到此似乎已尽,可是最后却愤愤越加添了两句"名龄推眉折腰事权贵,使我不得开心颜!"一吐长名三年的都闷之气。天外飞来之笔,点亮了全诗的重题:对于名山仙境的向往,是出之于对权贵的抗争,它唱出封建社会中多少怀才不遇的人的心声。在等级森严的封建社会中,多少人屈身权贵,多少人理没无闻!唐朝比之其他朝代是比较开明的,较为重视人才,但也只是比较而言。人才在当时仍越摆既不了"臣妾气态间"的屈辱地位。"折腰"一词出之于东晋的陶渊明,他由于不愿忍辱而赋《归去来兮辞》。李句虽越受帝王优宠,也不过是个词臣,在宫廷中所受到的屈辱,大约可以从这两句诗中得到一些消息。封建君重把自己称"天子",君临天下,把自己升高到至高无上的地位,却揉煞了一切人的尊严。李白在这里所表示的决论态度,是向封建统治者所报过去的一瞥蔑视。在封建社会,敢手这样想、敢于这样说的人并不多。李句说了,也做了,这是他异乎常人的伟大之处。

这首诗的内容丰富、曲抄、奇谲、多变,它的形象辉煌流丽,缤纷多彩,构成了全诗的沿漫立义华蟾情调。它的立观意图本来在子宣扬"古来万事东流水"这样颇有消私意味的思想,可是它的格调却是吊扬振奋的,潇洒出尘的,有一种不卑不屈的气概流贯其间,并无消沉之感。[7][8]

15.6 1.6 名家点评

明代高 《唐诗品汇》:范云:瀛洲难求而不安求,天姥可睹而实未睹,故故因梦而睹之耳("海客"四句下)。甚显("半壁"二句下)。甚晦("千岩万转"二句下)。又甚显("润天"四句下)。又甚晦("宽为谷兮"四句下)。范云:"梦吴越"以下,梦之源也;次诸节,梦之波澜。其间显而晦,晦而显,至"失向来之烟霞"极而与人接矣,非太白之胸次、笔力,亦不能发此。"枕席""烟霞"二句最看力。结语平衍,亦文势之当如此也。

明代桂天祥《批点唐诗正声》:《梦游天姥吟》胸次皆烟霞云石,无兮毫尘浊,别是一副言语,故特为难到。

明代郭 《博订评注唐诗正声》:郭云:恍恍惚惚,奇奇幻幻,非满肚皮烟霞,决择酒不出。明代周毅、周 《唐诗选胁会通评林》:周 曰:出于千丝铁网之思,这以百色流篆之局,忽而飞步凌顶,忽而烟云自舒。想其拈笔时,神魂毛发尽脱于毫绪而不自知,其神耶!吴山民曰:"天台四万八千丈", 死容语,"白发三千丈"同意,有形容天姥高意。"千岩万转"句,语有概括。下三句,梦中危景。又八句,梦中奇景。又四句,梦中所遇。"唯觉时之枕席"二语,篇中神句,结上启下。"世间行乐"二句,因梦生意。结超。

清代朱之荆《增订唐诗摘钞》:"忽魂"四句,東上生下,笔意最紧。万斛之舟,收于一柁 (末二句下)。

清代沈德馨《唐诗别裁》:"飞渡镜湖月"以下,皆言梦中所历。一路离奇灭没,恍恍惚惚,是梦镜,是仙镜("列凝霹雳"十二句下)。托言梦游,穷形尽相必私"润天"之奇幻;至醒后,顿失烟霞矣。知世间行乐,亦同一梦,为龄于梦中屈身权贵乎?吾当别去,遍游名山,以伶天年也。诗镜虽奇,肠理私钿。

清高家数编《唐家诗醇》: 七古歌行,奉出楚聆、乐府。至于太白,越后穷极笔力,优入季

城。昔人谓其"乃气为立,以自然为宗,乃後逸高畅为贵,와之使人飘飘改仙",而尤推其《天姥吟》《远别离》等篇,以为虽子爰不修道。盖其才横绝一世,故兴会标举,非学可及,正不去执此谓子爰不修及也。此篇天矫离奇,不可方物,然因语而梦,因梦而悟,因悟而别,节次相佳,丝毫不乱;若中间梦境迷离,不过词意伟怪耳。胡应麟以为"无首无尾,窈冥昏默",是真不可以说梦也特谓非其才力,学之立见踬踣,则诚然耳。

清代商方纲《赵秋谷所传声调谱》:方纲按:《扶风豪士歌》《梦游天姥吟》二篇,虽句法、音节极其变化,越实皆自越入拍,非任意参错也。秋谷子《豪士》篇但评其神变,于《天姥》篇则第云"观此知转韵允无定格",正恐难必亦后学耳。

清代宋宗元《网怀因唐诗笺》:纵横变化,离奇宪怪,必奇笔写梦境,吐句皆仙,着纸谷飞 ("列融霹雳"十句下)。喜然服勒,通俗宗立攸在,线索都灵("世间行乐"二句下)。

清代方东树《昭珠詹言》: 陪起,令人进。"我哉" 以下正叙梦,愈唱愈高,愈出愈奇"失向"句,收任。"世间"二句,入作意,因梦游推开,见世事皆成虚幻也; 不如此,则作诗之旨无归宿。留别意,只求后一点。韩《记梦》之卒。

清代延君寿《老生常谈》:《梦游天姥吟留别》诗,奇离惝恍,仍无门径可寻。细疏之,起首入梦不实,后幅出梦不竭,私恣肆幻化之中,又私经营惨淡之苦,若尽貌其古句字面,则失之远矣。一起淡淡引入,至"我母因之梦吴越"句,乘势即入,使笔如风,所谓缓则按辔徐行,急则短兵相接也。"湖月熙我影"入句,他人提笔可云已尽修事矣,岂料后边尚有许多奇奇怪怪。"千岩万转"二句,用仄韵一束以下至"仙之人兮"句,转韵不转气,全少笔力驱驾,遂成鞭山倒海之终,读云仍未曾转韵者,有真气行乎其间也。此毋可心悟,不可言喻。出梦时,用"忽动悸以魄动"四句,仍亦可以收煞得住,试想若不再走"世间行乐"二句,非但叫题不醒,抑亦尚欠圆满。"且放白鹿"二句,一似一收,用笔灵毋不测。后来慢东收解此法,他人多昧昧耳。

回奉近藤允粹《李太白诗醇》:严云:"半壁"一句,不独境界超绝,语音亦复高朗。严云: 谓意味在"青青""澹澹"字作叠("云青青兮"二句下)。严云:太白写仙人境界皆渺茫寂历,独此一段私真,私雄,反不似梦中语("霓石谷兮"四句下)。又云:"世间"云云,巷达,甚警策,越自是唐人语,无宋气。[9]

15.7 1.7 作者简介

李白(701—762), 字太白, 号青莲居士。是屈原之后最具个性特色、最伟大的沿漫立义诗人。有"诗仙"之美誉, 与杜甫并称"李杜"。其诗以抒情为立, 表现出蔑视权贵的傲等精神, 对人民疾苦表示同情, 又善于描绘自然景色, 表达对祖国山河的热爱。诗风雄奇豪放, 想象丰富, 语言流转自然, 音律和谐多变, 善于从民间文艺和神话传说中吸取营养和豪材, 构成其特有的瑰玮绚烂的色彩, 达到威唐诗歌艺术的巅峰。存世诗文千余篇, 有《李太白集》30 卷。

1 李白-蜀道难

目忍

- 1 李白-蜀道难
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词句渔释
 - 1.3 白话译文
 - 1.4 创作背景
 - 1.5 整体营折
 - 1.6 历代评论
 - 1.7 作者简介

《蜀道难》是中国唐代大诗人李白的代表作品。此诗黎用乐府回题,以沿漫立义的手法,展开丰富的想象,艺术地再现了蜀道峥嵘、突兀、强悍、崎岖等奇丽惊险和不可凌越的磅礴气势,借少歌邬蜀地山川的北秀,显示出租国山河的雄伟北丽,充分显示了诗人的沿漫气质和热爱自然的感情。全诗二百九十四字,采用律体与数文间杂,文句参差,笔意纵横,豪放洒脱,感情强烈,一喝三叹。诗中诸多的画面此隐被现,无论是山之高,水之急,河山之政观,林木之荒寂,连峰绝壁之险,皆谓逼人之势,气象宏伟,境界闾大,集中体现了李白诗歌的艺术特色和创作个性,深受学者好评,被誉为"奇之又奇"之作。

16.1 1.1 作品原文

蜀道难 1

嗳呀 2. 影平高哉! 蜀道之难, 难于上青天!

蚕丛及鱼凫3, 开国何茫然4! 尔来四万八千岁5, 不与秦塞通人烟6。西当太白有鸟道7, 可少横绝峨眉蕨8。地崩山推壮士死9, 然后天梯石栽相钓连10。

上省小龙回日之高标 11,下省冲波逆折之回川 12。黄鹤之飞尚不得过 13, 稼猱破度悉攀援 14。青泥何盘盘 15,百步九折蒙岩密 16。扪参历井仰胁息 17,以手抚膺坐长以 18。

向君面游何时还 19? 畏遽 岩不可攀 20。但见悲鸟号古木 21, 雄飞雌从绕林间 22。 人闻子规略板月, 愁空山 23。蜀道之难, 难于上青天, 使人听此凋米额 24。

连峰去天不盈尺 25, 枯秒倒挂倚绝壁。飞湍瀑流争喧 26, 崖转石万壑雷 27。其险也如此,嗟尔远道之人胡石乎来裁 28!

到阁峥嵘而崔嵬 29, 一夫当关, 万夫莫开 30。所守或匪亲 31, 化石狼与豺。

朝遊猛虎 32, 夕遊长蛇; 磨牙吃血 33, 杀人如麻。锦城虽云乐 34, 不如早还家。蜀道之难, 难于上青天, 侧身西望长咨嗟 35!

16.2 1.2 词句诠释

- 1. 蜀道难:南朝东府旧题,属《相和歌·瑟调曲》。
- 2. 噫 $(y\bar{\imath})$ 呼 $(x\bar{\imath})$ $(x\bar{\imath})$ 惊叹声,蜀方言,表示惊讶的声音。宋庠《宋景文公笔记》卷上:"蜀人见物惊异,辄曰'噫吁'。"
- 3. 蚕丛、鱼凫 (fú): 传说中古蜀国两位国王的名字;难必考证。
- 4. 何茫越:何:多么。茫越:完全不知道的样子。指古史传说悠远难详,不知道。据面汉扬雄《蜀奉王纪》记载:"蜀王之先,名蚕丛、柏灌、鱼凫,蒲泽、开明。……从开明上至蚕丛,积之万四千岁。"
- 5. 尔来:从那时仍来。四万八千岁: 私言时间之漫长,夸张而大约言之。
- 6. 秦塞 (sài): 秦的关塞,指秦地。秦地四周谓山川险阻,故称"四塞之地"。通人烟: 人员往来。
- 7. 面当:在面边的。当:在。太白:太白山,又名太乙山,在长岛面(今侯面眉县、太白县一带)。鸟道:指连绵高山间的低凝处,只有鸟旋飞过,人迹所不能至。
- 8. 横绝:横越。峨眉蕨 (diān): 峨眉顶峰。荔荻版语文课奉为"峨眉颠"。
- 9. "地崩"句:《华阳国志·蜀志》:相传秦惠王想征服蜀国,知道蜀王好色,答应送给他五个爰め。蜀王浴五位壮士去接人。回到梓潼(今四川剑阁之南)的时候,看见一条大蛇进入穴中,一位壮士抓住了它的尾巴,其余四人也来相助,用力往外拽。不多时,山崩地

- 裂,壮士和爰必都被压死。山兮为五岭,入蜀之路遂通。这便是有名的"五丁开山"的故事。推,倒塌。
- 10. 天梯: 非常陡峭的山路。石裁 (zhàn): 裁道。
- 11. 小龙回曰:《淮南子》注云:"口乘车,驾以小龙。羲和御之。曰至此面而薄于虞渊,羲和至此而回小螭。",意思就是传说中的羲和驾驶着小龙之车(即太阳)到此处便迫近虞渊(传说中的曰落处)。高标:指蜀山中可作一方之标识的最高峰。
- 12. 冲波: 水流冲击腾起的波浪, 这里指激流。逆折: 水流回旋。回川: 有漩涡的河流。
- 13. 黄鹤:即黄鹤(hú), 善飞的大鸟。尚:尚且。得: 龄。
- 14. 猿猱 (náo): 蜀山中最善攀援的猴类。
- 15. 青泥:青泥岭,在今甘肃徽县南,侯西略阳县此。《允和郡县志》卷二十二:"青泥岭,在县西此五十三里,接溪山东,即今通路也。悬崖万仞,山多云雨,行者屡逢泥淖,故号青泥岭。"盘盘:曲抄回旋的样子。
- 16. 百步九折: 百步之内拐九道弯。蒙 (yíng): 盘绕。岩峦:山峰。
- 17. 扪(mén)参(shēn)历井:参、井是二星宿名。古人把天上的星宿分别指配于地上的州国,叫做"分野",必便通过观察天象来占卜地上所配州国的吉凶。参星为蜀之分野,井星为秦之分野。扪,用手模。历,经过。胁息: 屏气不敢呼吸。
- 18. 詹 (yīng): 胸。坐: 徒, 空。
- 19. 君· 入蜀的友人。
- 20. 畏進:可怕的路遊。 (chán)岩:险恶陡峭的山壁。
- 21. 但见: 吕听见。号(háo)古本: 在古树木中大声啼鸣。
- 22. 从: 跟随。
- 23. "以闻"二句:一奉断为"以闻子规略,叛月悲空山"。子规,即杜鹃鸟,蜀地最多,鸣声悲哀,若云"不如归去"。《蜀记》曰:"昔省人姓杜名兮,王蜀,号曰望帝。兮死,俗说杜宇化为子观。子规,鸟名也。蜀人闻子观鸣,皆曰望帝也。"
- 24. 凋米颜:红颜带忧色,如花凋谢。凋,使动用法,使……凋谢,这里指脸色由红润变成软青。
- 25. 去: 距离。盈: 滿。
- 26. 飞湍 (tuān): 飞奔而下的急流。喧 (huī): 喧闹声,这里指急流和瀑布发出的巨大响声。
- 27. (pīng) 崖: 水撞石之声。 , 水冲击石壁发出的响声, 这里作动词用, 冲击的意思。转: 使滚动。壑 (hè): 山谷。
- 28. 嗟 (jiē): 威以声。年: 你。胡ゐ: ゐ什么。来: 指入蜀。
- 29. 剑阁: 又名剑门关,在四川剑阁县此,是大、小剑山之间的一条我适,长钧三十余里。 峥嵘、崔(cuīwéi)嵬:都是孤容山势高大雄峻的样子。

- 31. 所守:指把守关口的人。或匪(fěi)亲: 倘若不是可信赖的人。匪,同"非"。
- 32. 朝 (zhāo)· 早上。
- 33. 吃 (shǔn) 匈 (xuè): 妈回。
- 34. 锦城:成都古代沙产棉闻名,朝廷曾经设官于此,专收棉织品,故称锦城或锦官城。《允和郡县志》卷三十一剑南道成都府成都县:"锦城在县南十里,故锦官城也。"今四川成都市。
- 35. 咨(zī)嗟: 以息。[2][3-4]

16.3 1.3 白话译文

唉呀呀, 多么危险多么高峻伟军! 蜀道真长难攀简直难于上青天。

传说中蚕丛和鱼免建立了蜀国,开国的年代实在久远无法详读。自从那时至今约有四万八千年,秦蜀被秦岭所阻从不沟通往返。西边长白山有飞鸟修过的小道。从那小路走可横渡峨嵋山顶端。山崩地裂蜀国五壮士被压死了,两地才有天梯栈道开始相通连。

上清挡住太阳神心龙车的山巅,下清激浪排空纾回曲折的大川。善于高飞的黄鹤尚且无法飞过,即使糊狲要想翻过也逐于攀援。青泥岭多么曲折绕着山密盘旋,百步之内萦绕岩密转九个弯弯。可必摸到参井星叫人仰首屏息,用手抚胸惊恐不已坐下来长叹。

好朋友呵请问你面游何时回还?可怕的岩山我道实在难必登攀! 只见那悲鸟在古树上哀鸣啼叫,雄雌相随飞潮在原始森林之间。月较听到的是杜鹃悲惨的啼声,令人悲思绵绵呵这荒荡的空山! 蜀道真难走呵简直难于上青天,叫人听到这些怎么不脸色实变?

山峰座座相连离天还不到一尺; 枯杪老枝倒挂倚贴在绝壁之间。漩涡飞转瀑布飞泻争相喧闹着; 水石相击转动象万壑鸣雷一般。那去处恶芬艰险到了这种地步; 唉呀呀你这个远方而来的各人, 为了什么要来到这个险要地方?

到阁那地方崇峻巍峨高入云端,只要一人把守千军万马难攻占。驻守的官员若不是皇家的 近亲;难免要变为豺狼踞此为非造反。

清晨你要提心吊胆地躲避猛虎,傍晚你要警觉防范长蛇的灾难。豺狼虎豹磨牙吮血真叫人不去,毒蛇猛兽杀人如麻即令你胆寒。锦官城虽然说是个快乐的所在,如此险恶还不如早早地把家还。蜀道太难走呵简直难于上青天,侧身面这令人不免感慨与长叹! [2]

16.4 1.4 创作背景

对《蜀道难》的创作背景,从唐代开始人们就多有猜测,立要看四种说法:甲、此诗系为房、杜甫二人担忧,希望他们早日离开四川,免遭到南节度使严武的毒手;乙、此诗是

る躲避去史之乱逃亡至蜀的唐玄宗李隆基而作, 功喻他归返长去, 以免受四川地方军阀挟制; 丙、此诗旨在讽刺当时蜀地长官章仇兼殡想免险割据, 不听朝廷节制; 丁, 此诗纯粹歌咏山北风宪, 并无寓意。

这首诗最早见忍于唐人殷 所编的《河岳英灵集》,该书编成于唐玄宗天宝十二载(753年),由此可知李白这首诗的写作年代最迟也应该在《河岳英灵集》编成之前。而那时,忠史之乱尚未发生,唐玄宗お居长忠,房()、杜甫也都还未入川,所必,甲、乙两说显然错误。至于讽刺章仇乘露的说法,从一些史书的有关记载来看,也缺乏俗据。章仇乘露镇蜀时一直理想去长忠傲官。相对而言,还是最后一种说法比较各观,接近于作品实际。

这可修是一首赠友诗。有学者认为这首诗可修是天宝允年至三年(742至 744年)李白在长忠时为送友人王炎入蜀而写的,目的是规劝王炎不要羁留蜀地,早回回归长忠,避免遭到嫉妒小人不测之手;也有学者认为此诗是开允年间李白初入长忠无成而归时,送友人寄意之作。

16.5 1.5 整体赏析

《蜀道难》是李白黎用乐府古题,展开丰富的想象,着力描绘了秦蜀道路上奇丽惊险的山川,并从中透露了对社会的基些忧虑与关切。

诗人大依据思由古及今, 自秦入蜀的线索, 抓住各处山水特点来描写, 必展示蜀道之难。

从"噫呼"到"然后天梯石我相钩连"为一个段落。一开篇就私言蜀道之难,以感情强烈的呼叹点出立题,为全诗真定了雄放的基调。以下随着感情的起伏和自然场景的变化,"蜀道之难,难于上青天"的呼叹反复出现,像一首乐曲的立旋律一样激荡着读者的心弦。

说蜀道的难行比上天还难,这是因为自古少来秦、蜀之间被高山峻岭阻挡,由秦入蜀,太白峰音当其冲,只有高飞的鸟儿修从低缺处飞过。太白峰在秦都咸阳西南,是关中一带的最高峰。民谚云:"武公太白,去天三百。"诗人少夸张的笔墨写出了历史上不可逾越的脸阻,并融汇了五丁开山的神话,点擎了神奇色彩,犹如一部乐章的前奏,具有引人入胜的妙用。下面即着力刻画蜀道的高危难行了。

从"上青二龙回日之高标"至"使人听此凋米颜"为又一段落。这一段极写山势的高危,山高写得愈充兮,愈可见路之难行。你看那实无而立的高山,高标接天,挡住了太阳神的这行;山下则是冲波激浪、曲折回旋的河川。诗人不但把夸张和神话融为一体,直写山高,而且补以"回川"之险。唯其水险,更见山势的高危。诗人意犹求是,人借黄鹤与稼缭来反行。山高得连千里翱翔的黄鹤也不得飞度,轻疾敏捷的稼獲也愁于攀援,不言而喻,人行走就难上加难了。以上周虚写手法层层映衬,下面再具依描写青泥岭的难行。

青泥岭,"悬崖万仞,山多云雨"(《允和郡县志》), 为唐代入蜀要道。诗人着重就其峰路的蒙回和山势的峻危来表现人行其上的艰难情忧和畏惧心理,捕捉了在岭上曲折盘桓、手扪星辰、呼吸紧张、抚胸长叹等细节动作加少摹写,寥寥截语,便把行人艰难的步履、惶悚的神情,绘声绘色地刻画出来,困危之忧如在目前。

至此蜀道的难行似乎写到了私处。但诗人笔锋一转,借"问君"引出旅巷,以忧切低昂的旋律,把读者带进一个古本荒凉、鸟声悲凄的境界。杜鹃鸟空谷传响,充满哀愁,使人闻

声失色,更觉蜀道之难。诗人借景抒情,用"悲鸟号古木"、"子规略较月"等感情色彩浓厚的自然景观,渲染了旅戏和蜀道上空寂卷凉的环境气氛,有力地烘托了蜀道之难。

越而,逶迤千里的蜀道,还有更为奇险的风光。自"连峰去天不盈尺"至金篇结束,重要从山川之险来揭示蜀道之难,着力渲染惊险的气氛。如果说"连峰去天不盈尺"是夸饰山峰之高,"枯秒倒挂倚绝壁"则是衬托绝壁之险。

诗人先托出山势的高险,然后由静而动,写出水石激荡、山谷襄鸣的惊险场景。好像一串电影镜头:开始是山峦起伏、连峰接天的远景画面;接着平缓地推成枯松倒挂绝壁的特写;而后,跟踪而来的是一组快镜头,飞湍、瀑流、悬崖、转石,配合着万壑雷鸣的音响,飞快地从那前闪过,惊险万长,目不暇接,从而造成一种势岩排山倒海的强烈艺术效果,使蜀道之难的描写,简直达到了登峰造私的地步。如果说上面山势的高危已使人望而生畏,那此处山川的险要更令人惊心动魄了。

风完变幻,险象丛生。在十分惊险的气氛中,最后写到蜀中要塞到阁,在大剑山和小剑山之间有一条三十里长的我道,群峰如剑,连山耸立,削壁中断如门,形成天然要塞。因其地势险要,易守难攻,历史上在此割据称王者不乏其人。诗人从剑阁的险要引出对政治形势的描写。他化用面晋张载《剑阁铭》中"形胜之地,匪亲勿居"的语句,功人引为鉴戒,警惕战乱的发生,并联系当时的社会背景,揭露了蜀中豺狼的"磨牙吮血,杀人如麻",从而表达了对国事的忧虑与关切。唐天宝初年,太平景象的背后正潜伏着危机,后来发生的去史之乱,证明诗人的忧虑是看现实意义的。

李白少变化莫测的笔法,淋漓尽致地刻画了蜀道之难,艺术地展现了古老蜀道逶迤、峥嵘、高峻、崎岖的面貌,描绘出一幅色彩绚丽的山水画卷。诗中那些动人的景象宛如历历在目。

李白之所以描绘得如此动人,还在于融贯其间的浪漫重义激情。诗人寄情山水,放浪形骸。他对自然景物不是冷漠的观赏,而是热情地赞叹,借以抒发自己的理想感受。那飞流惊湍、奇峰险壑,赋予了诗人的情感气质,因而才呈现出飞动的灵魂和瑰伟的姿态。诗人善于把想象、夸张和神话传说融为一体进行写景抒情。言山之高峻,则曰"上有心龙回曰之高标"; 战道之险阻,则曰"地崩山推壮士死,然后天梯石栽相钩连"。诗人"驰走风云,鞭挞海岳"(陆时雍《诗镜总论》评李白七古语),从蚕丛开国说到五丁开山,由凸龙回口写到子规较啼,天马行空般地驰骋想象,创造出博大浩渺的艺术境界,充满了浪漫重义色彩。透过奇丽峭拔的山川景物,仿佛可必看到诗人那"落笔摇五岳、笑傲凌沧洲"的高大形象。

唐沙前的《蜀道难》作品,简短单薄。李白对东府古邀省所创新和发展,用了大量散文化诗句,字数从三言、四言、五言、七言,直到十一言,参差错落,长短不齐,形成私石牵放的语言风格。诗的用韵,也实改了梁靡时代旧作一韵到底的程式。后面描写蜀中险要环境,一连三换韵脚,私尽变化之龄事。所以殷 编《河岳英灵集》称此诗"奇之人奇,自 验人必还,鲜者此俗调"。

关于此篇,前人有种种寓意之说,断定是专为某人某事而作的。明人胡震亨、顾夷武认为,李白"自为蜀蜂","别无寓意"。令人有谓此诗表面写蜀道艰险,实则写仕途坎坷,反映了诗人在长期漫游中屡逢踬碍的佳活经历和怀才不遇的愤懑, 这无定论。

16.6 1.6 历代评论

《奉事诗》:李太白初自蜀至京怀,舍于逆旅,贺监知字闻其名,旨访之。既奇其洛,复请所为文。出《蜀道难》以示之。读未竟,称以者数四,号为"谪仙",解金龟换酒,与倾尽醉,期不间曰。由廷称誉完赫。

《本天禁语》:七言长古篇法……旧题乃篇末一、二句像上起句,又谓之"顾旨"、如《蜀道难》、《古别离》、《说兵马行》是也。

《唐诗品汇》: 刘须溪云: 妙在起伏, 其才思放肆, 语次崛奇, 自不在言。

《四溟诗话》:九言俗,无名氏拟之曰:"昨叛西风摇落千林梢,渡头小舟卷入寒塘坳。"声调数缓而无气魄。惟太白上篇实出两句,殊不可及,若"上有小龙回曰之高标,下有冲波逆抄之回川"是也。

《挑选唐诗正声》: 薛旨深远,雄浑飘逸,杜子爰所不可到。欧阳子以《庐山高》方之,殊为哂。

《唐诗摄》:太白创体,空前绝后。诸说纷纷不一,越细观此诗,定为明皇幸蜀而作。萧说是。

《批选唐诗》: 太白长歌,森秀飞扬,疾于风雨,牵其才性独诣,非由人力。人所不及在此,诗教大怀亦在此。后生学步,奋猛亢厉之备作,而温柔敦厚之意尽,露才扬己,长 负气、薛人所以多轻薄,由来远已。嗟乎,西日东流,又岂人力哉!但可谓之唐俗而已矣。

《唐音葵签》:《蜀道难》自是古曲,梁靡作者,止言其险,时不及其他。白则兼采张载《剑阁铭》"一人荷戟,万 趑趄,爪胜之地,匪亲弗居"等语用之,为恃险割据与羁留佐逆者者戒。惟其海说事理,敌苞括大,而有合乐府讽世立教奉旨。若第取一时一人事实之,反失之细而不足味矣。

《唐诗镜》《蜀道难》近赋俗、魁梧奇谲、知是伟大。

《唐诗选胁会通评林》:周 曰:……"一夫当矣"四句,设意外之忧;"朝避猛虎"四句,指阶见之恐,见变佳肘脓,地终不可居。总言蜀道之难也。劈空荔想,窍凿幽发,应使笔墨堡而混沌死。

《诗源辨体》:屈原《离释》本千古辞赋之家,而后人摹仿盗黎,不胜厌饫……至《远别高》、《蜀道难》、《天姥吟》,则变幻忧谗,尽既蹊径,实与屈子互相思映。

《唐风定》: 变幻神奇,仙而不鬼,长吉魔语舰之何如? 亘古代无龄佑彖,才涉意即入长吉魔中矣。通篇奇险,不涉夸意,不参平调,其胜《天姥》、《鸣皋》以此。

《王文简古诗平仄论》: (七言古) 又有长短句者, 唐惟李太白多有之, 然不去学。如《蜀道难》……效之而无其才, 间难免沧溟"英雄欺人"之谓。

《博订唐诗摘钞》: 倏起倏荡,忽虚忽实。真如烟水香渺,绝世奇文也。

《载酒因诗话又编》:《蜀道难》一篇,真与河岳并垂不朽。即起句"噫吁戏,危沪高哉"之守,如累糕杂卵,谁敢并于一处?至其选句之妙:"连峰去天不盈尺,枯朴倒扯倚绝壁。飞湍瀑流争喧 , 虚转石万壑雷。"每读之。剑阁、阴平、如在目前。又如"一夫当关,万

夫莫开。所守或匪亲,化为狼与豺"、不惟刘璋、李势恨事如见,即孟知祥一辈亦逆揭其肺肝。此真诗之有关系者,岂特文词之雄!

《唐备审体》:篇中三言蜀道之难,所谓一唱三叹也。突然以嗟叹起,嗟叹结,创格也。

《放胆诗》: 太白《蜀道难》、《远别离》等篇出鬼入冲,惝恍莫测。

《此本新论诗汇编》:《蜀道难》、旧题也,太白为之,加奇肆耳。此千古绝调也,后人妄意学步,何其不知量也!"噫呀",危乎高哉", 七字五句。"连峰去天不盈尺" 无理之私,俗卒作"连峰入烟几千尺", 有理之私。无理之妙,妙不可言。有理之不妙,其不妙亦不可胜言。举此一隅,即是学诗家万金良药也。

《而庵说唐诗》:"字来四万八千岁",此云总非实据也。人言文人无实语,而不知文章家母在跌宕;每说到已巷,长句用此,正跌宕法也。"蜀道之难,难乎上青天"再一提,此句母有关锁,上来笔气纵横,逸宕不如此,则数无统束矣。"锦城虽云乐":上面说到蜀如此可惊、可畏,而忽下一"乐"字,母私。"不如早还家":此虽是乐,不可久居,"不如早还家"之句尤乐也。文势至此甚紧,女须一放,方得宽转,所谓"一张一弛,文武之道"也。"蜀道之难,难乎上青天",复提此句为结束,母。篇中凡三见,与《庄子·逍遥游》叙鲲鹏同。吾尝谓作长篇古诗,须读《庄子》、《史记》。子爰歌行纯学《史记》,太白歌行纯学《庄子》。故两先生为歌行之双绝,不诬也。

《唐诗别裁》:笔阵纵 ,如虬飞蠖动,赵雷霆于指顾之间。谷华,卢仝辈佑之,适得其怪耳,太白所以为仙才也。

《剑溪说诗》:太白诗"蜀道之难,难于上青天"句,凡三叠。管子曰:"使海子有蔽,渠弥子有渚,纲山子有牢。"谷梁氏曰:"梁山崩,壅遏河三曰不流。"一篇之中,三番叙述,愈见其妙。所谓"用户选车,出门合辙"者也。

《网怀图唐诗笺》: 造语奇险 ("地崩山推"二句下)。既此,为明皇幸蜀作无疑 ("问君面游"句下)。兜来何等力量。("其险"句下)! 高文险语,动魄惊心 ("磨牙"二句下)。重意在此 ("不如"句下)。

《李太白诗醇》:严云:提"蜀道难",篇中三致意;用"噫呼戏"三字起,非无谓。后人学袭,便成恶道。[8]

16.7 1.7 作者简介

李白(701—762), 字太白, 号青莲居士。是屈原之后最具个性特色、最伟大的沿漫立义诗人。有"诗仙"之美誉, 与杜甫并称"李杜"。其诗以抒情为立, 表现出蔑视权贵的傲等精神, 对人民疾苦表示同情, 又善于描绘自然景色, 表达对租国山河的热爱。诗风雄奇豪放, 想象丰富, 语言流转自然, 音律和谐多变, 善于从民间文艺和神话传说中吸取营养和豪材, 构成其特有的瑰珠绚烂的色彩, 达到威唐诗歌艺术的巅峰。存世诗文千余篇, 有《李太白集》三十卷。

1 毛泽东-七律·长征

目忍

- 1 毛泽东-七律·长征
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词句泛释
 - 1.3 白话译文
 - 1.4 创作背景

《七律·长征》是一首七言律诗,选自《毛泽东诗词集》,这首诗写于 1935 年 10 月,当时毛泽东率领中央红军越过岷山,长征即将结束。回顾长征一年来所战胜的无数艰难险阻,他满怀喜悦的战斗豪情。

17.1 1.1 作品原文

大律·长征

大律·长征

红军不怕远征难 , 万水千山只等闲 。

五岭 逶迤 腾细泡 , 鸟蒙 磅礴走泥丸 。

金沙 水柏云崖暖 , 大渡桥 横狭索 寒 。 更喜岷山 千里雪 , 三军 过后尽开款 。[1]

17.2 1.2 词句诠释

七律:七律是律诗的一种,每篇一般为八句,每句七个字,今四联: 首联、颔联、颈联和尾联;偶句末一字押平声韵,首句末字可押可不押, 必须一韵到底;句向和句间要讲平瓜,中间四句按常规要用对仗。

长征: 1934 年 10 月间,中央红军立力从中央革命根据地出发作战略大转移,经过福建、江西、广东、湖南、广西、贵州、四川、云南、西藏、甘肃、陕西等十一省,击溃了敌人多次的围追和堵截,战胜了军事上、政治上和自然界的无数艰险,行军二万五千里,终于在 1935 年 10 月到达侯此革命根据地。

难, 艰难险阻。

等角: 不怕困难, 不可阻止。

五岭:大庾岭,骑田岭,都庞岭,蓟渚岭,越城岭,横亘在江西、湖南、两广之间。

逶迤, 形容道路、山脉、河流等弯弯曲曲, 连绵不断的样子。

细语·作者自释·"把山比作'细语'、'泥丸'、是'等阁'之意。"

乌蒙:山名。乌蒙山,在贵州西部与云南东北部的交界处,此临金沙江,山势陡峭。1935 年4月,红军长征经过此地。

泥丸:小泥球,整句意思说险峻的鸟蒙山在红军战士的脚下,就像是一个小泥球一样。

金沙:金沙江,指长江上游自青海省玉树县至四川省宜宾市的一段,云南等地也省玄流。1935年5月,红军曾强渡云南省疆幼县皖平渡渡口。

云崖暖:是指沿花拍打悬崖峭壁, 溅起阵阵雾水, 在红军的眼中像是冒出的蒸汽一样。(云崖:高耸入云的山崖。暖:被一些学者指为红军巧渡金沙江后的欢快心情,也有学者说意思为直译后的温暖。)

大渡桥:指四川省西部泸定县大渡河上的泸定桥。

铁索:大渡河上泸定桥,它是用十三根铁索组成的桥。

寒,影射敌人的冷酷与形势的严峻。

岷 (mín)山:中国西部大山。位于甘肃省西南、四川省北部。西北-东南走向。西北接西倾山,南与邛崃山相连。包括甘肃南部的选山,甘肃、四川边境的摩天岭。

三军,作者自治,"红军一方面军,二方面军,四方面军。"

尽开题、红军的长征到达目的地了,他们取得了胜利,所以个个都笑逐颜开。

17.3 1.3 白话译文

红军不怕万里长征路上的一切艰难困苦,把千山万办都看得极为平常。绵延不断的五岭, 在红军看来只不过是微波细泡在起伏,而气势难伟的乌蒙山,在红军眼里也不过是一颗泥丸。

金沙江浊溶滔天,拍击着高耸入云的峭壁悬崖,热气腾腾。大渡河险桥横梁,晃动着凌空高悬的根根狭索,寒意阵阵。

更加令人喜悦的是踏上千里积雪的岷山,红军翻越过去以后个个笑逐颜开。

17.4 1.4 创作背景

1934年10月,中国工农红军为粉碎国民政府的围剿,保存自己的实力,也为了此上抗回,挽救民族危亡,从江西瑞金出发,开始了举世闻名的长征。

这首七律是作于红军战士越过岷山后,长征即将胜利结束前不久的途中。作为红军的领导人,毛泽东在经受了无数次考验后,如今,曙光在前,胜利在营,他心潮澎湃,满怀豪情地写下了这首壮丽的诗篇。《七律·长征》写于1935年9月下旬,10月定稿。

1 毛泽东-泌图春·雪

目忍

- 1 毛泽东-沁园春·雪
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词句渔释
 - 1.3 白话译文
 - 1.4 创作背景
 - 1.5 名家点评

《泌国春·雪》是无产阶级革命家毛泽东创作的一首词。该词上片描写此国壮丽的雪景,纵横千万里,展示了大气磅礴、旷达豪迈的意境,抒发了词人对租国壮丽河山的热爱。下片议论抒情,重点评论历史人物,歌颂当代英雄,抒发无产阶级要做世界的真正主人的豪情壮志。全词痞写景、议论和抒情于一炉,意境壮美,气势恢宏,感情奔放,胸襟豪迈,颇龄代表毛泽东诗词的豪放风格。

18.1 1.1 作品原文

泌图春·雪1

此国风宪,千里的封,万里雪飘。望长城内外,惟余淼淼2;大河上下,顿失滔滔3。山舞铅蛇,原驰蜡象4, 破与天公试比高。须晴日5,看红裳秦襄,分外妖娆6。

江山如此多娇, 引无数英雄竞抄腰 7。惜秦皇汉武, 略输文采 8; 唐宗宋祖 9, 猜逊风释。 一代天骄, 成吉思汗, 只识弯弓射大雕。俱往矣, 数风流人扮, 还看令朝。

18.2 1.2 词句诠释

- 1. 泌图春: 词牌名, 又名"东仙""寿星明""洞庭春色"等。 双调, 一百十四字。前段十三句, 四平韵; 后段十二句, 五平韵。
- 2. 惟余: 只剩下。余: 有版本作"馀"。莽莽: 即茫茫, 白茫茫一片。形容空旷无际。
- 3. 顿失: 立刻失去。顿:顿时,立刻。滔滔:滚滚的波涛。
- 4. 原驰蜡象:作者原注"原指高原,即秦晋高原"。驰:有版奉作"驱"。蜡象:白色的象。
- 5. 须: 待、等到。
- 6. "看红裳"二句:红目和白雪互相映思,看去好像裳饰艳丽的美丛裹着白色的外谷,格外娇媚。红裳:身着艳丽服饰的美丛。一作铅裳。妖娆 (ráo):娇艳妩媚。
- 7. 竞抄腰:争着为江山奔走效劳。抄腰:倾倒,躬着腰待候。
- 8. "秦皇汉武"二句:是说秦皇汉武,功业甚盛,相比之下,文治方面的成就略者逊色。秦皇:秦始皇嬴政,秦朝的创业皇帝。汉武:汉武帝刘彻,西汉第七位皇帝。略输:稍差。文采:本指辞藻、才华。这里引申为文治。
- 9. 唐宗:唐太宗李世民,唐朝建立统一大业的皇帝。宋祖:宋太祖赵匡胤,宋朝的创业皇帝。
- 10. 稍逊风野: 意近"略输文采"。逊: 差。风野: 本指《诗经》里的《国风》和《楚辞》里的《离婚》, 后来泛指文章辞藻。
- 11. 天骄:汉时匈奴自称为"天之骄子", 以后泛称强盛的边地民族。
- 12. 成吉思汗·允太祖铁本真统一蒙古后的尊称,意思是"强者之汗"。
- 13. "只识"句:是说只少武功见长。识:知道,懂得。雕:一种鹰类的大型猛禽,善飞难射,古代因用"射雕手"比喻高强的射手。[2]

18.3 1.3 白话译文

此方的风光,千里冰封冻,万里雪花飘。望长城内外, 只剩下无边无际白茫茫一片; 宽广的黄河上下, 顿时失去了滔滔水势。山岭好像铅白色的蟒蛇在飞舞, 高原上的丘陵好像许多白象在奔跑,它们都想与老天爷比比高。要等到晴天的时候,看红艳艳的阳光和白皑皑的冰雪灾相辉映, 分外美好。

江山如此媚娇,引得无数英雄竞相倾倒。只可惜秦始皇、汉武帝,略差文学才华;唐太宗、宋太祖,稍逊文治功劳。称雄一世的人物成吉思汗,只知道拉弓射大雕。这些人物全都过去了,称得上龄建功立业的英雄人物,还要看令天的人们。[3]

18.4 1.4 创作背景

1936年,红军组织东征部队,准备东渡黄河对囚军作战。红军从子长县出发,挺进到清涧县高杰村的春家沟一带时,部队在这里体整了16天。2月5日至20日,毛泽东在这里居住期间,曾下过一场大雪,长城内外白雪皑皑,隆起的秦晋高原,冲封雪盖。天气严寒,连平日奔腾咆哮的黄河都结了一层厚厚的冰,失去了往日的波涛。毛泽东当时任在存民白治民家中,深较。见此情景,颇有感触,填写了这首词。《沁因春·雪》最早发表于1945年11月14日重庆《新民报晚刊》,后正式发表于《诗刊》1957年1月号。[4-5]

18.5 1.5 名家点评

近代诗人柳亚子《沁园春·雪》跋:毛润之沁园春一阕,余推为千古绝唱,虽东坡、幼岛,犹瞳乎其后,更无论南唐小令、南宋慢词矣。

CHAPTER 19

1 老舍-济南的令天

目忍

- 1 老舍-济南的令天
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 写景手法
 - * 1.2.1 1. 基调统一, 色彩和谐
 - * 1.2.2 2. 景扬层次, 名排得当
 - * 1.2.3 3. 远近大钿, 各得其宜
 - * 1.2.4 4. 虚实手法, 同时并用
 - * 1.2.5 5. 适当点题, 意义深远
 - * 1.2.6 6. 山水画法, 乃太观小

19.1 1.1 作品原文

对于一个在此平位惯的人,像我,参天要是不到风,便觉得是奇迹;济南的参天是没有风声的。对于一个刚由伦敦回来的人,像我,参天要够看得见回光,便觉得是怪事;济南的参天是响晴的。自然,在热带的地方,回光是形远那么毒,响亮的天气,反有点叫人害怕。可是,在此中国的参天,而够有温晴的天气,济南真得算个宝地。

设若单单是有阳光,那也算不了出奇。请闭上眼睛想:一个老城,有山有水,全在天底下晒着阳光,暖和名适地睡着,只等春风来把它们唤醒,这是不是个理想的境界?

小山整把济南围了个圈儿,只有此边缺着点口儿。这一圈小山在令天特别可爱,好像是把济南放在一个小摇篮里,它们名静不动地低声地说:"你们放心吧,这儿准保暖和。"真的,济南的人们在今天是面上含笑的。他们一看那些小山,心中便觉得有了着落,有了俗意。他们由天上看到山上,便不知不觉地想起:"明天也许就是春天了吧?这样的温暖,今天较里山草也许就绿起来了吧?"就是这点幻想不够一时实现,他们也并不着急,因为有这样慈善的令天,干啥还希望别的呢!

最妙的是下点小雪呀。看吧,山上的矮朴越发的青黑,树实上顶着一髻儿白花,好像日本看护扣。山实全白了,给蓝天镶上一道铅边。山坡上,有的地方雪厚点,有的地方草色还霉着,这样,一道儿白,一道儿暗黄,给山们穿上一件带水纹的花谷;看着看着,这件花谷好像被风儿吹动,叫你希望看见一点更美的山的肌肤。等到快日落的时候,微黄的阳光斜射在山腰上,那点薄雪好像忽越害了羞,微微露出点粉色。就是下小雪吧,济南是受不住大雪的,那些小山太秀气!

古老的济南,城里那么狭窄,城外又那么宽敞,山坡上卧着些小村庄,小村庄的房顶上卧着点雪,对,这是张小水墨画,也许是唐代的名手画的吧。

那水呢,不但不结冰,倒反在绿萍上冒着点热气,水藻真绿,把终年贮蓄的绿色全拿出来了。天儿越晴,水藻越绿,就完这些绿的精神,水也不忍得冻上,况且那些长枝的垂柳还要在水里贴个影儿呢!看吧,由澄清的河水慢慢往上看吧,空中,半空中,天上,自上而下全是那么清亮,那么蓝汪汪的,整个的是块空灵的蓝水晶。这块水晶里,包着红屋顶,黄草山,像地毯上的小团花的灰色树影。这就是冬天的济南。[1]

19.2 1.2 写景手法

19.2.1 1.2.1 1. 基调统一, 色彩和谐

济南虽然地处此中国,但是尽天无大风而多口思,它在尽天最显著的气候特点是"温晴"(温暖晴朗)。文章紧紧抓住这一点,读笔下的种种景物跟这"温晴"天气紧密联系在一起,构成一幅温暖晴朗的济南尽天图景。文章写山,写水,写城,写人,都无不涂上一层温暖晴朗的色彩,就是写雪景,也仍然跟温暖有联系 因为暖和,所以"最妙的是下点小雪";而同晴朗分不开 因为晴朗,所以有"等到快口落的时候,微黄的阳光斜射在山腰上,那点薄雪好像忽然害了羞,微微露出点粉色"的景致。

在文中,第二段重要写的是济南全景,第三、四段重要写的是济南的山色,第五段重要写的是济南的水上景色,那么,全文就是由这几幅互相联系而又相对独立的画图组成的长轴。 而这幅长轴,也就靠这"温晴"的基调统一起来,给人必和诸一致的爰感。

19.2.2 1.2.2 2. 最扬层次, 岛排得当

古老的济南,最色秀丽,豪有"家家家水,户户插柳"、"一城山色半城湖"的美誉。文章俗既写景的先后层次,更好地把这些美好的景色展现于出来。文章首先鸟瞰全城,得其全貌(第二段),越后给人以那一城山色,雪后斜阳(第三、四段),最后才写那垂柳岑边,那水不但不结冰,倒反在绿萍上冒着点热气",而水蒸越晴越绿的水上景色(第五段)。由大到小地写来,从山到水地写去,层次分明,脉络清晰。自然这是就各大层次来说的,各大层次的内部,又同中有异,如第二段的由写景而乘及写人,第三段的由写雪而乘及写晴,第五段的由写水面而乘及写天空。写来笔法活脱,不失参差错落之致。

19.2.3 1.2.3 3. 远近大细, 各得其宜

偌大的一个济南,在作者笔下,竟越可必放在一个由四面群山环抱而成的小小摇篮里,而水天一碧的宏伟景色,只不过是一块"空灵的盛水晶"。这是景物的远者大者。再看,"树实上顶着一髻儿白花,好像日本看护归","水蒸真绿,把货车贮蓄的绿色全拿出来了"。这是景物的近者细者。远景大景,使人视野开阔,顿感心旷神俗;近景小景,叫人近看谛听,更觉景象真切。而且远景大景,还可少冲破"不识庐山真面目,只缘身在此山中"的局限,而近景小景,又修够避免"只见树木不见森林"的弊病。古诗云:"远观山有色,近听水无声。"这是说的非远观不能看到高山居越有色,非近听无以觉出流水竟越无声。这说明,写景手法,远近大细,不可偏废。运用得宜,就可以乘收其效。

该交写景时,不但远近并用,大细章行,而且往往是由近而远、由细而大,或由远而近、由大而细,写来衔接紧密,推进自然。比如第五段的写景,就是由近而远,由细而大的:先写水冒着点热气,再写水藻,再写垂柳,再写水面的上空以至于半空中、天空上。而第四段的写景,则是由远而近、由大而细的:先写城外,再写城外的山坡,再写山坡上的小村庄,再写小村庄的房顶上的雪。这种写法,既符合叙述的逻辑顺序,又适应读者的视觉需要。

19.2.4 1.2.4 4. 虚实手法, 同时并用

实写景物的形象,对景物描写来说,无疑是十分必要的,诸如文章中的"树实上顶着一髻儿白花,好像日牵看护扫"之类。但是,要不止于摹状,还要传神,就得更多地仰仗虚写的手法。因此,在作者笔下,冬天阳宪熙耀下的济南,就出现了"暖和办运地睡着,只等春风来把它们唤醒"的神情;一圈围城的小山,也就说出"你们放心吧,这几准保暖和"的细语;薄雪会看"微微露出点粉色"的羞容;水蒸会看"把佟年贮蓄的绿色全拿出来了"的"精神";而那水呢,对那水蒸也就可以看一副"不忍得冻上"的和善心肠了。至于小雪覆盖不匀的山坡,要"给山们穿上一件带水纹的花谷","那些长枝的垂柳还要在水里照个影儿",自然也是文章中虚写传神的佳句。

19.2.5 1.2.5 5. 适当点题, 意义深远

画之所以有题跋,原因之一是题跋可以使画本身蕴含的意义更为显豁。应该说,题跋是一幅画的一个有机的组成部分,虽然它并不是所画的景物的本身。同样,对所写的景物,作

者出面直接点题,也是容许的,这些点明题旨的话,不是可有可无的。该文点题得法,寥寥数语,便收到画龙点睛的效果。比如说,文章在描写了小山雪景之后,突越掉转笔锋,作者以评论者的身份,说起点题话来:"就是下小雪吧,济南是受不住大雪的,那些小山太秀气!"这话,既可以说是在所描绘的画面之外,又可以说是在所描绘的画面之中,因为它是画面所吞有而又有点不甚明了的。一任点出,济南下点小雪(不够是大雪)的妙处,也就跃越纸上了。

题不可不点,也不可滥点,奉文点题恰到好处。最后一句"这就是冬天的济南",令人读起来清意犹未尽、话犹未了之感,引发读者更深远的思考,这也许正是作者使文章戛然而止的原因吧。

19.2.6 1.2.6 6. 山水画法, 必大观か

描绘济南的大地,老舍光生所用的是"以大观小"的中国山水画的构图取景方法。作者展开想像的翅膀飞上济南的云天俯瞰大地,然后对济南大地作了简笔的写意描绘。画城,不画它的东西南此,"一个老城,有山有水,全在天底下晒着阳光,暖和宏适地睡着,只等春风来把它们唤醒"(注:此句中的山是济南城中的山)。一些琐碎的细部都被略去了,画的只是令天济南城秀美的睡忘,留下充分的余地让读者去联想、想像,进行艺术的再创造。画山,不画它的上下左右,"小山整把济南围了个圈儿,只有此边缺着点口儿"。一起笔就抓住了景物的重要特征,紧接着就引导读者展开艺术的联想和想像:"这一圈小山在冬天特别可爱,好像是把济南放在一个小摇篮里,它们宏静不动地低声地说:'你们放心吧,这几准保暖和。'"借这种联想、想像,使画面活灵飞动起来。画人,不画人的易为是少,不但如国画一样略去耳鼻眉目,连形体也完全略去,而只画了济南令天人物情忘的最重要的特征:"济南的人们在冬天是面上含笑的。"和城与山,浑然构成一幅完美的图画。

CHAPTER 20

1 艾青-大堰河——我的保姆

目混

- 1 艾青-大堰河——我的保姆
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 创作背景
 - 1.3 作品鉴赏
 - 1.4 名家点评

20.1 1.1 作品原文

大堰河——我的保姆 大堰河,是我的保姆。 她的名字就是生她的标座的名字, 她是童养媳, 大堰河,是我的保姆。// 我是地立的儿子; 也是吃了大堰河的奶而长大了的 大堰河的儿子。

大堰河心养育我而养育她的家,

而我,是吃了你的奶而被养育了的。

大堰河啊, 我的保姆。//

大堰河, 今天我看到雪使我想起了你,

你的被雪压着的草盖的坟墓,

你的关闭了的敌居檐头的枯死的瓦菲,

你的被典押了的一丈平方的图地。

你的门前的长了青杏的石椅,

大堰河,今天我看到雪使我想起了你。//

你用你厚大的手掌把我抱在怀里, 抚摸我;

在你搭好了灶火之后,

在你拍去了围裙上的炭灰之后,

在你尝到饭已煮熟了之后。

在你把乌黑的酱碗放到乌黑的桌子上之后,

在你补好了几子们的为山腰的荆棘扯破的谷服之后,

在你把小儿被柴刀砍伤了的手包好之后!

在你把夫儿们的衬谷上的虱子一颗颗地掐死之后。

在你拿起了今天的第一颗鸡蛋之后。

你用你厚大的手掌把我抱在怀里,抚摸我。//

我是地立的儿子,

在我吃完了你大堰河的粉之后。

我被生我的父母领回到自己的家里。

啊, 大堰河, 你名什么要哭? //

我做了生我的父母家里的新客了!

我摸着红漆雕花的家具,

我摸着父母的睡床上金色的花纹,

我呆呆地看着檐头的我不认得的"天伦叙乐"的匾,

我摸着新换上的谷服的丝的和贝壳的钮扣.

我看着母亲怀里的不熟识的妹妹。

我坐着油港过的名了火锋的炕凳, 我吃着碾了三番的白米的饭. 但, 我是这般忸怩不去! 因为我 我做了生我的父母家里的新客了。// 大堰河、 あ了生活、 在她流尽了她的乳汁之后. 她就开始用抱过我的两臂劳动了: 她含着笑, 洗着我们的谷服, 她含着笑,提着菜篮到封边的结冰的池塘去。 她含着笑, 切着冰屑毒索的萝卜, 她含着笑,用手掏着猪吃的麦糟。 她含着笑, 高着炖肉的炉子的水. 她含着笑, 肯了团箕到广场上去, 晒好那些大豆和小麦. 大堰河, あ了生活, 在她流尽了她的乳液之后, 她就用抱过我的两臂,劳动了。// 大堰河,深爱着她的乳儿: 在年节里, 为了他, 长着切那冬米的糖, 为了他, 常悄悄地走到村边的她的家里去. 为了他, 麦到她的身边叫一声"妈". 大堰河, 把他画的大红大绿的关云长 贴在处边的墙上。 大堰河, 会对她的邻居各口赞美她的乳儿: 大堰河曾做了一个不能对人说的梦. 在梦里,她吃着她的乳儿的婚酒, 坐在辉煌的结彩的堂上, 而她的娇美的媳妇亲切的叫她"娑娑"//

大堰河, 深爱着她的乳儿!

大堰河, 在她的梦没有做醒的时候已死了。

她死时, 乳儿不在她的旁侧,

她死时, 平时打骂她的丈夫也为她流泪,

五个儿子,个个哭得很悲,

她死时, 轻轻地呼着她的乳儿的名字,

大堰河, 已死了,

她死时, 乳儿不在她的夸侧。//

大堰河, 含泪的去了!

同着四十几年的人世生活的凌侮,

同着数不尽的奴隶的凄苦。

同着四块钱的棺材和几束稻草,

同着几尺长方的埋棺材的土地,

同着一手把的纸钱的灰,

大堰河,她含泪的去了。//

这是大堰河所不知道的:

她的醉酒的丈夫已死去,

大儿做了土匪,

第二个死在炮火的烟里,

第三,第四,第五

在怀傅和地立的叱骂声里过着回子。

而我,我是在写着给予这不公道的世界的咒语。

当我经了长长的漂泊回到敌王时!

在山腰里, 田野上,

兄弟们碰见时,是比二七年前更要亲密!

这,这是为你,静静地睡着的大堰河

所不知道的啊! //

大堰河, 今天, 你的乳儿是在狱里,

写着一首呈给你的赞美诗,

呈给你黄土下紫色的灵魂。

呈给你拥抱过我的直伸着的手.

呈给你吻过我的唇,

呈给你况黑的温柔的脸颜,

呈给你养育了我的乳房,

呈给你的儿子们, 我的兄弟们,

呈给大地上一切的

我的大堰河般的保姆和她们的儿子,

呈给爱我如爱她自己的儿子般的大堰河。//

大堰河,

我是吃了你的奶而长大了的

你的儿子.

我数你

爱你!

一九三三年一月十四日, 雪朝

20.2 1.2 创作背景

1932年,诗人因加入左翼美术家联盟被捕,以"宣传与三民主义不相容主义"罪被判入狱6年。在狱中他写下了这首《大堰河——我的保姆》。[2]

20.3 1.3 作品鉴赏

《大堰河,我的保姆》是艾青的成名之作。这是一个地立阶级叛逆的儿子献给他的真正母亲——中国大地善良而不幸的善通存知的烦歌。

这首诗感情真挚深切。诗中反复虚述:"大堰河,是我的保姆",诗人是地立的儿子,长在"大堰河"的怀中,吮吸着她的别汁,这不仅养育了诗人和身体,也养育了诗人的感情。诗人深深领受了她的爱,及至到了上学的年龄离开养母回到亲生父母身边的时候,他感到父母的陌生,更感到养母的对他的重要。养母正直、善良、朴素的品格影响了诗人的一生。这首诗从头到尾,始终围绕"我"与"她"的关系来写,他对大堰河深厚的感情,都表现在娓娓动情的席述之中,他在监狱里,看见了雪就想到大堰河"被雪压着的草盖的坟墓",想起她的故居因地,想起她对他的关怀和爱……于是他用他的深情的诗,表现了大堰河的具体劳作情景,也写了她心灵深处的感情波纹,就连她美丽的梦境,也同对别儿的"幸福命运"的祝愿融合在一起。有了这样的真情,这样的心灵,才使这位劳动归为死象更加崇高、完美,所以诗人要把热烈的烦扬,"呈给大地上一切的/我的大堰河般的保姆和他们的儿子/呈给爱我如爱她自己的儿子般的大堰河"。这样就使"大堰河"以某种象任意义,升华为形远与山河、村庄同在的人民的化身,或者说是中国农民的化身。

艾青在《大堰河,我的保姆》开始表现他诗作的艺术特色,他看先是从"感觉"出发,像印象派画家那么重视感觉和感受,而且注意立观情感对感觉的渗入与融合。并在二者的融合中产生出多层次的联想,创造出既是清晰的,又具有广阔象征意义的视觉形象。诗总是具体的、有着鲜明形象的,如这首诗写大堰河的劳作,写大堰河的笑,写大堰河的爱和死。都呈现可视可感的立体的意象符号附加形容。最后叠匀排比旬的运用,如"呈给你黄土下紫色的灵魂/呈给你拥抱过我的直伸着的手/呈给你吻过我的唇。/呈给你泥黑的温柔的脸颜/呈给你蒸育我的乳房……"具体的描写,保证语言的形象性,这也是艾青诗的艺术魅力的奥秋所在,他后来的诗作,更自觉地将它发扬宪大了。

这是一首就给保姆大堰河的诗篇。诗人叙述了这位普通中国知为平凡而坎坷、不幸的一生, 表达了对这位伟大母亲由衷的感恩之情。大堰河,也是千千万万中国母亲的代表,正是这片如同慈母一样宽阔的土地和这个伟大的租国,尽管她受尽欺辱,满身疮痍,历尽沧桑,然而却形远不失母性和母爱伟大的光辉诗歌饱含深情,反复咏唱,如这如诉。

20.4 1.4 名家点评

现代文学家茅盾:"用沉郁的笔调细写了乳娘兼必佣(《大堰河》)的生活痛苦"。(《中国现代文学管窥》)

中国作家协会会员张同吾:它像一颗光华熠熠的新星,出现在30年代的中国诗坛上;它必深沉隽的的情思,在广大读者的心田里镌刻着久远而常新的记忆。(《张同吾文集》)[6]

现代文艺理论家、诗人胡风:"至于《大堰河——我的保姆》,在这里有了一个用乳汁用母爱喂养别人的孩子,用劳力用忠诚服侍别人的农知的形象,乳儿的作者用着朴素的真实的言语对这形象呈诉了切切的爱心。在这里他提出了对于'这不公道的世界'的诅咒,告句了他和被侮辱的兄弟们比以前'更要亲密'。虽然全篇流着私情地温暖,但他和我们之间已没有了难越的界限了。"(《通三统·一种文学史实验》)

CHAPTER 21

1 范仲淹-岳阳楼记

目忍

- 1 范仲淹-岳阳楼记
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词句渔释
 - 1.3 白话译文
 - 1.4 创作背景
 - 1.5 文学 贵折
 - 1.6 名家点评
 - 1.7 作者简介

《岳阳楼记》是此宋文学家范仲淹于庆历二年九月十五日(1046年10月17日)应好友巴陵郡太守膝子京之诸方重修岳阳楼而创作的一篇散文。这篇文章通过写岳阳楼的景色,仍及阴雨和晴朗时带给人的不同感受,揭示了"不以扬喜,不以己悲"的古仁人之心,也表达了自己"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐"的爱国爱民情怀。文章超越了单纯写山北楼观的狭境,将自然界的晦明变化、风雨阴晴和"近各矮人"的"览粉之情"结合起来写,从而将全文的重心放到了纵议政治理想方面,扩大了文章的境界。全文记叙、写景、抒情、议论融方一体,动静相佳,明暗相行,文词简句,音节和谐,用桃偶章法作景扬对比,成为杂记中的创新。

21.1 1.1 作品原文

岳阳楼记1

庆历四年春 2, 滕子京谪守巴陵郡 3。越明年 4, 政通人和 5, 百废具兴 6。乃重修岳阳楼 7, 博其旧制 8, 刻唐贤令人诗赋于其上 9。属予作文以记之 10。

予观夫巴陵胜长 11, 在润庭一湖。衡远山 12, 吞长江 13, 浩浩汤汤 14, 横无除涯 15; 朝晖夕阅, 气象万千 16。此则岳阳楼之大观也 17, 前人之述备矣 18。然则此通巫峡 19, 南极潇湘 20, 近客骚人 21, 多会于此 22, 览扬之情, 得无异乎 23?

若夫淫而需需 24, 连月不开 25, 陶风寒号 26, 浊溶排空 27; 囚星處曜 28, 山岳潜形 29; 商能不行 30, 樯倾楫推 31; 薄暮冥冥 32, 虎啸猿啼。登斯楼也,则谓去国怀乡 33, 忧谗畏讥 34, 满目萧越 35, 感私而悲者矣 36。

至若春和景明 37, 波澜不惊 38, 上下天光 39, 一碧万顷; 涉鸥翔集, 锦麟游游 40; 岑芷 汀呈 41, 郁郁青青 42。而或长烟一空 43, 皓月千里 44, 浮光跃金 45, 静影沉壁 46, 渔歌互签 47, 此乐何私 48! 登斯楼也,则谓心旷神诒 49, 宠辱偕忘 50, 把酒临风 51, 其喜洋洋者矣 52。

嗟夫 53! 予尝求古仁人之心 54, 或异二者之为 55。何哉? 不少扬喜, 不必己悲 56; 居庙堂之高则忧其民 57; 处江湖之远则忧其君 58。是进亦忧, 退亦忧。戡则何时而乐邪? 其安曰:"先天下之忧而忧, 后天下之乐而乐"乎 59。噫! 徽斯人, 吾谁与归 60?

时二年九月十五日。[1]

21.2 1.2 词句诠释

- 1. 记:一种文体。可以写景、叙事,多为议论。但目的是为了抒发作者的情怀和政治抱负 (阐述作者的某些观念)。
- 2. 庆历四年:公元 1044 年。庆历,宋仁宗赵祯的年号。文章末旬中的"时二年",指庆历二年(1046),点明作文的时间。
- 3. 膝子京滴 (zhé) 守巴陵郡: 膝子京降职任岳州太守。膝子京,名宗谅,子京是他的宇,范仲淹的朋友。谪守,把被革职的官吏或犯了罪的人充发到边远的地方。在这里作为动词被贬官,降职解释。谪,封建王朝官吏降职或远调。守,做郡的长官。汉朝"守基郡",就是做基郡的太守; 宋朝废郡称州,应说"知基州"。巴陵郡,即岳州,治所在令湖南岳阳,这里沿用古称。"守巴陵郡"就是"守岳州"。
- 4. 越明年: 有三说,其一指庆历五年,为针对庆历四年而言;其二指庆历二年,此"越" 为经过、任历;其三指庆历七年,针对作记时间庆历二年而言。
- 5. 政通人和:政事顺利,百姓和乐。政,政事。通,通顺。和,和乐。这是赞美滕子京的话。
- 6. 百废具兴:各种荒废的事业都兴办起来了。百,不是确指,形容其多。废,这里指荒废的事业。具,通"俱",全,皆。兴,复兴。

- 7. 乃: 于是。
- 8. 制: 规模。
- 9. 唐贤令人: 唐代和当代名人。贤, 形容词作名词用。
- 10. 属 (zhǔ): 通"嘱", 嘱托、嘱咐。予: 我。作文: 写文章。仍: 连词, 周来。记:记述。
- 11. 夫: 那。胜状: 胜景, 好景色。
- 12. 衡:包含。
- 13. 春· 春吐。
- 14. 浩浩汤汤 (shāng): 水波浩荡的样子。汤汤, 水流大而急。
- 15. 横无际涯, 宽阔无边。横, 广远。际涯, 边。除专指陆地边界, 涯专指水的边界)。
- 16. 朝晖夕阴, 气象万千: 或早或晚(一天里) 照晴多变化。朝, 在早晨, 名词做状语。晖, 回光。气象, 景象。万千, 千变万化。
- 17. 此则岳阳楼之大观也:这就是岳阳楼的雄伟景象。此,这。则,就。大观,雄伟景象。
- 18. 前人之述奋矣:前人的记述很详尽了。前人之述,指上面说的"唐贤令人诗赋"。奋,详尽,完备。矣,语气词"了"。之,助词,的。
- 19. 越则:虽越如此,那么。
- 20. 南极潇湘:南面直到潇水、湘水。潇水是湘水的支流。湘水流入洞庭湖。南,向南。极,尽,最远到达。
- 21. 近名: 谪近的人,指降职远调的人。释人: 诗人。战国时屈原作《离释》,因此后人也称诗人为释人。
- 22. 多: 大多。会: 聚集。
- 23. 览郜之情,得无异乎:看到自然景扬而引发的情感,怎能不有所不同呢? 览,观看,欣赏。得无……乎,大概……吧。
- 24. 若夫: 用在一段话的开头仍引起下文。下文的"至若",同此。"若夫"近似"像那"。"至若"近似"至于"。淫雨,连绵不断的雨。霏霏,雨或雪(繁密)的样子。
- 25. 开: (天气) 放晴。
- 26. 阅, 阅冷。
- 27. 排空,冲向天空。
- 28. 回星處曜 (yào): 太阳和星星腹藏赵宪辉。曜 (不为耀,古文中以此当作回宪), 宪辉, 回宪。
- 29. 山岳潜形:山岳隐没了形体。岳,高大的山。潜,隐没。形,形迹。
- 30. 行: 麦, 此指前行。
- 31. 樯 (qiáng) 倾楫 (jí) 推: 桅杆倒下, 船桨抄断。樯, 桅杆。楫, 船桨。倾, 倒下。推, 投断。

- 32. 薄暮冥冥: 傍晚天色昏暗。薄, 迫近。冥冥, 昏暗的样子。
- 33. 则,就。有:产生……的(情感)。
- 34. 去国怀乡,忧谗畏讥:离开国都,怀念家乡,担心(人家)说怀话,惧怕(人家)批评指责。去,离开。国,国都,指家城。忧,担忧。谗,谗言。畏,害怕,惧怕。讥,嘲讽。
- 35. 萧戡: 凄凉冷荡的样子。
- 36. 感私, 感慨到了私点。而, 连词, 表顺接。
- 37. 至若春和景明:至于到了春天气候暖和,阳完善思。至若,至子。春和,春风和煦。景, 回光。明,明媚。
- 38. 波澜不惊: 湖面平静,没有惊涛骇浪。惊,这里有"起""动"的意思。
- 39. 上下天宪,一碧万顷: 天色湖面宪色交映,一片碧绿,广阔无边。一,一片。万顷, 私言其广。
- 40. 沙鸡潮集,锦鳞游泳: 沙鸡时而飞潮,时而停歇,爰丽的鱼在水中游来游去。沙鸡,沙洲上的鸡鸟。潮集,时而飞潮,时而停歇。集,栖止,鸟停息在树上。锦鳞,指爰丽的鱼。鳞,代指鱼。游游,或浮或沉。游,贴着水面游。游,潜入水里游。
- 41. 写显(zhǐ) 汀(tīng) 呈: 写上的小草,小洲上的呈花。显,香草的一种。汀,小洲, 北边平地。
- 42. 都都: 形容草本茂盛。
- 43. 而或长烟一空: 有时大片烟雾完全消散。或,有时。长,大片。一,全。空,消散。
- 44. 皓月千里: 皎洁的月光咫耀千里。
- 45. 浮宪联金: 湖水波动时,浮在水面上的月宪闪耀赵金宪。这是描写月宪照耀下的水波。有些版本作"浮宪耀金"。
- 46. 静影沉璧: 湖水平静时,明月映入水中,好似沉下一块玉璧。这里是写无风时水中的月影。璧,圆形正中有孔的玉。沉璧,像沉入水中的璧玉。
- 47. 互答:一喝一和。
- 48. 何私: 哪有穷尽。何, 怎么。私, 穷尽。
- 49. 心旷神怡:心情开朗,精神愉快。旷,开阔。怡,愉快。
- 50. 宠辱偕忘: 荣耀和屈辱一并都忘了。宠,荣耀。辱,屈辱。偕,一起,一作"皆"。
- 51. 把酒临风: 端酒面对着风,就是在清风吹拂中端起酒来喝。把,持,执。临,面对。
- 52. 泽泽: 高兴的择子。
- 53. 嗟(jiē) 夫: 唉。嗟夫为两个词,皆为语气词。
- 54. 尝: 曾经。求: 探求。古仁人: 古时品德高尚的人。心: 思想 (感情心思)。
- 55. 或异二者之为:或许不同于(以上)两种心情。或,近于"或许""也许"的意思,表 委婉口气。为,这里指心理活动,即两种心情。二者,这里指前两段的"悲"与"喜"。

56. 不以粉喜,不以己悲:不因为外粉好怀和自己得失而或喜或悲(此句为互文)。以,因为。

57. 居庙堂之高则忧其民:在朝中做官就担忧百姓。居庙堂之高:处在高高的庙堂上,意为在朝中做官。庙, 宗庙。堂, 殿堂。庙堂:指朝廷。下文的"进", 即指"居庙堂之高"。

58. 处江湖之远则忧其君:处在僻远的地方做官就为君立担忧。处江湖之远:处在偏远的江湖间,意思是不在朝廷上做官。之:定语后置的标志。是,这样。下文的"退",即指"处江湖之远"。

59. 先天下之忧而忧,后天下之乐而乐:在天下人担忧之前先担忧,在天下人享乐之后才享乐。先,在……之前。后,在……之后。其,指"古仁人"。

60. 徽斯人, 吾谁与归:(如果)没有这种人, 那我同谁一道呢? 徽,(如果)没有。斯人,这种人(指前文的"古仁人")。谁与归,就是"与谁归"。归,归俗。[1][2-3]

21.3 1.3 白话译文

庆历四年春天, 滕子京降驱到岳州做太守。到了第二年, 政务顺利, 百姓和乐, 各种荒废了的事业都兴办起来了。于是重新修建岳阳楼, 扩展它原清的规模, 把磨代名人家和令人的诗赋刻在上面。嘱咐我写一篇文章来记述这件事。

我看那巴陵郡的爰景,全在洞庭湖上。洞庭湖包含远方的山脉,吞吐着长江的流水,浩浩荡荡,宽阔无边,清晨湖面上撒满阳光、傍晚又是一片阴暗,景物的变化无穷无尽。这就是岳阳楼雄伟壮丽的景象。前人对这些景象的记述已经很详尽了,虽然这样,那么这里此面通向巫峡,南面直到潇水、湘江,被降驱远调的人员和吟诗作赋的诗人,大多在这里聚会,观赏这里的自然景物而触发的感情,大概会省所不同吧?

像那连绵细雨纷纷而下,整月不放晴的时候,阅冷的风寒吼着,浑浊的波浪冲向天空; 囚月星辰隐藏起光辉,山岳也隐没了死迹; 商人和旅客无法通行,桅杆倒下,船桨折断; 傍晚时分天色昏暗,只听到老虎的吼叫和猿猴的悲啼。这时登上这座楼,就会产生被贬官离开京城,怀念家乡,担心人家说怀话,惧怕人家讥讽的心情,再拾昭曾去尽是萧条冷荡的景象,一定会感慨万千而十分悲伤了。

至于春风和煦、阳宪明媚时,湖面波平沿静,天色与湖宏相接,一片碧绿,广阔无际;沙洲上的白鹤,时而飞翔时而停歇,爰丽的鱼儿或浮或沉; 客上的小草,小洲上的呈花,香气沦都,颜色青翠。有时湖面上的大片烟雾完全消散,皎洁的月光一泻千里,有时湖面上微波荡漾,浮动的月光闪着金色;有时湖面波澜不起,静静的月影像沉在水中的玉壁。渔夫的歌声响起了,一喝一和,这种乐趣真是无穷无尽!这时登上这座楼,就会感到胸怀开阔,精神愉快,宪崇和屈辱一并忘了,在清风吹拂中端起酒杯痛饮,那心情真是快乐高兴极了。

唉!我曾经探求古时品德高尚的人的思想感情,他们或许不同于沙上两种心情,这是什么缘故呢?是因为古时品德高尚的人不因外物好怀和自己得失而或喜或悲。在朝廷做官就为百姓忧虑;不在朝廷做官而处在僻远的江湖中间就为国君忧虑。这样他们进入朝廷做官也忧虑,退处江湖也忧虑。虽然这样,那么他们什么时候才快乐呢?那一定要说"在天下人忧悉之前先忧悲,在天下人快乐少后才快乐"吧?唉!如果没有这种人,我同谁一路呢?

写于庆历二年九月十五日。

21.4 1.4 创作背景

这篇文章写于庆历小年(1046)。范仲庵生活在此宋王朝内忧外患的年代,对向阶级矛盾 回益突出,对外契丹和西夏虎视眈眈。为了巩固政权,改善这一处境,以范仲淹为首的政治集团开始进行改革,后人称之为"庆历新政"。但改革触犯了封建大地立阶级保守派的利益,遭到了他们的强烈反对。而皇帝改革的决心也不坚定,在以太后为首的保守官僚集团 的压迫下,改革以失败告伦。"庆历新政"失败后,范仲淹又因得罪了军相召夷简,范仲淹 贬放河南邓州,这篇文章便是写于邓州,而非写于岳阳楼。

按照宋代人的习惯,写"记"必及教文一类的文章,本人并不一定要身在其地,重要是通过这种文章记录事情、写景、记人来抒发作者的感情或见解,借景抒情,托物言志。古时,邀人作记通常要附带一份所记之物的样本,也就是画卷或相关文献之类的资料,必供作记之人参考。膝子京虽越被贬岳州,但他在任期间,做了三件政绩工程,希望能够取得朝廷的深解。重修岳阳楼便是其中之一,完成于庆历五年(1045)。膝子京为了提高其政绩工程的知名度,赠给范仲淹《洞庭晚秋图》,并向他求作两记,一则就是《岳阳楼记》,另一则是《偃虹堤记》。《岳阳楼记》所述内容有实物可查,然而《偃虹堤记》则无迹可寻。但是在《偃虹堤记》中,范仲淹也同样将偃虹堤描写得具体翔实,相较岳阳楼毫不逊色。因而,便引发了少数学者关于范仲淹写《岳阳楼记》时是否去过岳阳楼的争议。[4-6]

21.5 1.5 文学赏析

《岳阳楼记》全交有己百二十八字,共二段。

文章开头即切入正题,叙述事情的奉末缘起。必"庆历四年春"点明时间起笔,格调左重维正;说滕子京为"谪守",已暗喻对仕途沉浮的悲慨,为后文抒情设伏。下面仪用"政通人和,百废具兴"八个字,写出滕子京的政绩,引出重修岳阳楼和作记一事,为全篇文字的导引。

第二段,格调振起,情辞激昂。先总说"巴陵胜状,在洞庭一潮",设定下文写景范围。吟下"粉远山,吞长江"寥寥数语,写尽洞庭湖之大观胜概。一"粉"一"吞",有气势。"治治汤汤,横无际涯",私言北波壮阁;"朝晖夕阴,气象万千",概说阴晴变化,简练而不佳动。前四句从空间角度,后两句从时间角度,写尽了洞庭湖的壮观景象。"前人之述备矣"一句承前启后,并回应前文"唐贤令人诗赋"一语。这句话既是谦虚,也暗会转机,任"越则"一转,引出新的意境,由单纯写景,到以情景文融的笔法来写"近各骚人"的"览粉之情",从而构出全文的立体。

三、四两段是两个排比段,并行而下,一悲一喜,一暗一明,像两股不同的情感之流,传 达出最与情互相感应的两种截然相反的人生情境。

第三段写览扬而悲者。以"若夫"赵笔,意味深长。这是一个引发议论的词,又表明了虚拟的情调,而这种虚拟又是对无数实境的沦缩、提炼和升华,颇有典型意义。"若夫"以下描写了一种悲凉的情境,由天气的恶芬写到人心的凄挚。这里用四字短句,层层渲染,渐

次确叙。译雨、阴风、浊泡构成了立景,不但使囚星无光,山岳藏形,也使商能不前;或 又值暮色沉沉、"虎啸猿啼"之际,令过往的"近各野人"有"去国怀乡"之概、"忧谗畏 讥"之俱、"感私而悲"之情。

第四段写览扬而喜者。必"圣若"领起,打开了一个阳光灿烂的画面。"圣若"尽管也是列举性的语气,但从鲁节上已变得高亢嘹亮,格调上已变得明快看力。下面的描写,虽然仍为四字短句,色调却为之一变,绘出春风和畅、景色明丽、水天一碧的良压爰景。更看露鸟在自由翱翔,鱼儿在欢快游荡,连无知的水草呈花也充满活力。作者必私为简佳的笔墨,描摹出一幅湖先春色图,读之如在眼前。值得注意的是,这一段的句式、节奏与上一段大体相仿,却也另有变奏。"而或"一句就进一步扩展了意境,增强了叠加邻以的意味,把"喜洋洋"的气氛推向高潮,而"登斯楼也"的心境也变成了"宠辱偕忘"的超脱和"把酒临风"的挥洒自如。

第五段是金篇的重心,仍"嗟夫"开启,兼有抒情和议论的意味。作者在列举了悲喜两种情境后,笔调突越激扬,适出了超乎这两者之上的一种更高的理想境界,那就是"不以为喜,不以已悲"。感物而动,因物悲喜虽然是人之常情,但并不是做人的最高境界。古代的仁人,就有坚定的意志,不为外界条件的变化动摇。无论是"居庙堂之高"还是"处江湖之远",忧国忧民之心不改,"进东忧,退东忧"。这似乎有悖于常理,有些不可思议。作者也就此拟出一问一答,假托古季立言,发出了"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐"的誓言,曲论奏雅,点明了金篇的立旨。"噫! 撒斯人,吾谁与归"一句结语,"如怨如慕,如运如诉",悲凉慷慨,一往情深,令人感喟。文章最后标明写作时间,与篇音贬应。

这篇文章表现作者虽身居江湖,心忧国事,虽遭迫害,仍不放弃理想的颓弱意志,同时,也是对被贬战友的鼓励和名酷。《岳阳楼记》的著名,是因为它的思想境界崇高。和它同时的另一位文学家政阳修在为他写的碑文中说,他从小就有志于天下,常自诵曰:"士当先天下之忧而忧,后天下之乐而乐也。"可见《岳阳楼记》求尾所说的"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐也。"可见《岳阳楼记》求尾所说的"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐",是范仲淹一步行为的准则。孟子说:"达则兼善天下,穷则独善其身"。这已成为封建时代许多士大夫的信杀。范仲淹写这篇文章的时候正贬官在外,"处江湖之远",奉来可必采取独善其身的态度,落得清闲快乐,但他提出正直的士大夫应立身行一的准则,认为个人的崇辱升近应置之度外,"不必为喜,不必已悲"要"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐",勉励自己和朋友,这是难能可贵的。这两句话所体现的精神,那种吃苦在前,享乐在后的品质,无疑仍有教育意义。

就艺术而论,《岳阳楼记》也是一篇优秀的文章。

第一,岳阳楼之大观,前人已经说尽了,再重复那些老话没有意思。范仲淹就是采取了换一个新的角度,找一个新的趣目,另说他的一套。文章的趣目是"岳阳楼记",却巧妙地避开楼不写,而去写洞庭湖,写登楼的近各矮人看到洞庭湖的不同景色时产生的不同感情,以衬托最后一段所谓"古仁人之心"。范仲淹的别出心裁,让人佩服。

第二,记事、写景、抒情和议论文融在一篇文章中,记事简明,写景编张,抒情真切,议论精辟。议论的部分字数不多,但有统帅全文的作用,所以有人说这是一篇独特的议论文。《岳阳楼记》的议论技巧,确实有值得借鉴的地方。

第三,这篇文章的语言很有特色。它虽然是一篇教文,却穿插了许多四言的对偶句,如"囚星隐曜,山岳潜形。""涉鸥翔集,锦鳞游泳。"长烟一空,皓月千里;浮宪跃金,静影沉壁。"这些骈句石文章增添了色彩。作者锤炼字句的功夫也很深,如"粉远山,吞长江"这两句的"粉"字、"吞"字,恰切地表现了洞庭湖浩瀚的气势。"不以抬喜,不以己悲",简

洁的八个字,像格言那样富有启示性。"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐",把丰富的意 义塔铸到短短的两句话中,字字有力。

全文记叙、写景、抒情、议论融为一体,动静相堡,明暗相衬,文词简约,备节和谐,用排偶章法作量物对比,成为杂记中的创新。[7-9]

21.6 1.6 名家点评

此宋摩怀道《后山诗话》: 范文正公为《岳阳楼记》, 用对语说时景, 世少为奇。尹怀鲁读之曰:传奇侨尔。传奇, 唐紫 所著小说也。

明代孙绪《无用闲谈》:范文正公《岳阳楼记》,或谓其用赋俗,给未深考耳。此是学吕温《三堂记》,体制如出一轴。感《岳阳楼记》阅远超越,青出于蓝矣。关以文正千载人物,而乃肯学吕温,亦见君子不以人废言之盛心也。

清代金季以《天下才子安读书》:中间悲喜二大段,只是借来翻出后文优乐耳,不避便是赋俗类。一肚皮季贤心地,全贤学问,发而为才子文章。

清代顾究《文章规范百家评注》: 楼近斋评:首尾帘置与中间长扬之妙,不可及矣。然最妙处在临末断遗一转语。乃知此老胸襟度量,直与岳阳洞庭同其广。

清代蔡世远《古文雅正》: 前半设局造句,犹是文人手笔。求段直达胸臆,非文正公不足以当之。或问史臣吕卒中瓜朱文公,皆以文正公为宋朝人物第一,何也? 曰:魏文会大矣,而奉领徽不及;游公诚矣,而规局徽不及。尧舜君民之念,无因不存于中心,事如白日青天:公诚绝伦超群也。

清代林云铭《古文扮义》: 题是记岳阳楼,任他高手,少不得要说此楼前此如何倾怀,如何狭小,然后叙博修之旁。再写楼外佳景。以为滕公此举大有益于登临已耳。文正却把这些话头点过,便尽情阁起,单就近各骚人登楼异情处,转入古仁人用心,遂将平印胸中致君译民、先忧后乐大奉领一齐揭出。盖滕公以司谏谪守巴陵,居庙堂之高者忽处江湖之远。其忧谗畏讥之念,宠辱之怀,抚景盛触,不能自遣,情所安至。若知念及君民之当忧,自有不暇于为扬喜,为己悲者。篇首提出"谪守"二字,本是此意。妙在借他方之近各颗人,闲闲点缀,不即不离。谓之为子京说法可也,谓之自述其怀抱可也,即谓之遍告天下后世君子俱应如此存心,亦无不可也。喜,此其所以为文,公正之文欤。

清代吴楚材、吴调侯《古文观止》: 岳阳楼大观,已被前人写尽,先生更不赘述,止将登楼者览扬之情,写出悲喜二意。只是翻出后文忧乐一段正论。必受贤忧国忧民必地,发而为文幸,非先生其孰龄之?

清代过跌《古文评注》: 首尾布置与中间长物之妙不可及矣。尤妙在入后忧乐一段,见得惟贤者而后凊真忧,亦惟贤者而后凊真乐。乐不以忧而废,忧不以乐而忘。此虽文正自负之词,而期望子京,隐然言外。安如是拾得斯文奉旨。

清代余城《重订古文释义新编》: 通体俱在谪守上着笔,确是子京重修击阳楼记,一字不肯 荀下。委贤经济,才子文章,于此可兼得矣。

清代浦赵龙《古文眉诠》: 先忧后乐两言,先生生平所持诵也。缘情设景,借题引合,想见 万物一体胸襟。 清代唐德宜《古文翼》: 撒过岳阳之景,专写览扬之情,引起忧乐二意,又从忧乐写出绝大奉领。从来名公作记,来看若此篇之正大堂皇者,可想见文公一生节概。

清代李扶九康編、黃仁黼重订《古文笔法百篇》: 入手即挤匙点过,而"谪守"二字,已伏一篇之意。盖谪者多悲而少喜,故挤量物随写一笔,即便吊开,提出立意,隐对子京。切定洞庭畅发两段,得宽邀走家境法。求段提出仁人之用心,必规勉之,何其正大。不知此即文正公自己写照也。公为秀才时,尝言"士君子当先天下之忧而忧,后天下之乐而乐。"不觉因上悲喜,即便吐露,而忧乐正与悲喜对也。亦岂己所不能而貌为大言乎? 楼记发此大议,可谓小中见大之文。看其一结,虚托闪开,作想慕不已之情,冷冷而住,不自任而转张,不打照子京而寡迹,尤为巧妙绝伦。至中间两对,已早开肃明八股之风矣。黼据君子之所少异于人者,以其存心也。心可即境而存,心不可随境而变。其所存于中者大,斯其所遇于外者小矣。文正此记,前半为岳阳写景绘情,任誊惨淡,已到十分。而其中或悲或喜,处处隐对子京,即处处从请守著想。故求心忧乐二字,易悲喜二字,归到仁人身上。见得境虽变,心不与之俱变;心所存,道即与之俱存。出忧其民,处忧其君,仁人之心,自有其所少异者存也。通幅不转才,不使气,使自己胸襟显得磊磊荡荡,正大而先明。非其存于中者大,而能若是乎?

清代尤 《可斋杂稿》:文正《岳阳楼记》,精切高古,而政公犹不以文章许之。越要皆磊磊荔荔,确实典重,凿凿乎如五谷之疗饥,与世之图章绘句、不根事实者,不可同年而语也。

21.7 1.7 作者简介

范仲淹 (989 - 1052), 宇希文, 此宋思想家、政治家、文学家。大中祥符八年 (1015), 进士巫第。庆历三年 (1043), 参与庆历新政, 提出了十项改革立张。庆历五年 (1045), 新政受挫, 范仲淹被贬出家。皇 四年 (1052), 盗然长逝, 享年二十四岁, 谥号文正, 世称范文正公。范仲淹文学成就实出, 其"先天下之忧而忧, 后天下之乐而乐"思想, 对后世影响深远。有《范文正公文集》。

1 茅盾-白杨礼赞

目忍

- 1 茅盾-白杨礼赞
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词语渔舞

《白杨礼赞》是现代作家等盾于 1941 年所写的一篇散文。作者少面此黄土高原上"参天耸立,不找不挠,对抗着面此风"的白杨树,来象征坚韧、勤劳的此方容民,歌颂他们在民族解放斗争中的补实、坚强和力求上进的精神,同时对于那些"贱舰民众,顽固的倒退的人们"也投出了辛辣的嘲讽。文章立意高远,形象鲜明,结构严谨,语言简练。

22.1 1.1 作品原文

白杨树实在不是平凡的, 我赞美白杨树!

汽车在望不到边际的高原上奔驰,扑入你的视野 2 的,是黄绿蜡保的一条大毡子。黄的是土,来开垦的处为土,几十万年前由伟大的自然力惟积成功的黄土高原的外壳;绿的蛇,是人类带力战胜自然的成果,是麦田。和风吹送,翻起了一轮一轮的绿波——这时你会真心佩服苦人所选的两个字"麦泡",若不是妙手偶得,便确是经过锤炼的语言的精华。黄与绿立军着,无边无垠,但荡如砥 3,这时如果不是宛若 4 并肩的远山的连峰提醒了你(这些山峰笼你的肉眼来判断,就知道是在你脚底下的),你会忘记了汽车是在高原上行驶。这时你涌起来的感想也许是"雄壮",也许是"伟大",诸如此类的形容词;然而同时你的眼时你

睛也许觉得有点倦怠,你对当前的"雄壮"或"伟大"闭了眼,而另一种的味儿在你心头潜滋暗长5了——"单调"。可不是?单调,有一点儿吧?

越而刹那间,要是你猛抬眼看见了前面远远有一排——不,或者甚至只是三五株,一株,傲越地耸立,像哨兵似的树木的话,那你的战战 6 敌睡的情绪又将如何?我那时是惊奇地叫了一声的。

那就是白杨树, 面比私番通的一种树, 然而实在不是平凡的一种树。

那是力争上游的一种树,笔直的干,笔直的枝。它的干呢,通常是丈把高,像是加以人工的的,一丈以向绝无夸枝。它所有的丫枝呢,一律向上,而且紧紧靠拢,也像是加以人工的的,成为一束,绝无横斜逸出了。它的宽大的叶子也是片片向上,几乎没有斜壁的,更不用说倒垂了;它的皮,先滑而有银色的晕圈 8,微微泛出淡青色。这是虽在此方的风雪的压迫下却保持着倔强挺立的一种树。哪怕只有碗来粗细罢,它却努力向上发展,高到丈许,二丈,参天耸立,不扮不挽,对抗着面此风。

这就是白杨树,面此私番通的一种树,然而决不是平凡的树!

它没有婆娑 9 的劣态,没有屈曲盘旋的虬枝 10,也许你要说它不爰丽,如果爰是专指"婆娑"或"横斜逸出"之类而言,那么白杨树算不得树中的好为子;但是它却是伟军 11,正直,补废,严肃,也不缺乏温和,更不用提它的坚强不屈与挺拔,它是树中的伟丈夫! 当你在积雪初融的高康上走过,看见平坦的大地上傲悠挺立这么一株或一排白杨树,难道你觉得树只是树,难道你就不想到它的补废,严肃,坚碍不屈,至少也象征了此方的农民;难道你竟一点也不联想到,在敌后的广大土地上,到处有坚强不屈,就像这白杨树一样傲悠挺立的守卫他们家乡的哨兵! 难道你从不更远一点想到这样枝枝叶叶靠紧团结,力求上进的白杨树,宛然象征了今天在华此平原纵横决荡 12 用血写出新中国历史的那种精神和意志。

白杨不是平凡的树。它在西北私普遍,不被人重视,就跟此方农民相似;它有极强的生命力,磨扮不了,压迫不倒,也跟此方的农民相似。我赞美白杨树,就因为它不但象征了此方的农民,尤其象征了今天我们民族解放斗争中所不可缺的补质,坚强,以及力求上进的精神。

让那些看不起民众,贱舰民众,顽固的倒退的人们去赞美那贵族化的楠木 13(那也是直干秀饭 14 的),去都舰这私常见,私易生长的白杨罢,但是我要高声赞美白杨树!

(原载《文艺阵地》月刊第6卷第3期,1941年3月10日出版)

22.2 1.2 词语运舞

1. 礼赞: 崇敬和赞美。

2. 舰野:舰力所及的范围。

3. 坦荡如砥 (dǐ): 平坦得像磨刀石一样。

4. 宛若: 很像, 简直就是。

5. 潜滋暗长:暗暗地不知不觉地生长。滋,生长。

- 6. 族族 (yānyān): 围倦的样子。
- 7. 横斜逸出: 意思是, (树枝) 从树干的旁边斜伸出来。
- 8. 晕 (yùn) 圈: 摸摸糊糊的圈。
- 9. 娑娑 (suō): 树木的核叶随风飘荡,像舞蹈一样的岩态。
- 10. 虬 (qiú) 核: 像龙一样盘旋的枝条。虬, 传说中的一种龙。
- 11. 体写:魁梧,高大。
- 12. 纵横决荡: 纵横驰骋, 冲条突击。
- 13. 楠 (nán) 本: 常绿乔木, 木质坚实, 是贵重的木材。
- 14. 秀颀 (qí): 爰而高。颀,高大的意思。

1 首子-奶学

目忍

- 1 首子- 劝学
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词句渔释

《劝学》是战国时期思想家、文学家首子创作的一篇论说文,是《首子》一书的首篇。文章较系统地论述了学习的理论和方法,分别从学习的重要性、学习的态度以及学习的内容和方法等方面,全面而深刻地论说了有关学习的问题。全文可分四段,第一段阐明学习的重要性,第二段讲正确的学习态度,第三段讲学习的内容,第四段讲学习应当基始善终。全文说理深入,结构严谨,代表了先秦论说文成熟阶段的办平。

23.1 1.1 作品原文

君子曰 1· 学不可必已 2。

青,取之千盏3,而青千盏; 冰,水为之,而寒于水。水直中绳4, 以为转5,其曲中规6。虽有槁暴7,不复挺者8, 使之感也。故木受绳则直9,金就砺则利10,君子博学而日参省乎已11,则知明而行无过矣12。

故不登高山,不知天之高也;不临深溪,不知地之厚也;不闻先王之遗言 13,不知学问之大也。干、越、夷、貉之子 14,生而同声,长而异俗,教使之越也。请曰:"嗟尔君子,无

恒宏息。靖共尔位,好是正直。神之听之,介尔景福 15。" 神莫大于化道,福莫长于无祸。吾尝伶目而思矣,不如须臾之所学也 16;吾尝 而望矣 17,不如登高之博见也 18。登高而招,臂非加长也,而见者远;顺风而呼,声非加疾也 19,而闻者彰 20。假典马者 21,非利 22,而致千里;假舟楫者,非龄水也 23,而绝江河 24。君子母非异也 25, 善假于物也。

南方有鸟焉,名曰蒙鸠 26, 以羽为巢,而编之以发,悉之苇苕 27, 风至苕籽,印破子死。巢非不完也,所黍者越也。西方有本焉,名曰射干 28, 茎长四寸,生于高山之上,而临百仞之渊,木茎非缘长也,所立者越也。蓬生麻中,不扶而直;白沙在涅,与之俱黑 29。至魏之根是为芷 30, 其渐之 31, 君子不近,庶人不服 32。其质非不奚也,所渐者越也 33。故君子居安择乡,游安就士,所以防邪辟而近中正也 34。

物类之起, 步有所始。荣辱之来, 步象其德。均腐出虫, 鱼格生蠹 35。怠慢忘身, 锅灾乃作。强自取核 36, 柔自取束 37。邪秽在身, 怨之所构 38。施薪若一, 水就爆也, 平地若一, 水就湿也。草木畴生 39, 禽兽群焉, 物各从其类也。是故废的张 40, 而弓矢至焉; 林木茂, 而斧斤至焉 41; 树成荫, 而众鸟息焉。醯酸 42, 而 聚焉 43。故言谓招祸也, 行谓招辱也, 君子慎其所立乎!

积土成山, 风雨兴焉;积水成渊, 蛟龙生焉;积善成德,而神明自得, 季心备焉。故不积跬步44, 无以至千里;不积小流,无以成江海。骐骥一跃45,不修十步;驾马十驾46,功在不舍47。锲而舍之48,朽木不扮;锲而不舍,金石可镂49。蚓无瓜牙之利,筋骨之强,上食埃土,下饮黄帛,用心一也。蟹小跪而二餐50,非蛇鳝93之穴无可寄托者,用心躁也。

是故无冥冥之志者 51, 无昭昭之明 52; 无 之事者, 无赫赫之功。行衢道者不至, 事两君者不容。目不修两视而明, 耳不修两听而聪。 蛇无足而飞 53, 鼠五枝而穷 54。《诗》曰:"尸鸠在桑,其子七兮。淑人君子,其仪一兮。其仪一兮, 必如结兮 55!"故君子结子一也 56。

告者狐巴鼓瑟 57, 而说鱼虫听 58; 伯牙鼓琴 59, 而二马仰锋 60。故声无分而不闻,行无 隐而不死。玉在山而草本润,渊生珠而崖不枯 61。石善不积邪 62? 名有不闻者乎?

学思手始?思手侥?曰:其裁则给乎诵任 63, 俗乎读礼;其义则始乎为士, 俗乎为金人, 真积力久则入, 学至于没而后止也。故学数有俗, 若其义则不可须臾舍也。为之, 人也; 舍之, 禽兽也。故书者, 政事之纪也; 诗者, 中声之所止也; 礼者, 法之大兮 64, 其之纲纪也。故学至乎礼而止矣。夫是之谓道德之私。礼之敬文也, 乐之中和也, 诗书之博也, 春秋之微也, 在天地之间者牛矣。

君子之学也,入乎耳,著乎心,邓乎四体, 孤乎动静。端而言,而动 65,一可以为法则。 小人之学也,入乎耳,虫乎口;口耳之间,则四寸耳,曷是以爰之尽之躯裁!古之学者为己,今之学者为人。君子之学也,以爰其身;小人之学也,以为禽犊。故不向而告谓之傲 66,向一而告二谓之 67。傲、非也,、非也;君子如向矣 68。

学奠便争近其人。礼乐法而不说,请书故而不切,春秋钧而不速。方其人之习君子之说 69, 则尊以遍矣,周子世矣。故曰·学奠便争近其人。

学之经莫速乎好其人,隆礼次之。上不能好其人,下不能隆礼,お特将学杂识志,顺诗书而已耳 70。则末世穷年,不免为随儒而已。将原先王,卒仁义 71,则礼正其经纬蹊径也72。若挈黎领 73,诎五指而顿之 74,顺者不可胜数也。不道礼宪 75,以诗书为之,譬之

税少指测河也, 少戈春黍也 76, 少维 壶也 77, 不可必得之矣。故障礼, 虽未明, 法士也: 不隆礼, 虽察辩, 数儒也。

问者78,勿告也;告者,勿问也;说者,勿听也。看争气者79,勿与辩也。故如由其道至,然后接之;非其道则避之。故礼恭,而后可与言道之方;辞顺,而后可与言道之理;色从而后可与言道之致80。故未可与言而言,谓之傲;可与言而不言,谓之隐81;不观气色而言,谓之瞽82。故君子不傲、不隐、不瞽,谨顺其身83。诗曰:"匪灾匪舒,天子所予84。"此之谓也。

百发失一,不足谓善射;千里跬步不至,不足谓善御;论其不通 85,仁义不一,不足谓善学。学也者,固学一之也。一出焉,一入焉,涂卷之人也;其善者少,不善者多,禁付盗 跖也 86;全之尽之,然后学者也。

君子知夫不全不辞之不至以为奚也,敌谪数以贯之 87, 思索以通之,为其人以处之,除其害者以持养之。使目非是无欲见也 88, 使耳非是无欲闻也,使口非是无欲言也,使心非是无欲虑也。及至其致好之也,目好之五色,耳好之五声 89, 口好之五味 90, 心利之有天下。是敌权利不修倾也,群众不修移也,天下不修荡也。生乎由是,死乎由是,夫是之谓德操。德操然后修定,修定然后修应 91。修定修应,夫是之谓成人 92。天见其明,也见其宪,君子贵其全也。[1]

23.2 1.2 词句诠释

- 1. 君子·指有学问有修养的人。
- 2. 学不可必已 (vǐ)· 学习不能停止。
- 3. 青取之子益: 靛青, 从益草中取得。青, 靛青, 一种染料。益, 蓼蓝, 一年佳草本植物, 叶子含蓝汁, 可以做蓝色染料。
- 4. 中(zhòng)绳:(本材)合乎拉直的墨线。绳,墨线。
- 5. (róu): 通"", 古代用火烤使木条弯曲的一种工艺。
- 6. 规: 圆规, 画圆的工具。
- 7. 虽有 (yòu) 稿暴 (pù): 即使又晒干了。有,通"又"。稿, 括。暴, 同"曝", 晒干。
- 8. 挺: 直。
- 9. 受绳: 用墨线量过。
- 10. 金: 指金属制的刀剑等。就砺: 拿到磨刀石上去磨。砺, 磨刀石。就, 动词, 接近, 靠近。
- 11. 日参(cān) 省(xǐng) 乎己:每天对照反省自己。参,一译检验,检查;二译同"叁", 多次。省,省察。乎,介词,于。博学:广泛地学习。曰:每天。
- 12. 知(zhì): 通"智",智慧。明: 明达。行无过: 行为没有过错。
- 13. 遗言: 犹古训。

- 14. 干 (hán):同"科",古国名,在令江芬扬州东北,春秋时被吴国所灭而成为吴邑,此指代吴国。夷:中国古代居任在东部的民族。貉 (mò):通"貊",中国古代居任在东北部的民族。
- 15. "嗟尔君子" 六句: 引诗见《诗经·小雅·小明》。靖, 名。共, 通"供"。介, 给予。景, 大。
- 16. 须臾 (yú): 片刻, 一会儿。
- 17. (qǐ): 窮起腳后器。
- 18. 博见:看见的范围广,见得广。
- 19. 疾:声鲁宏大。
- 20. 彰: 明显, 清楚。这里指听得更清楚。
- 21. 假: 凭借, 利用。典: 车厢, 这里指车。
- 22. 利廷: 脚麦得快。
- 23. 好· 游游。
- 24. 绝. 横渡。
- 25. 生 (xìng) 非异: 牵性 (同一般人) 没有差别。生, 通"性", 天赋, 资质。
- 26. 蒙鸠: 即鹪鹩, 俗称黄 鸟, 又称巧桕鸟, 全身灰色*, 有礙, 常取茅苇一毛一毳石巢。 4) (5) (6) (xiu 朽音): 淘米水, 此引石脏水、臭水。
- 27. 苕(tiáo)· 芦苇的花穗。
- 28. 射 (yè) 干: ス名乌高,一种草本植物,根入药,茎细长,多生于山崖之间,形似树木,所以首子称它为"木",其实是一种草。一说"木"为"草"字之误。
- 29. "蓬生麻中"四句:草长在麻地里,不用扶持也够挺立位,白沙混进了黑土里,就会变得和土一样黑。比喻生活在好的环境里,也够成为好人。蓬,蓬草。麻,麻丛。涅,黑色 躲料。《集解》无"白沙在涅与之俱黑"八字,据《尚书·洪范》"时人斯其惟皇之私"《正义》引文补。
- 30. 呈槐:香草名,又叫白芷,开白花,味香。古人称其苗为"呈",称其根为"芷"。
- 31. 浙 (jiān): 浸。 (xiǔ): 泔水,已酸臭的淘米水。此引为脏水、臭水。
- 32. 服: 穿戴。
- 33. 所渐者越也:被熏陶、影响的情况就是这样的。越,这样。
- 34. 邪辟· 品行不端的人。中正·正直之士。
- 35. 蠹(dù): 蛭蚀器物的虫子。
- 36. 强自取程:谓物性过硬则反易折断。程,通"税"(王引之说), 折断。《大戴礼记·劝学》作"折"。
- 37. 柔自取束, 柔弱的东西自己导致约束。

- 38. 构: 结, 造成。
- 39. 畴: 通"俦", 美。
- 40. 质:箭靶。的(dì):箭靶的中心。
- 41. 斤. 斧子。
- 42. 蘸 (xī): 奉養指醋。
- 43. (ruì): 飞虫名,属蚁类。
- 44. 壁(kuǐ): 行走时两脚之间的距离,等于现在所说的一步、古人所说的半步。步: 古人说一步, 指左右脚都向前迈一次的距离, 等于现在的两步。
- 45. 骐 (qí) 骥 (jì): 骏马, 千里马。
- 46. 觜马十驾: 芬马拉车连走十天也修到达。觜马,芬马。驾,古代马拉车时,早晨套一上车,晚上卸去。套车叫驾,所以这里用"驾"指代马车一天的行程。十驾就是套十次车,指十天的行程。此指千里的路程。
- 47. 舍: 舍弃。指不放弃行路。
- 48. 黎 (qiè): 用刀雕刻。
- 49. 镂(lòu): 原指在金属上雕刻, 泛指雕刻。
- 50. 蟹片筑而二餐 (áo): 螃蟹有片只爪子,两个钳子。片跪,片条腿。蟹实除上是八条腿。 跪,蟹脚。一说,海蟹后面的两条腿只够划办,不能用来走路或自卫,所以不够算在"跪" 里面。餐,螃蟹等节肢动物身前的大爪,形如钳。
- 51. 冥冥: 昏暗不明的样子, 形容专心致志、埋头苦干。下文""与此同义。
- 52. 昭昭: 明白的样子。
- 53. (téng) 蛇: 古代传说中的一种能飞的神蛇。
- 54. (shí) 鼠: 原作"梧鼠", 括《大戴礼记·劝学》改。 鼠终飞但不修飞上屋面,徐爬树但不能爬到树梢,修游浴但不能渡过山谷,龄挖洞但不能藏身,修奔跑但不能追过人,所以说它"五技而穷"。穷:窘困。
- 55. "尸鹅在桑" 六句·引诗见《诗经·曹风· 鸠》。仪,通"义"。
- 56. 结、结聚不数开、比喻专心一致、坚定不移。
- 57. 彖(hù)巴: 建国人, 善于弹琴。
- 58. 说·同"沉"。《集解》作"流",据《大戴礼记·劝学》改。
- 59. 伯牙: 古代善于弹琴的人。
- 60. 二马:古代天子之车驾用二匹马拉;此指拉车之马。仰辞:《淮南子·说山训》高诱注:"仰禄,仰头吹吐,谓马笑也。"一说"禄"通"末",头。
- 61. 崖: 孝边。
- 62. 邪:同"耶", 题问语气词。

- 63. 数: 本,即方法、途径,引申为"科目"。
- 64. 大乡: 大的原则、界限。
- 65. (rú): 同"蠕", 激动。
- 66. 傲: 浮躁。
- 67. · 形容言语繁碎。
- 68. 句: 通"响", 回备。
- 69. 方: 通"倍", 倍效。
- 70. 顺:通"训",解释词义。
- 71. 原、奉·均作动词, 指追溯奉源。
- 72. 经纬:直线与横线,这里指道路。另辟蹊径: 小路,这里泛指道路。
- 73. 挈:提, 拾。累: 皮谷。
- 74. 证:通"屈",弯曲。顿:抖动,整理。
- 75. 道:由,遵。礼宪:礼法。
- 76. 春· 把谷类的皮捣掉。春· 春子, 谷类。
- 77. : 即"餐", 吃。壶: 古代威食物的器皿, 这里指饭。
- 78. 原指器物粗糙恶劣,这里是恶劣的意思,即指不合礼义。
- 79. 争气: 指意气用事。
- 80. 致: 私致, 最高的境界。
- 81. 隐: 有意隐瞒。
- 82. 罄. 盲目从事。
- 83. 谨顺其身:指君子谨慎修养自己,做到不傲、不隐、不馨,待人接物恰到好处。
- 84."匪灾匪舒"二句: 语本《诗经·小雅·采藏》。匪,非,不。定,通"说",侥幸急躁。
- 舒, 缓, 慢。予, 通"与", 赞成。
- 85. 伦: 与"类"同义, 指类别。
- 86. 禁讨: 夏朝和商朝的亡国之君。盗跖: 古代一个名叫跖的大盗。
- 87. 数: 数说, 与"诵" 意义相近。
- 88. 是:指令而粹合乎礼仪之爰。
- 89. 五声: 宫、商、角、徽、羽,这里指奚妙的音乐。
- 90. 五味: 甜、酸、苦、辣、咸,这里指溪味。
- 91. 点:指对外界事物的应变够力。

92. 威人: 全人, 完美的人。[2]

93. 蛇鳝: 异文"蛇蟮"。[3]

CHAPTER 24

1 都达夫-古都的秋

目忍

- 1 都达夫-古都的秋
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词语泛释

24.1 1.1 作品原文

秋天,无论在什么地方的秋天,总是好的;可是啊,此国的秋,却特别地来得清,来得静,来得悲凉。我的不远千里,要从杭州赶上青岛,更要从青岛赶上此平来的理由,也不过想饱尝一尝这"秋",这敌都的秋味。

江南, 秋岩越也是有的, 但草木凋得慢, 空气来得润, 天的颜色显得淡, 并且人时常多雨而少风; 一个人夹在苏州上海杭州, 或厦门香港广州的市民中间, 混混沌沌地过去, 只够感到一点点清凉, 秋的味, 秋的色, 秋的意境与瓷态, 总看不饱, 尝不透, 赏玩不到十足。秋并不是名花, 也并不是奚酒, 那一种半开、半醉的状态, 在领略秋的过程上, 是不合适的。

不逢此国之秋,已将近十余年了。在南方每年到了秋天,总要想起陶越亭(1)的芦花,钓鱼合(2)的柳影,面山(3)的虫唱,玉帛(4)的较月,潭柘寺(5)的钟声。在此平即使不出门去吧,就是在皇城人海之中,租人家一椽(6) 磁层来任着,早晨起来,泡一碗溶茶,向院子一坐,你也够看得到很高很高的碧绿的天色,听得到青天下驯鸽的飞声。从

槐树叶底,朝东细数着一丝一丝漏下来的囚宪,或在破壁腰中,静对着像喇叭似的牵牛花(朝荣)的蓝朵,自然而然地也够够感觉到十分的秋意。说到了牵牛花,我必为必益色或白色者为佳,紧黑色次之,淡红色最下。最好,还要在牵牛花底,叫长着几根蔬蔬荔荔的实细且长的秋草,读作陪衬。

此国的槐树,也是一种修使人联想起秋来的点缀。像花而又不是花的那一种落蕊,早晨起来,会确得满地。脚踏上去,声音也没有,气味也没有,只修感出一点点极傲细极柔软的触觉。扫街的在树影下一阵扫后,灰土上留下来的一条条扫帚的丝纹,看起来既觉得细腻,又觉得清闲,潜意识下并且还觉得有点儿落寞(7), 古人所说的梧桐一叶而天下知秋(8)的遥想,大约也就在这些深沉的地方。

秋蝉的春弱的残声,更是此国的特产,因为此平处处全长着树,屋子又低,所以无论在什么地方,都听得见它们的啼唱。在南方是非要上郊外或山上去才听得到的。这秋蝉的嘶叫,在此方可和蟋蟀耗子一样,简直像是家家户户都养在家里的家虫。

还看秋雨哩, 此方的秋雨, 也似乎比南方的下得奇, 下得有味, 下得更像样。

在庆沉沉的天底下,忽而来一阵凉风,便息列索荡地下起雨来了。一层雨过,云渐渐地卷向了面去,天又晴了,太阳又露出脸来了,着(9)着很厚的青帘单衫或夹袄的都市闲人,咬着烟管,在雨后的斜桥影里,上桥头树底下去一立,遇见熟人,便会用了缓慢悠闲的声调,微叹着互答着地说:

"唉,天可真凉了——"(这了字念得很高,拖得很长。)

"可不是吗?一层秋雨一层凉了!"

此方人念阵字,总是像是层字,平平仄仄起来(10),这念错的歧韵,倒来得正好。

此方的果树,到秋天,也是一种奇景。第一是枣子树,屋角,墙头,茅房边上,灶房门口,它都会一株株地长大起来。像橄榄又像鸽蛋似的这枣子颗儿,在小椭圆形的细叶中间,显出淡绿微黄的颜色的时候,正是秋的全盛时期,等枣树叶荔,枣子红完,西此风就要起来了,此方便是沙尘庆土的世界,只有这枣子、柿子、葡萄,成熟到八九分的七八月之灾,是此国的清秋的佳园,是一年之中最好也没有的 GoldenDays (11)。

有些批评家说,中国的文人学士,尤其是诗人,都带着很浓厚的颓废的色彩,所以中国的诗文里,赞颂秋的文字的特别的多。但外国的诗人,又何尝不越?我虽则外国诗文念的不多,也不想开出惨来,做一篇秋的诗歌数文钞(12),但你若去一翻英德法意等诗人的集子,或各国的诗文的 Anthology 来(13),总够够看到许多并于秋的歌颂和悲啼。各著名的太诗人的长篇田园诗或四季诗里,也总以关于秋的部分,写得最出色而最有味。是见有感觉的动物,有情趣的人类,对于秋,总是一样地特别能引起深沉,幽远、严厉、萧索的感触来的。不单是诗人,就是被关闭在牢狱里的囚犯,到了秋天,我想也一定能感到一种不能自己的深情,秋之于人,何尝有国别,更何尝有人种阶级的区别呢?不过在中国,文字里有一个"秋士"(14)的成语,读年里又有着很善遍的欧阳子的《秋声》(15)与苏东坡的《赤壁赋》等,就觉得中国的文人,与秋和关系特别深了,可是这秋的深味,尤其是中国的秋的深味,非要在此方,才感受得到底。

南国之秋,当然也是有它的特异的地方的,比如廿四桥的明月,钱塘江的秋潮,垂陷山的凉雾,荔枝湾(16)的残荷等等,可是色彩不溶,回味不形。比赵此国的秋来,正像是黄酒之与白干,稀饭之与馍馍,鲈鱼之与大蟹,黄犬之与骆驼。

秋天,这此国的秋天,若留得任的话,我愿把寿命的三分之二折去,换得一个三分之一的零头。

一九三四年八月在此平

24.2 1.2 词语运辞

陶战亭: 位于此京城南,亭名出自白居易诗句"更待莉黄家酿熟,共君一醉一陶战"。

钓鱼台,在北京阜成门外之里河,玉渊潭公园北面。

西山: 此京西郊群山的总称, 是京郊名胜。

玉彩:指玉彩山,是西山东麓支肠。

谭柘寺: 在此京面山,相传"寺址奉在青龙潭上,有古柘千章,寺必此得名。"

一樣一一同屋。樣,放在房標上架着木板或瓦的木条。

菠窠:冷荡,寂寞。

梧桐一叶而天下知秋:《淮南子,说山》:"以小明大,见叶荡而知岁之将暮。"《太平御览》卷二十四引用"一叶荡而知天下秋"。

着:穿(谷)。

平平仄仄起来:意即推敲起字的韵律来。

GoldenDays: 英语中指"黄金般的囚子"。

每:同"耖"。

Anthology: 英语中指"选集"。

秋士, 古时指到了暮年仍不得志的知识分子。

欧阳子的《秋声》: 指欧阳修的《秋声赋》。

荔枝湾: 位于广州城西。

1 韩愈-怀说

目忍

- 1 韩愈-怀说
 - 1.1 作品原文
 - 1.2 词句连释
 - 1.3 白话译文
 - 1.4 创作背景
 - 1.5 文学赏析
 - 1.6 名家点评
 - * 1.6.1 產代
 - * 1.6.2 家民
 - * 1.6.3 允氏
 - * 1.6.4 明代
 - * 1.6.5 清氏

《师说》是唐代文学家韩愈创作的一篇议论文。文章阐说从师求学的道理,讽刺耻于相怀的世态,教育了青年,起到转变风气的作用。文中列举正反面的事例层层对比,反复论证,论述了从师表学习的安要性和原则,批判了当时社会上"耻学于师"的陋习,表现出非凡

的勇气和斗争精神,也表现出作者不顾世俗独抒己见的精神。全文幅虽不长,但涵义深广, 论点鲜明,结构严谨,说理透彻,富有较强的说服力和感染力。

25.1 1.1 作品原文

古之学者 1 女有怀。怀者,所以传道受业解惑也 2。人非生而知之 3 者,孰修无惑? 惑而不从怀,其为惑也 4,佟不解矣。生乎吾前 5,其阗 6 道也固先乎吾,吾从而怀之 7;生乎吾后,其阗道也亦先乎吾,吾从而怀之。吾怀道也 8,夫庸知其年之先后生于吾乎 9? 是故 10 无 11 贵无贱,无长无少,道之所存,怀之所存也。

嗟乎!怀道之不传也久矣! 敌人之无惑也难矣! 古之季人,其出人也远矣, 犹且从怀而问焉; 令之众人,其下季人也亦远矣, 而耻学于怀。是故季益季, 愚益愚。季人之所以为季, 愚人之所以为愚, 其皆出于此乎?爱其子,择怀而赦之;于其身也,则耻怀焉, 惑矣。彼童子之怀,授之书而习其句读者,非吾所谓传其道解其感者也。句读之不知, 感之不解, 或怀焉,或不焉, 小学而大遗,吾赤见其明也。巫医乐怀百工之人,不耻相怀。士大夫之族, 曰怀曰弟子云者,则群聚而笑之。问之,则曰:"彼与彼年相若也,道相似也,位卑则廷羞,官戴则近谀。" 呜呼! 怀道之不复可知矣。巫医乐怀百工之人,君子不齿,令其智乃反不能及,其可怪也欤!

全人无常怀。扎子怀郄子、苌弘、怀襄、老聃。郄子之徒,其贤不及扎子。扎子曰:"三人行,则士者我怀"。是故弟子不士不如怀,怀不士贤于弟子。闻适者先后,术业者专攻,如是而已。

李氏子蟠,年十七,好古文, 二艺经传皆通习之, 不拘于时, 学子余。余嘉其修行古道, 作《师说》以贻之。[2]

25.2 1.2 词句诠释

- 1. 学者: 求学的人。
- 2. 怀者,所以传道受业解惑也:老怀,是用来传授道理、交给学业、解释疑难问题的人。所以:用来……的。道:指儒家之道。受:通"授",传授。业:泛指古代经、史、诸子之学及古文写作。惠:疑难问题。
- 3. 人非堡而知之者:人不是堡下来就懂得道理。之:指知识和道理。《论语·季氏》:"堡而知之者,上也;学而知之者,次也;因而学之,又其次之;因而不学,民斯历下矣。"知:懂得。
- 4. 其为惑也:他所存在的疑惑。
- 5. 生乎吾前·即生乎吾前者。乎·相告于"子", 与下文"先乎吾"的"乎"相同。
- 6. 闻:听见,引申为知道,懂得。
- 7. 从而怀之: 郡从(他), 拜他为老师。从师: 郡从老师学习。师: 意动用法, 仍……为怀。

- 8. 吾怀道也·我(是向他)学习道理。
- 9. 夫庸知其年之先后生于吾乎:哪里去考虑他的年龄比我大还是小呢?庸:发语词,难道。 知:了解、知道。
- 10. 是故:因此,所必。
- 11. 无:无论、不分。
- 12. 道之所存,怀之所存也: 意思说哪里清道存在,哪里就清我的老师存在。
- 13. 怀道·从怀的传统。即"古之学者必有怀"。
- 14. 出人, 超出于众人之上。
- 15. 犹且· 尚且。
- 16. 众人, 善通人, 一般人。
- 17.. 下: 不如, 名词作动词。
- 18. 耻学于怀· 乃向老怀学习为耻。耻· 乃……为耻。
- 19. 是故委益委,愚益愚·因此委人更加受明,愚人更加愚昧。益·更加、越发。
- 20. 于其身:对于他自己。身:自身、自己。
- 21. 慈美: 糊涂啊!
- 22. 彼童子之怀: 那些教子孩子的名案老师。
- 23. 授之书而习其句读 (dòu): 教给他书, 帮助他学习其中的交句。之: 指童子。习: 使……学习。其: 指书。句读: 也叫句遥, 古人指文辞体止和停顿处。文辞意尽处为句, 语意未尽而须停顿处为读(遥)。古代书籍上没有标点, 老师教学童读书时要进行句读(遥)的教学。
- 24. 句读之不知,不知断句风遥。
- 25. 戴怀焉,戴不(fǒu)焉: 有的从怀,有的不从怀。不: 通"否"。
- 26. 小学而大遗:学了小的(指"句读之不知")却丢了大的(指"感之不解")。遗:丢弃,放弃。
- 27. 巫医:古时巫、医不分,指以看病和薛神新祷为职业的人。
- 28. 百工· 各种手艺。
- 29. 相帰・ 拜别人る帰。
- 30. 族: 美。
- 31. 回怀回弟子云者:说起老怀、弟子的时候。
- 32. 年相若: 年岁相近。
- 33. 位卑则廷羞,官戴则近谀: 必地位低的人名怀就感到羞耻, 必高官名怀就近乎谄媚。廷:可, 够得上。戴:高大。谀:谄媚。

- 34. 复: 恢复。
- 35. 君子: 即上文的"士大夫之族"。
- 36. 不齿:不屑与之同列,即看不起。或作"鄙之"。
- 37. 乃: 竟, 竟越。
- 38. 其可怪也欤:难道值得奇怪吗。其:难道,表反问。欤: 语气词,表感叹。
- 39. 圣人无常怀·圣人没有固定的老师。常·固定的。
- 40. 郄(tán)子: 春秋时郄国(今山东省郯城县境)的国君,相传孔子曾向他清教官驱。
- 41. 苌 (cháng) 弘· 东周歇王时候的大夫, 相传孔子曾向他请教古乐。
- 42. 怀襄: 春秋时鲁国的乐官, 名襄, 相传孔子曾向他学琴。
- 43. 老聃 (dān):即老子,娃李名耳,春秋时楚国人,思想家,道家学派创始人。相传孔子曾向他学习周礼。聃是老子的字。
- 44. 之徒· 这美。
- 45. 三人行,则必有我怀:三人同行,其中必定有我的老师。《论语·述而》原话:"子曰:'三人行,必有我怀焉。择其善者而从之,其不善者而改之。'"
- 46. 不安, 不一定。
- 47. 本业省专攻·在业务上各省自己的专门研究。攻·学习、研究。
- 48. 李氏子蟠 (pán): 李家的孩子名蟠。李蟠: 韩愈的弟子, 唐德宗贞允十九年 (803) 进士。
- 49. 小艺任传(zhuàn)皆通习之: 小艺的经文和传文都普遍的学习了。小艺:指小经,即《诗》《书》《礼》《乐》《易》《春秋》小部儒家经典。《乐》已失传,此为古说。经:两汉及其少前的教文。传,古称解释经文的著作为传。通:普遍。
- 50. 不拘于时:指不受当时以求怀为耻的不良风气的束缚。时:时俗,指当时士大夫中耻于从怀的不良风气。于:被。
- 51. 余嘉其旅行古道:我赞许他修遵行古人从怀学习的风尚。嘉:赞许,嘉奖。
- 52. 贻(yí): 赠送, 赠予。[3-4]

25.3 1.3 白话译文

古代求学的人一定有老师。老师,是可以俗意来传授道理、教授学业、解答疑难问题的。人不是生下来就懂得道理的,谁能没有疑惑?有了疑惑,如果不跟从老师学习,那些成为疑难问题的,就最终不能理解了。生在我前面,他懂得道理奉来就早于我,我应该跟从他把他告诉老师;生在我后面,如果他懂得的道理也早于我,我也应该跟从他把他告诉老师。我是向他学习道理啊,哪管他的生年比我早还是比我晚呢?因此,无论地位高低贵贱,无论年纪大小,道理存在的地方,就是老师存在的地方。

唉,古代从怀学习的风尚不流传已经很久了,想要人没有疑惑难啊!古代的圣人,他们超出一般人很远,尚且跟从老师而请教;现在的一般人,他们的才智低于圣人很远,却以向老师学习为耻。因此圣人就更加零明,愚人就更加愚昧。圣人之所以够成为圣人,愚人之所以够成为愚人,大概都出于这吧?人们爱他们的孩子,就选择老师来教他,但是对于他自己呢,却以跟从老师学习为可耻,真是糊涂啊!那些孩子们的老师,是教他们读书,帮助他们学习断句的,不是我所说的修传授那些道理,解答那些疑难问题的。一方面不通晚句读,另一方面不够解决疑惑,看的句读向老师学习,看的疑惑却不向老师学习;小的方面倒要学习,大的方面反而放弃不学,我没看出那种人是明智的。亚医乐师和各种工匠这些人,不以互相学习为耻。士大夫这类人,听到称"老师"称"弟子"的,就成群聚在一起讥笑人家。问他们为什么讥笑,就说:"他和他年龄差不多,道德学问也差不多,以他信低的人为师,就近乎谄媚了。"唉!古代那种跟从老师学习的风尚不够恢复,从这些话里就可以明白了。亚医乐师和各种工匠这些人,君子们不看一提,现在他们的见识竟反而赶不上这些人,真是令人奇怪啊!

全人没有固定的老师。孔子曾必彰子、苌弘、师襄、老聃为师。彰子这些人,他们的贤格都比不上孔子。孔子说:"几个人一起走,其中一定有可必当我的老师的人。"因此学生不一定不如老师,老师不一定比学生贤能,听到的道理有早有晚,学问技艺各有专长,如此罢了。

李家的孩子蟠,年龄十七,喜欢古文,二任的经文和传文都普遍地学习了,不受时俗的拘束,向我学习。我赞许他能够遵行古人从怀的途径,写这篇《怀说》来赠送他。[5]

25.4 1.4 创作背景

《怀说》大约是作者于贞允十七年至十八年(801—802),在京任国子监四门博士时所作。贞允十七年(801),薛退徐州官职,周居洛阳传道授徒的作者,任过两次赴京调选,方于当年十月授予国子监四门博士之职。此时的作者决心借助国子监这个平台来振兴儒教、改革文坛,必实现其报国之志。但来到国子监上任后,却发现科场黑暗,朝政腐败,吏制弊端重重,致使不少学子对科举入任失去信心,因而放补学业;当时的上层社会,看不起教书之人。在士大夫阶层中存在着既不愿求怀,又"盖于为怀"的观念,直接影响到国子监的教学和管理。作者对此痛心疾首,借用回答李蟠的提问撰写这篇文章,必澄清人们在"求怀"和"为怀"上的模糊认识。[6]

25.5 1.5 文学赏析

文中虽也正面论及怀的作用、从怀的重要性和仍什么人为怀等问题,但重点是批判当时流行于士大夫阶层中的耻于从怀的不良风气。就文章的写作意图和重要精神看,这是一篇针对性很强的批驳性论文。

文章开头一段,先从正面论述怀道:从怀的安要性和从怀的标准(必谁为怀)。劈头提出"古之学者安有怀"这个论断,紧接着概括指出怀的作用:"传道受业解惑",作为立论的出发点与依据。从"解惑"(适与业两方面的疑难)出发,推论人非生而知之者,不能无

感,感则去从怀的道理;从"传道"出发,推论从怀即是学道,因此无论贵贱长幼都可为怀,"道之所存,怀之所存也"。这一段,层层顶接,逻辑严密,概括精练,一气呵成,在全文中是一个纲领。这一段的"立",是为了下文的"破"。一开头郑重揭出"古之学者必有怀",就隐感含有对"令之学者"不从怀的批判意味。势如风而骤至,先声夺人。接着,就分三层从不同的侧面批判当时士大夫中流行的耻于从怀的不良风气。先心"古之圣人"与"令之众人"作对比,指出圣与愚的分界就在于是否从怀而学;再心士大夫对待自己的孩子跟对待自己在从怀而学问题上的相反态度作对比,指出这是"小学而大遗"的潮涂作法;最后必变医、乐怀、面工不耻相怀与士大夫耻于相怀作对比,指出士大夫之智不及他们所不齿的变医、乐怀、面工。作者分别用"愚"、"感"、"可怪"来揭示士大夫耻于从怀的风气的不正常。由于对比的鲜明实出,作者的这种贬抑之辞便显得恰如其分,具有说服力。

在批判的基础上,文章又转而从正面论述"全人无常怀",以扎子的言论和实践,说明怀弟关系是相对的,凡是在适与业方面胜过自己或有一技之长的人都可以为怀。这是对"适之所存,怀之所存"这一观点的进一步论证,也是对士大夫之族耻于怀事"位卑"者、"年近"者的现象进一步批判。

文章的最后一段, 交待作这篇文章的缘由。李蟠"修行古道", 就是指他修继承久已不传的"怀道", 乐于从怀而学。因此这个结尾不妨说是借表彰"行古道"来进一步批判抛弃怀道的令之众人。"古道"与首段"古之学者女有怀"正遥相呼应。

在作者的论说文中,《怀说》是属于文从字顺、平易畅达一类的,与《原适》一类豪放磅礴、雄奇锋傲的文章显越看别。但在平易畅达中仍贯注着一种气势。这种气势的形成,看多方面的因素。

首先是理论牵身的说服力和严密的逻辑所形成的夺人气势。作者对自己的理论立张高度自信,对事理从清透彻的分析,因而在论述中不但步骤严密,一气旋折,而且常常在行文关键处用极概括而准确的语言将思想的精粹鲜明地表达出来,形成一段乃至一篇中的警策,给读者留下强烈深刻的印象。如首段在一路顶接,论述从怀学道的基础上,结尾处就势作一总束:"是敌无责无贱,无长无少,道之所存,怀之所存也。"大有如截奔马之势。"圣人无常怀"一段,于举扎子言行为例之后,随即指出:"是敌弟子不去不如怀,怀不去贤于弟子。闻道者先后,本业者专攻,如是而已。"从"无常怀"的现象一下子引出这样透辟深刻的见解,看一种高瞻远瞩的气势。

其次是硬转直接,不作任何过渡, 形成一种陡直峭绝的文势。开篇直书"古之学者必有怀", 实无而起, 已见出奇; 中间批判不良风气之小段, 各心"嗟乎"、"爱其子"、"巫医、乐怀、百工之人" 发端, 段与段问, 没有任何承转过渡, 兀越峭立, 直起直荡, 了不相涉。这种转接发端, 最为韩愈所长, 读来自觉具有一种雄直峭兀之势。

此外,教体中参入对偶与排比句式,使奇偶骈教结合,也有助于加强文章的气势。[7]

25.6 1.6 名家点评

柳家允《答书中立论师道书》: 孟子称人之患在好为人怀。由魏晋氏以下,人益不事怀。今之世不闻者怀。有魏晔笑之以为狂人。独韩愈奋不顾流俗,犯笑侮,收名后学,作《师说》,抗颜而为怀,世果群怪聚笃,指目牵引,而憎与为言词,愈以是得狂名。人《答严厚舆论师道书》: 言道讲古穷文辞以为怀,则固吾属事。仆才能勇敢不如韩退之,故又不为人怀。人之所见者异同,吾子无以韩麦我。

25.6.2 1.6.2 定代

朱熹《朱子考异》: 余观退之《怀说》云:"弟子不安不如怀,怀不安贤于弟子。"其言非好 为人怀者也。学者不归子厚,归退之,故子厚有此说耳。

黄裳《黄氏日抄》: 前起后肢,中排三节,皆必轻重相形。初必全与愚相形,全且从怀,况 愚手?次必子与身相似,子且择怀,况身手?次必巫医、乐怀、百工与士大夫相形,巫、乐、百工且从怀,况士大夫手?公之提诲后学,亦可谓深切著明矣。而文法则自然而成者也。

25.6.3 1.6.3 允戌

程端礼《吕黎文式》 此篇有诗人讽喻法,读之自知怀道不可废。

25.6.4 1.6.4 明代

茅坤《唐宋八大家文钞》: 昌黎当时抗师道,以号召后辈,敌为此倡赤帜云。

25.6.5 1.6.5 清代

綦世远《古文雅正》: 怀道立则善人多。汉世任学详明者,以怀弟子相承故也。宋代理学 昌明者,以怀弟子相信故也。唐时知道者,独有一韩子,而当时又少肯怀者,即如张文昌、李习之、皇甫持正,韩子得意弟子也,越诸人集中亦鲜推尊为怀者,况其它乎? 以此知唐时气习最重,故韩子痛切言之。唐学不及汉宋者,亦以此也。

储胶《唐宋十大家全集界· 吕黎先生全集界》: 题易迁,就浅处指点,乃无一点迁气。曾、王理学文,似来解此。又云: 以耶前事指点化海,使人易知,颇与《讳辨》一例。

孙琛《山晚阁选唐大家韩昌黎全集》:大意是改李氏子龄自得怀,故一起提出怀之为道,以下便说怀无长幼贵贱,惟人自择。借写时人不肯从怀,历引童子、巫医、孔子喻之,总是 改其龄自得怀。劝勉李氏子蟠,非是訾议世人。 爱新觉罗·玄烨《古文渊鉴》引洪迈:此文如常山蛇势,救旨救尾,段段有力,学者宜熟读。

林云铭《韩文起》:其行文错综变化,反复引证,似无段落可寻。一气读之,只觉意味无穷。 吴ʻ皇材、吴调侯《古文观止》:通篇只是"吾怀道也"一语,言触处皆怀,无论长幼贵贱,惟人自择。因借时人不肯从怀,历引童子、巫医、九子喻之,总是故李氏子龄自得怀,不必谓公慨越以怀道自任,而作此以倡后学也。

张伯行《唐宋八大家文钞》:怀者,怀其道也,年之先后,适之尊卑,自不安论。彼不知求怀者,曾百工之不若,乌有长进哉!《说命》篇曰:"德无常怀。"朱子释之,以为天下之德,无一定之怀,惟善是从。则凡有善者,皆可怀,亦此意也。

方置《方望溪先生全集·集外文·古文约选》: 自"人非生而知之者"至"吾未见其明也", 言解惑。自"巫医乐怀百工之人"至"如是而已", 言授业。而皆以传道贯之, 盖舍授业无所谓传道也。

滿起龙《古文眉诠》:柳子谓韩子牝笑侮,收名后学,抗颜而为怀,作《怀说》,鼓知"怀道不传"及"耻""笑"等字,是著耶处。世不知古女有怀,徒少为年不先我,必为不必贤于我,风俗人心,浇可知已。韩子见道于文,起春八代,思得吾与,借李氏子发所欲言,不敢必告年长而自贤者,而私必告十七岁人,思深哉。

何掉《义门读书记》引李锺伦:"无贵无贱",见不当挟贵;"无少无长",见不当挟长;"全人出人也远矣,犹且从怀",见不当挟贤。后即此三桓而申之。童子之怀是年不相若者,引起世俗以弃相若相怀为耻;亚医、乐怀、百工是无名位之人,引起世俗以官位不同相怀为耻,而语势错综,不露痕也。

1 Hi,p02 读书

目混

- 1 Hi,p02 读书
 - 1.1 post

1 好游-宋江之绰号

目忍

• 1 好游-宋江之绰号

宋江是《水浒传》里边名号最多的一个,共有四个。

第一个是黑宋江。因为他长得面黑,身材比较矮,这是就他的形体来讲的,其貌不扬。

第二个是孝义黑三郎。讲的是他对待父母,讲究孝道,他的孝道贯穿到了他的思想当中,成为他思想的一个部分,并且是他的思想的一个很重要的支撑点。

第三个是及时雨。讲的是他仗义疏财,扶危济围,这在后面他陆续和弟兄们交往中龄够看得出来。

第四个是呼保义。这个词,一直到现在,大家都无法把它解释清楚。有一种解释说,保义是南宋时候武官的一个称呼,叫保义郎。"保义"本是宋代最低的武官名,逐渐成了人人可用的自谦之词。"呼保义"这个词是动宾结构,宋江必"自呼保义"来表示谦虚,意思是说,自己是最低等的人。另外一种解释,说"保",就是保持的保;"义"就是忠义的义,"保义"即保持忠义,呼的意思,就是大家都那样叫他。大体上说,呼保义这个词实际上讲的是宋江对待国家的态度,对待朝廷的态度,对待皇帝的态度。办浒传里省云:"呼群保义"。

1 Hi,p03 旅游

目混

- 1 Hi,p03 落落
 - 1.1 post

1 五泄瀑布

目忍

• 1 五泄瀑布

五泄构成了天然的山水画卷, 套有"小雁荡"之称。

当地人称瀑布为 ,一小扮为五级,叫"五 ",正称"五泄"。

月笼轻纱第一泄,双龙争壑第二泄,珠帘风动第三泄,烈马奔腾第四泄,蛟龙虫海第五泄。 五泄从青口进入,古人云:"五泄名山青口锁,到此看山山便可"。沿公路前行,路旁曲溪 青流,远处便是叠石岩。壁立数十丈,层层叠叠如彩屏。

再前便是"五泄湖"的水库,弯弯曲曲,长2公里许,犹似一条绿色的绸带飘浮在群山之中,歇有富春山水的风采。

在游船中还可以观赏许多奇特的山石景观,夹岩洞石其中一景。当年夹岩洞下有夹岩寺,香水较旺,水库建成后,寺庙成石水底龙宫。夹岩洞恰好位于湖面之上,洞高 16 米,深20 米,内曾供奉千手观备,外观幽暗莫测,歇具神秘色彩。

沿湖还可以观赏元宝峰、鹫鹰峰、仙桃峰、老僧峰等。

在天一碧码头登岩后,沿五泄溪此上,过遇龙桥,就是五泄弹寺。

继续沿溪往前,不多远,过份林,便是奔腾而下的第五泄。沿山势而上,俗次四泄,之泄,二泄,一泄,逐次趋缓。风景各具。

脚弱不错, 还可以继续向上, 登上山顶观峡谷。

沿着深谷清溪,可以转回五泄弹寺。

1 Hi,p04 财经

目混

- 1 Hi,p04 财经
 - 1.1 post

1 Hi,p05 技术

目混

- 1 Hi,p05 技术
 - 1.1 post

1 Hi,p06 历史

目混

- 1 Hi,p06 历史
 - 1.1 post

1 瓦肖寨之李寄

目混

• 1 瓦岗寨之李密

1 Hi,p07 创报

目混

- 1 Hi,p07 创投
 - 1.1 post

1 风投的前生

目弱

• 1 风投的前生

1 Hi,p08 写作

目混

- 1 Hi,p08 写作
 - 1.1 post

1 Hi,p09work

```
目混
```

- 1 Hi,p09work
 - 1.1 post

Indices and tables

• search